Lietuvos Nacionalinė M.Mažvydo Biblioteka

This weekly newspaper was mailed on
Tuesday, November 10, 1992

TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI

THE LIGHTS OF HOMELAND

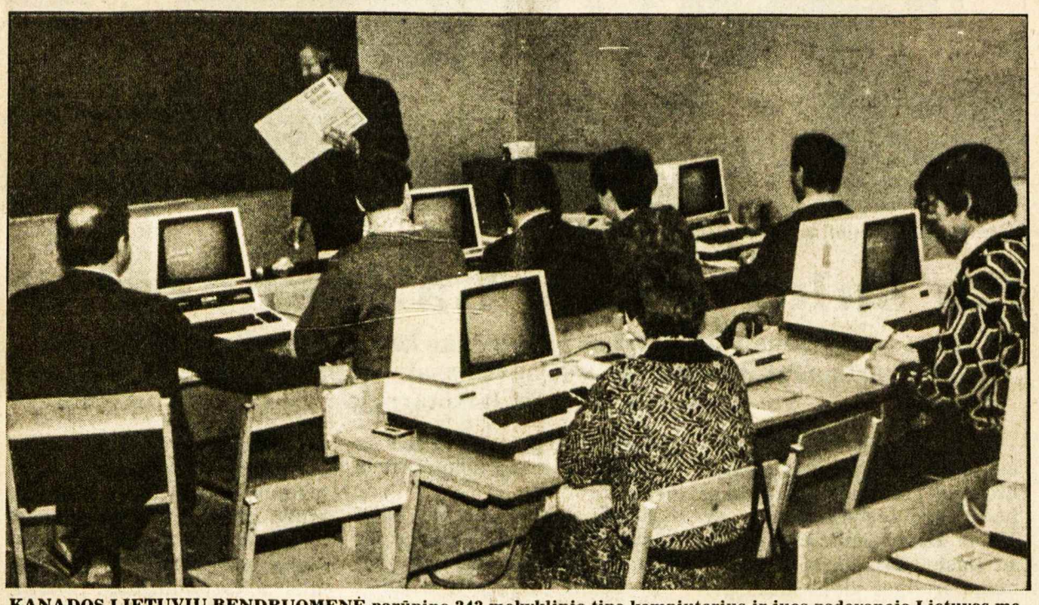
Nr. 46 (2229) 1992 LAPKRITIS-NOVEMBER 10 • LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS — LITHUANIAN WEEKLY • 2185 STAVEBANK RD., MISSISSAUGA, ONT. L5C 1T3, CANADA • NUMERIO KAINA – $1.00

Dvilypis paveldas

Mirdami tėvai paprastai savo turtą palieka vaikams. Tai jau nuo senų senovės įprastas paveldas, kartais palengvinantis ekonominius sunkumus, kartas pasukantis vaikų gyvenimą kitokia linkme.

BESISUKANTIS žmogaus amžiaus ir naujų priaugančių kartų ratas – norime ar ne – iš rankų į rankas viską perduoda vis naujiems paveldėtojams, kurie gautą palikimą naudoja savo nuožiūra – vieni tvarkingiau, kiti lengvabūdiškai. Kai palikimas tesiriboja šeimoje – vienaip jis ar kitaip naudojamas – nepaliečia platesnės aplinkos, gerovė ar negerovė pasilieka privačiu reikalu, apie kurį, jei kas žino, pakalba ir pamiršta. Kas kita su visuomeninio ar valstybinio pobūdžio palikimais. Jų vienoks ar kitoks naudojimas liečia didesnę grupę žmonių, net ir visą tautą. Sugriuvus Sovietų Sąjungai ir Lietuvai atsiskyrus nepriklausomam gyvenimui, gavome mums priklausantį paveldą – medžiaginių gėrybių ir gilių rūpesčių mišinį. Lietuva mūrinė, elektrifikuota, geresniais keliais išvingiuota, daugiaaukščių butų ir naujų gyvenviečių nusagstyta. Ją lankantiems išeiviams nebeatpažįstama, lyg svetima, lyg kažkur kitur perkelta. Visas tas uždirbtas ir tautai priklausantis turtas, toji laiko slinkties ir geresnės technologijos paveikta medžiaginė pusė, kaip jau dabar aiškiai matome, nublunka prieš tą kitą paveldo pusę – prieš sovietinio tipo žmogų, kuriame slypi kažkas svetimo, nebesuprantamo, nors tasai žmogus buvęs tavo klasės draugas, nors ir mielas giminaitis. Ne vienas iš jų į išeivį pažiūri kaip į kokį atsilikusį, nuo gyvenimo atitrūkusį, kažkur svetimose padangėse užkonservuotą atskalūną.

STOVIME vieni prieš kitus, tarsi nebežinodami ką sakyti. Jei praeityje neigėme komunistinius fabrikatus, galinčius pakeisti patriotinį žmogų, tai dabar tenka klausti, ar neklydome. Tai daryti verčia rinkimų į Lietuvos seimą pritrenkiantys nuošimčiai. Vargu ar kada begalėsime kalbėti apie tuos pačius idealus, apie patriotizmą, kaip šventą dovaną žmogui. O apie Lietuvą kalbėti reikės, apie tą pačią ir vieną, nors ima vaidentis dvi. Kaip ten bebūtų, vienas bendras bruožas turėtų mus jungti – būtent, kova su blogybėmis, atneštomis sovietinės sistemos, lygiai taip ir su įgytomis auksinių laisvių šalyse. Iš tikrųjų juk nesvarbu, kokiais kanalais jos nešamos. Jos vis tiek yra drumzlės, į kurias žmogus nejučiomis pasineria ir tampa sumenkintu paveikslu, kurį paveldėtojai savinasi, nes kitokio nėra. Šitokio paveldo priėmimas kryžiuojasi su dvasiniu atsinaujinimu, kurio reikalavimai dažnam dar visai nesuprantami. To nesupratimo ir neaiškumo bacilos greitai ir plačiai plinta, užgriebdamos įvairaus amžiaus žmones. Reikia betgi džiaugtis, kad atsiranda ir ryškesnių praskaidrėjimų. Skaitome apie "Lietuvos jaunimo sambūrį", tvirtai ir aiškiai seimo rinkimų išvakarėse pasisakiusį prieš komunizmą ir jo baisųjį paveldą – nužmogintą žmogų, kuriam ir tėvynės atstatymo rytmetis nedaug ką reiškia. Tasai žmogus, drumzlėse pasinėręs, remia ir puoselėja krašte plintančias negeroves: mafiją, korupciją, pornografiją, narkotikus, girtavimą, azartinius lošimus. Dvasinės katastrofos paveldą naudodama, Lietuva, anot tų sambūrio studentų, per 3-4 kartas bus išmarinta. Šitokio pramatymo balsai neturėtų pasilikti šiapus seimo durų, nesvarbu kas sėdės seimo kėdėse. Išsijoti okupacijų paveldą turėtų būti rimta seimo užduotis. Č.S.



KANADOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ parūpino 343 mokyklinio tipo kompiuterius ir juos padovanojo Lietuvos mokykloms per Kultūros ir švietimo ministeriją. Pastaroji surengė specialų seminarą mokytojams, kad išmoktų tais kompiuteriais naudotis. Nuotraukoje – seminaro dalyviai Vilniaus 54-toje vidurinėje mokykloje Nuotr. V. Bubelytės

Lietuvos mokytojai prie kompiuterių, parūpintų KANADOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS. Jie mokosi jais naudotis specialiame seminare, surengtame Kultūros ir švietimo ministerijos Vilniuje. Siuntoje iš Kanados buvo 343 mokyklinio tipo "Commodore" kompiuteriai Nuotr. V. Bubelytės

Vergo atmintis trumpa

Žinios iš Tėvynės – specialiai "Tėviškės žiburiams"

ANTANINA GARMUTĖ

1992 m. spalio 26-osios rytas Lietuvoje aušo sunkiai. Nesisklaidė rūkas. Į langą beldėsi zylutės, pranašaudamos, jog anksti iškritęs sniegas ir užklupusi žiema truks ilgai. Mano buvusioje darbovietėje – Architektūros ir statybos institute žmonės vaikščiojo tylūs ir prislėgti. Architektūros mokslininkas Vytautas Levandauskas pasisveikino ir tarė:

— Liūdna diena. Man gėda už Lietuvą . . . Kas galėjo pagalvoti?

Nelaukta staigmena

Kairiųjų pergalė seimo rinkimuose užgriuvo mus netikėtai. Žmonės buvo tarsi "šoko" ištikti. "Penkiasdešimties metų okupacijos laikotarpis padarė savo, – samprotavo fotolaboratorijos vedėja Adelė Krutulienė, – susiformavo vergo sąmonė, užaugo sumaterialėjusi karta. Ji nenori pakęsti jokių nepriteklių, jokių vargų. Vadinasi, jiems tas režimas nenusibodo . . ."

Kaime už komunistus balsus atidavė vidutiniškai kas antras, o mieste – kas trečias žmogus. Įdomu tai, kad nė vienas suktas žmogus neprisipažino balsavęs už LDDP. Piliečiai, ant lėkštutės atnešę pergalę kairiesiems, nori likti šešėlyje. Kodėl? Šventovės pilnos žmonių. Katalikiška šalis balsavo už kitą tikybą. Verta susimąstyti. Išėjus iš šventovės lenkiamasi . . . svetimiems dievams! Todėl fariziejai tyli. Laukia atpildo iš "rojaus" kūrėjų. Matysime, ko sulauks.

Nuopolio ženklai

Pamažu ryškėjo tautos nuopolio ženklai. Mafija, reketas, korupcija . . . Asmeniškai tai pajutau savo kailiu, kai nė vienas iš mano parašytų rinkiminių straipsnių, pasiųstų septyniems "dešiniesiems" laikraščiams, nebuvo išspausdintas. O juk rašiau pačios didžiausios Lietuvoje (130.000 narių) organizacijos – Politinių kalinių ir tremtinių sąjungos vardu. Absoliutus ignoravimas. Kurti tyla. Tai galėjo reikšti tik artėjančią kairiųjų gerai iš anksto surežisuotą pergalę. Nenuostabu. Kairieji turėjo savo rankose galingą ginklą – visas informacijos priemones, spaudą. O mes, tremtiniai, negalėjome pasinaudoti netgi "Lietuvos aidu" – du mano straipsniai neišvydo dienos šviesos jo puslapiuose. Ar ne todėl, kad po savo sparneliu šis laikraštis glaudė kai kuriuos raudonosios spaudos bendradarbius? (Pvz. Osvaldą Aleksą, Gumbaragio slapyvardžiu sovietinėje spaudoje triuškinusį Lietuvos partizanus).

Plati ir visapusiška kairiųjų agitacija ir žmonių mulkinimas buvo sėkmingi. Mat vergas ilgisi grandinių. Vergo atmintis trumpa. Nejaugi veltui – tūkstančių partizanų gyvybių auka, politkalinių ir tremtinių kančios Sibiro lageriuose ir po visą pasaulį išblaškytų lietuvių sulaužyti likimai ir pergyvenimai? Ne. Negali būti!

Šie rinkimai vyko laisvai. Į juos niekas mūsų su durtuvais nevarė. Ne 1940-tieji ir ne pokario metai. 75% Lietuvos gyventojų dalyvavo juose. Ir – savo unikalumu klaikus paradoksas. Nė vienoj Europos pokomunistinėj valstybėj vadovybėje neliko per okupaciją buvusi valdžioje partija. Po rinkimų mes sumišome ir išsigandome, kad esame . . . lietuviai.

Valdžios klaidos

Atsiliepė Sąjūdžio klaidos – netikusi žemės reforma, o ypač laiku nepriimtas (koks momentas – po rugpjūčio pučo!) desovietizacijos įstatymas. Prie to prisidėjo nesiliaujantis ekonominis spaudimas iš Rytų, okupacinės armijos buvimas, fatališkos stichinės nelaimės – vasaros sausra ir ankstyva žiema. Betgi tai – ne pasiteisinimas. TAUTA ištvėrė Sibirą. Todėl tik silpnavaliai žmogeliai besaikiai materialistai ir egoistai, menkaverčiai elementai galėjo šauktis komunistų pagalbos. Komunizmo liekanų nemažai Lietuvoje – paskendusių alkoholyje, vagystėse ir nusikaltimuose.

Per rinkimus pastebėta abejingumo ir aplaidumo faktų. Anykščiuose neaiškiomis aplinkybėmis dingo 1500 rinkiminių biuletenių. Sveikatos apsaugos ministeris Oleka neužtikrino balsavimo ligoninėse (R. Kryžiaus ir Kauno klinikose). Likus vos pusvalandžiui iki rinkimų pabaigos, šių eilučių autorei telefonu paskambino atėjusi į budėjimą klinikos gailestingoji sesutė – vienuolė Albina Giniūnaitė: "Koridoriuose blaškosi nebal-

(Nukelta į 2-rą psl.)

KANADOS ĮVYKIAI

Kviečiai ir karo laivai

Vis didesnę problemą Kanadai sudaro sparčiai augantis karių skaičius Jungtinių Tautų taikos priežiūros tarnyboje. Mat jon jau įjungta apie 45.000 karių iš įvairių pasaulio valstybių. Beveik dešimtadalis to skaičiaus tenka kanadiečiams. Tik Prancūzija ten turi daugiau karių už Kanadą, žygiuojančių su JT vėliava. Ji betgi dvigubai didesnė gyventojų skaičiumi. Kanados kariai jau ištisus dešimtmečius saugo vis dar neužtikrintą taiką Kipro saloje. Jų yra Kambodijoje, Somalijoje, Kroatijoje, Bosnijoje-Hercegovinoje, kur dabar papildomai reikalaujama 1.200 vyrų. Jungtinių Tautų kariams Sarajeve vadovavo ten su kanadiečių kontingentu nusiųstas gen. mjr. Lewis MacKenzie. Jis dabar yra paskirtas Kanados centrinės komandos viršininku.

Gen. mjr. L. MacKenziui nepatinka visiškai baigiamos išsemti Kanados karių atsargos, kai jų vis daugiau norima gauti JT tarnybai. Jis primena, kad kovai paruoštų pėstininkų Kanadoje yra 1.200 vyrų mažiau, negu metropoliniame Toronte policininkų. Daugiau karių neleidžia turėti kasmet mažinamas biudžetas Kanados karinėms pajėgoms. Biudžetą dar labiau apkarpo suvėlintas finansinis Jungtinių Tautų atsiskaitymas už jų taikos tarnybon nusiųstus karius. Kanados karinių pajėgų vadovybė pati iš savo biudžeto turi padengti jų išlaikymo išlaidas. Kai pagaliau Jungtinės Tautos už šias paslaugas atsiskaito su Kanada, gauta dolerių suma užkliūva ir dingsta kituose valdžios departamentuose.

Kanados karinių pajėgų problemas dienraščio "The Toronto Sun" spalio 15 d. laidoje išsamiau atskleidžia jį steigęs ir redagavęs dabartinis žurnalistas Peter Worthington. Jam teko būti karininku ir su Kanados kariuomenės pėstininkų daliniu dalyvauti Korėjos kare. P. Worthingtonas pabrėžia, kad Kanados karinių pajėgų dardėjimas žemyn prasidėjo ministerio pirm. P. E. Trudeau valdymo laikais. Tada vis daugiau ir daugiau lėšų nuo krašto apsaugos būdavo nukreipiama kitiems reikalams. Dabartinis ministeris pirm. Brian Mulroney buvo pažadėjęs didesnę paramą Kanados karinėms pajėgoms. Tačiau ir jis, slegiamas rekordinę skolą Kanadai atnešusių P. E. Trudeau ir savo vyriausybės deficitų, pažado netesėjo.

Pasak P. Worthingtono, modernioj kariuomenėj vienam fronto linijos kariui aprūpinti reikia 15-25 pagalbinių karių. Kanados karinės pajėgos turi

(Nukelta į 9-tą psl.)

TELEFAKSU IŠ VILNIAUS

Savaitė Lietuvoje

"Lietuvos aidas" apie Prancūzijos spaudą: "Visi laikraščiai pabrėžia ekonominių vidaus sunkumų ir Rusijos ekonominės politikos įtaką lietuvių rinkėjų apsisprendimui balsuoti už LDDP". "Le Figaro" prognozės: "Po herojiško nepriklausomybės etapo žmonės parodė savo nusivylimą demokratija (. . .) Pirmieji nusivylimo ženklai iškilo aikštėn dar gegužės mėnesį, kai Vytautui Landsbergiui nepavyko per referendumą paversti Lietuvos Prancūzijos tipo prezidentine respublika. Asmeninio autoritarizmo pavojus išgąsdino tėvynainius". Lietuvoje, kaip Rusijoje ar Ukrainoje, "politinę ateitį sąlygoja galimybės įveikti kasdieninio gyvenimo sunkumus". Romos dienraštis "Il tempo": "Dabar, kai tiesioginio pavojaus nebuvo likę, viršų paėmė nepasitenkinimas ir protestas prieš apverktiną ekonominę padėtį (. . .) Vilnius, buvusioji tautinio ir katalikiško atgimimo sostinė, dabar dėl rusų gąsdinimo ir dėl vidaus rietenų nepakėlė atsakomybės svorio".

"Tiesa" cituoja "Baltimore Sun" redakcinį straipsnį: "Po dviejų nepriklausomybės metų lietuviams iki gyvo kaulo įgriso ūkio chaosas ir politinė raganų medžioklė". "Dėl sudėtingos rinkimų sistemos Lietuva bus širšių lizdas, iki bus sudaryta nauja nuolatinė vyriausybė. Bet tuoj po to vėl puls į naują rinkiminį vajų, nes pagal konstituciją reikės išrinkti prezidentą. (. . .) Svarbiausias klausimas, kas pabaigs netvarką ir padarys šalį darbingą. Šio klausimo sprendimas gali turėti reikšmės didžiajai kaimynei Rusijai".

Apie rinkimus S. Lozoraitis: "Smarkus rinkėjų pasistūmėjimas į kairę rodo, kad krašte būta didelio nepasitenkinimo. (. . .) Jį sukėlė ne tik sunki ekonominė padėtis, bet ir kiti veiksmai. Visos politinės jėgos dabar turi šiuos rezultatus išnagrinėti ir padaryti reikiamas išvadas. Kiekvieni rinkimai yra bandymas mūsų jaunai demokratijai".

Lito komiteto posėdyje svarstytas pirmas savų pinigų įvedimo etapas. Pripažinta, kad talonas stabilizavosi, jo įvedimas leido suskaičiuoti cirkuliuojančių pinigų skaičių. Tačiau lito nebus, kol kils kainos ir nenusistovės atsiskaitymai su Rusija — pranešė AT pirmininko patarėjas ekonomikai Saulius Kolyta. O Lietuvos bankas perspėjo gyventojus, kad kai kur pastebėti padirbti 500 nominalo talonai.

Iš lenkų "Žečpospolitos" pokalbio su Vytautu Landsbergiu ir Algirdu Brazausku: "Iš Sąjūdžio klaidų Vytautas Landsbergis nurodo per didelį liberalumą, jis taip pat nuogąstauja, jog Vakarai pakeis savo požiūrį, atstums pokomunistinę Lietuvą ir tada ji iš tikrųjų pasuks Maskvos pusėn". "Mes nesieksime sudaryti vienpartinės vyriausybės" – pabrėžė A. Brazauskas. "Siūlysime plačią koaliciją (. . .) Tikimės civilizuotos Sąjūdžio reakcijos. Reikia mokėti pralaimėti. Jeigu žmonės moka pralaimėti, tai kada nors ir laimi". Tačiau dėl plačios koalicijos lenkų spauda abejoja: "Pagrindinis tokios koalicijos dalyvis Sąjūdis iki šiol darė viską, kad susitarimas nebūtų pasiektas" — rašė Vieslavas Domskis "Tribūnoje".

Premjeras A. Abišala pasidžiaugė dėl pasikeitusio vyriausybės veiklos pobūdžio: ji dirba kolegijaliai. Dėl žemės reformos teigė, kad vyriausybė mėgino ją padaryti ne tokią skausmingą, kalbėjo ir apie istorinį nutarimą likviduoti kolūkius, apie derybas su Rusija dėl energetikos žaliavų kainų, apie padėtį po pirmo rinkimų rato. "Kol aš tebesu vyriausybės vadovas, imsiuos visų priemonių, kad tokių dalykų negalėtų kilti". (Mėginimų keisti padėtį jėga, ginklu).

Vilniuje įvyko Lietuvos, Latvijos ir Estijos valstybių tarybos posėdis. Jam vadovavo Aukščiausiųjų tarybų pirmininkai – V. Landsbergis, A. Gorbunovas ir prezidentas L. Meris. Svarstyta politinė bei ekonominė Baltijos šalių padėtis. Svarbiausioji iš aptartų problemų – prezidento B. Jelcino nutarimas pristabdyti Rusijos kariuomenės išvedimą iš Baltijos valstybių. Aptartas trijų valstybių tarybos pareiškimas šiuo klausimu, parengtas laiškas JT sekretoriui, kreipimasis į Europos saugumo ir bendradarbiavimo konferencijos narius dėl Rusijos laikysenos.

130-osios Maironio gimimo metinės. Menininkų rūmuose įvykusiame minėjime pranešimą apie poeto gyvenimą, kūrybą padarė prof. V. Daujotytė-Pakerienė, kalbėjo poetas M. Martinaitis. Maironio eilėraščius deklamavo Rūta Staliliūnaitė ir Laimonas Noreika, dainas poeto tekstais dainavo Danielius Sadauskas, Rimanto Zdanavičiaus vadovaujamas choras. Minėjimo pabaigoje V. Daujotytė apžvelgė deklamuotas eiles, jų įtaką vakaro nuotaikai, ypač iškeldama eilučių "Mano išauštantys metai" ir "Noris pasiekti amžiną grožį" reikšmę. Ji užmezgė su poetu M. Martinaičiu neįprastą tokiem minėjimam dialogą, kurio salė (obuoliui nebuvo kur nukristi) klausėsi mirtinoje tyloje.

Metinėms baigta leisti nauja Maironio raštų serija — išėjo II tomo antra knyga, apimanti Maironio — istoriko, literatūros mokslininko darbus. Juose yra ir Vasario 16-ajai skirtas

(Nukelta į 2-rą psl.)

Šiame numeryje:

Dvilypis paveldas
Išsijoti okupacinį paveldą – seimo užduotis
Vergo atmintis trumpa
Seimo rinkimų atgarsiai Lietuvoje
Ką sako dabar Landsbergis?
Lietuvos aukščiausiosios tarybos pirmininko kalba
Statomos, atstatomos, atnaujinamos šventovės
Iš pokalbio su Vilkaviškio vyskupu Juozu Žemaičiu
Išeivijoje dirbęs, Lietuvoje palaidotas
Prisimenant diplomatą, poezijos vertėją Povilą Gaučį
Nutarta panaikinti Valstybės muziejų
Steigiami genocido ir modernios dailės muziejai
Pasaulėžiūros ir estetikos sandūros
Monografija apie dr. Joną Grinių
Lietuva ruošiasi pagerbti Vydūną
Žymiojo Mažosios Lietuvos rašytojo 125 metų gimimo sukaktis

TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI
THE LIGHTS OF HOMELAND

2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ontario L5C 1T3, Canada.
Tel. (416) 275-4672. FAX (416) 275-1336.

Canada Post Canadian Publications Mail Sales Product Agreement nr.1001760
LEIDĖJAS: Kanados lietuvių katalikų kultūros draugija "Žiburiai"
REDAGUOJA: kun. dr. Pr. Gaida, Vyt. Kastytis, J. Andrulis, Vyt. Balčiūnas, Č. Senkevičius. Metinė prenumerata – $35, pusmetinė – $20, rėmėjo – $40, garbės – $50 (Amerikoj – JAV dol.) oro paštu – $110. Pavieniai nr. – 1 doleris. Adresų keitimo reikalu kreiptis į "TŽ" administraciją. Skelbimai ruošiamam nr. priimami iki ketvirtadienio. Už skelbimų turinį redakcija neatsako. Rankraščiai taisomi redakcijos nuožiūra. Bendradarbių pasirašyti straipsniai nebūtinai reiškia redakcijos nuomonę.
Tėviškės žiburiai (The Lights of Homeland, USPS 740-550) is published weekly, except 1st a. 2nd week in August and 4th week in December by Lithuanian Canadian R.C. Cultural Soc. "Žiburiai", Inc., 2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ont. L5C 1T3. Phone: (416) 275-4672. U.S. office of publication, Lewiston, NY 14092. Subscriptions: regular $35.00, supporter $40.00, honorary $50.00 per year. Second Class Postage paid at Lewiston, NY. US POSTMASTER: send address changes to: "Tėviškės žiburiai", P. O. Box 1195 Lewiston, NY 14092. CANADA POST: send address changes to 2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ontario L5C 1T3. Printed in Canada.

Estija, Latvija, Lietuva

Politiniai dabarties vingiai

Jelcino ultimatumas

Latvių žiniasklaida skelbia, kad Jelcino ultimatumas grasina Baltijos kraštų nepriklausomybei. Rusijos prezidentas B. Jelcinas kovo 29 d. paskelbė, kad Rusija sustabdo kariuomenės išvedimą iš Baltijos kraštų, skųsdamasis, jog rusiškai kalbantys tų kraštų gyventojai yra skriaudžiami. Jelcinas pareikalavo, kad Baltijos valstybės per tris dienas pasirašytų susitarimus, jog rusų kariuomenės daliniams bus garantuoti butai, maistas ir pinigai. Rusija pagrasino keisti ekonominius susitarimus, jei nebūtų pasirašyti minėti susitarimai.

Rusijos ambasadorius A. Rannik, iškviestas Latvijos užsienio reikalų ministerio M. Virsis, aiškindamas Jelcino potvarkį, pažymėjo, kad jį reikia vertinti, atsižvelgiant į dabartinę Rusijos vidaus būklę. Latvijos ministeris Rusijos ambasadoriui priminė, kad 1992 m. Helsinkio baigiamajame akte pažymėta, kad greitai, tvarkingai ir visiškai turi būti išvesta svetima kariuomenė iš Baltijos valstybių teritorijų.

Kanados latvių tautinės federacijos pirm. V. Zarins Rusijos veiksmus pavadino nedovanotinais. Antrą kartą 50 metų laikotarpyje Maskva pateikė Latvijai ultimatumą. 1940 m. birželio mėn. Stalinas pareikalavo sudaryti Maskvai palankią Latvijos vyriausybę ir garantuoti netrukdomą Sovietų kariuomenės įvedimą į Latviją, Estiją ir Lietuvą. Tai esą nedovanotina, kad prezidentas Jelcinas seka Stalino pėdomis, grasindamas Rusijos kaimynams.

Vakarai kreipia dėmesį

Į Jelcino potvarkį sustabdyti kariuomenės išvedimą iš Baltijos šalių, dėmesį atkreipė Amerikos valstybės departamentas. Kaip praneša Reuterio agentūra, jo atstovas J. Snyder pasakė, kad B. Jelcino nutarimas sustabdyti kariuomenės išvedimą sukėlė "nusivylimą" ("disappointment").

JAV kongresas patvirtino 417 mil. dol. ekonominę pagalbą 15 kraštų, sudariusiems buvusią Sov. Sąjungą. Iš šios pagalbos Rusijai tektų nemaža dalis. Bet ši pagalba gali būti sustabdyta, jei rusų kariuomenė pasiliks Baltijos kraštuose.

Danijos užsienio reikalų ministeris Uffe Elleman-Jensen taip pat išreiškė susirūpinimą dėl B. Jelcino pareiškimo, kuriame kariuomenės išvedimas siejamas su mažumų teisėmis Baltijos šalyse. Tarp tų klausimų, pasak ministerio, nėra jokio ryšio. Jis ragina Rusiją laikytis Europos saugumo ir bendradarbiavimo konferencijos Helsinkyje nutarimo — iš Baltijos valstybių turi būti išvesta svetima kariuomenė.

Neliečia Lietuvos

Reuterio agentūros pranešimu, rusų kariuomenės išvedimo iš Lietuvos tvarkaraštis nėra keičiamas — ji būsianti išvesta iki 1993 m. vidurio. Tai pasakęs Rusijos prezidentas B. Jelcinas telefoniniame pasikalbėjime su AT pirmininku V. Landsbergiu. Rusija neturinti jokių priekaištų Lietuvai dėl tautinių mažumų. B. Jelcinas sutikęs, kad Šiaulių oro uostis ir Vilniaus "Šiaurės miestelis", bendradarbiaujant abiem pusėm, turi būti tvarkingai perduodami Lietuvai.

Prie derybų stalo

ELTOS žiniomis, B. Jelcinas lapkričio 5 d. spaudos konferencijoje pareiškęs, kad iš Baltijos kraštų būsianti išvesta rusų kariuomenė, bet esą reikia pasirašyti susitarimus ir nustatyti tvarkaraščius. Jis pranešė, kad pasirašęs kreipimąsi į Baltijos valstybių vadovus, siūlydamas susitikti prie derybų stalo kariuomenės išvedimo klausimu. Jis taipogi norįs svarstyti rusiškai kalbančių gyventojų teisinius pažeidimus. Tačiau pastarojo klausimo nejungęs su kariuomenės išvedimu. Dar nusiskundė, kad kareivius iš Lietuvos tenka vežti į Rusijos laukus, o ten jau prasidėjusi žiema.

Baltijos kraštų vadovai Landsbergis, Gorbunovas ir Meri palankiai sutiko Jelcino pasiūlymą derėtis. Jie tiktai nusistebėjo, kad pirmiau buvo sustabdytas kariuomenės išvedimas, o po to siūlymas tartis.

L. Meri, Estijos prezidentas, pažymėjo, kad baltiečiai derybose bus vieningi, bet laikysis lanksčios taktikos. Baltiečių tikslas — pasiekti, kad Baltijos jūros sritis būtų taikos, o ne prieštaravimų zona. Tuo turėtų, pasak prezidento Meri, būti suinteresuota ir Rusija.

Pasirašė susitarimą

Lietuvos ir Rusijos vicepremjerai Br. Lubys ir A. Šočinas lapkričio 5 d. Maskvoje pasirašė susitarimą, kuriuo dar šiais metais Rusija Lietuvai parduos 1.3 milijardo kubinių metrų gamtinių dujų ir 700 tūkstančių tonų naftos. Už tūkstantį kubinių metrų dujų Lietuva mokės $85 JAV, o už toną naftos — $110 JAV.

Kitais metais Rusija sutinka parduoti tokiomis kainomis 4 milijardus kubinių metrų dujų ir 1.5 mil. tonų naftos. Tačiau Lietuvai reikia 6 milijardų kubinių metrų dujų ir 5-6 mil. tonų naftos.

Lietuvos vyriausybė sutiko pusę Mažeikių naftos perdir-

(Nukelta į 3-čią psl.)

REMKIME KANADOS LIETUVIŲ FONDĄ!

Iki šiol šis fondas išleido per 700,000 dolerių lietuviškai kultūrai, menui, švietimui paremti. Pagrindinis fondo kapitalas yra neliečiamas, tiktai palūkanos skiriamos lietuviškai veiklai įvairiose srityse.

Sudarydami testamentus, bent dalį turto palikime Kanados lietuvių fondui (Lithuanian-Canadian Foundation).

Tapkime šio fondo nariais ir aukokime jam! Visos aukos atleidžiamos nuo valstybinių pajamų mokesčių.

Testamentines ir kitas aukas siųsti:

Lithuanian-Canadian Foundation, 1573 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 1A6.

FONDO TIKSLAS – LIETUVYBĖS IŠLAIKYMAS

Lietuvos aukščiausioji taryba-parlamentas balsavimo metu — Nuotr. V. Kapočiaus

Ką sako dabar Landsbergis?

Lietuvos aukščiausiosios tarybos pirmininko kalba besiruošiant baigti šios trukmės parlamentinius darbus • Ji buvo pasakyta 1992 metų spalio 29 dieną seimo rinkimų laikotarpyje

Aukščiausioji taryba – pirmasis atkurtos nepriklausomos Lietuvos parlamentas netrukus baigs savo darbą ir kovas, vargus ir džiaugsmus. Per dvejus su puse metų gerai susipažinome ir ilgai vieni kitus prisiminsime: ir solidarumą, draugystę, ir ginčus, kivirčus, kartais net priešiškumą. Gal kitaip ir negalėjo būti, nes to būna ir kitose šalyse, neturinčiose tokio sunkaus paveldo, kokį nešasi mūsų atsikurianti Lietuva. Užsienio verslininkai sakosi atrandą Lietuvoje daug energijos, daug noro veikti. Ir čia, šitoje salėje, kibirkščiavo daug energijos, daug noro veikti. Ir jūs girdėjote mane kai kada apgailestaujantį, kad nedirbame vieningiau, prarandame istorijos duotą laiką. Girdėjote ir besipriešinantį politinės krypties pakeitimui. O kai reikėjo, visi kartu priešinomės atviram svetimos jėgos puolimui.

Dabartis nustelbia net neseną praeitį. O prieš dvejus metus buvę įvykiai atrodo tolima istorija. Kiek daug Lietuvoje pasikeitė, ir mes tai darėme. Ir koks bebūtų peikiamas, kartais gražbyliaujantis, kartais piktas ir ne itin darbingas mūsų parlamentas, jis padarė nepaprastai daug. Jis buvo pagrindinis visų permainų Lietuvoje iniciatorius, variklis ir apgynėjas.

Ne viskas pasiekta

Atkūrėme teisinę nepriklausomą valstybę, o dar turėsime pasiekti, kad ir teismai joje būtų nepriklausomi. Dar turime pasiekti ekonominės nepriklausomybės, tiksliau pasakius, Rytų ir Vakarų ekonominių ryšių pusiausvyros. Dar turėsime siekti dvasinės nepriklausomybės, laisvų piliečių atviros visuomenės. Tam yra padėti pagrindai. Ir visus teisinius pagrindus dėjome mes šitoje salėje. Čia buvo paskelbtas nepriklausomybės atkūrimo aktas ir Lietuvos respublikos tęstinumas. Čia 1990 metų kovo 11 priimtas laikinasis pagrindinis įstatymas ir po pustrečių metų aprobuota nauja Lietuvos respublikos konstitucija, kurią 1992 m. spalio 25 dienos referendume priėmė Lietuvos piliečiai. Čia, šitoje salėje, buvo įstatymais kuriama mūsų valstybė, keičiama ir taisoma sovietmečiais iškraipyta visuomenės sankloda.

Gynybos centras

Lietuvos aukščiausioji taryba buvo ir kovojantis parlamentas. Jau tada, 1990 metų kovo mėnesį, laukėme smurtinių represijų, ir dabar žinome, kad jos buvo rengiamos. Gynėmės politiškai, pabrėždami puolimų neteisėtumą ir užpuoliko neteisumą. Solidariai rėmėm kitas tautas, kylančias prieš totalitarizmą. Gynėmės moraliai, laikydamiesi daugelio mūsų čia esančių nuostatos, kad nėra aukos, kuri būtų per didelė už Tėvynę, už jos laisvę ir nepriklausomybę. Taip atlaikėme terorą, blokadą, supriešinimus ir provokacijas, patyčias ir žudynes. Išėjome iš nelaisvės namų, pasiekėme tarptautinio pripažinimo, sugrįžome į vienas ir įstojome į kitas tarptautines organizacijas.

Aukščiausioji taryba buvo Lietuvos gynybos centras. Ir toks jis liks savo išvaizda, šitas pastatas, daugelio tautų ir žmonių atmintyje kaip kovos už laisvę simbolis. Mes siejame tą mūsų gynybai pasiruošusį parlamentą ir jo tam tikrą kovojančio parlamento išvaizdą su padėtimi, kuri buvo ir tebėra Lietuvoje, vis dar neišvedus iš jos svetimos kariuomenės. Reikalingus Aukščiausiosios tarybos aplinkos sutvarkymus siejame su mažiausia sąlyga – Rusijos kariuomenės išvedimu iš Vilniaus, iš "Šiaurės miestelio" ir kitų mūsų sostinės vietų. Kariuomenės išvedimas, bent jau iš "Šiaurės miestelio", eina į pabaigą.

Paminklinis projektas

Aukščiausiosios tarybos prezidiumas vakar patvirtino nutarimą dėl architektūrinės atminimo kompozicijos prie Aukščiausiosios tarybos rūmų. Tai jau ilgesnį laiką rengiamas projektas, kuris galės būti įgyvendinamas, laikantis to nutarimo nuostatos, kad "barikados bei gynybiniai įtvirtinimai pradedami demontuoti tik po to, kai iš sostinės Vilniaus – "Šiaurės miestelio" 107 divizijos ir Vilniaus rajonų bus išvestas Rusijos kariuomenės paskutinis kareivis." Tikimės, kad tai įvyks jau lapkričio mėnesį. Dėl to Maskvoje buvo susitarta, papildomai kalbantis sutarčių pasirašymo metu.

Projektas, kuris jau patvirtintas, išlaikys akcentus, primenančius ir mūsų kartai, ir jaunimui, gal ir būsimosiom kartom, apie tai, kas čia buvo, ką tie žmonės darė, ir ką darė visi Lietuvos žmonės, gindami savo valdžią,savo parlamentą. O seimui teks toliau budėti Lietuvos išlaisvinimo nuo svetimos kariuomenės poste. Aš tikiu, kad jis atliks šią istorinę išlaisvinimo užbaigimo misiją.

Šimtai įstatymų

Aukščiausioji taryba skelbė nuostatas, pavesdavo ir tvirtindavo padarytus darbus. Gerbiamas Aukščiausiosios tarybos sekretorius L. Sabutis parengė įdomią, gražią statistiką, ką mes esame padarę. Tris šimtus dvidešimt du įstatymus čia svarstėme, diskutavome ir balsavome. Kažin ar daugelio šalių parlamentai galėtų taip susumuoti savo darbo derlių? Priimta vos ne tūkstantis nutarimų, apie šimtą pareiškimų, kreipimųsi ir deklaracijų. Žinoma, ir tie pagrindiniai aktai, kuriais buvo atkurta ir įtvirtinta Lietuvos nepriklausoma valstybė.

Prezidiumo vaidmuo

Neatskiriama Aukščiausiosios tarybos, Lietuvos parlamento dalis buvo prezidiumas, kuris dirbo reguliariai, daug, posėdžiai būdavo ilgi, turiningi, konstruktyvūs.

Aš turiu padėkoti gerbiamam sekretoriui ir Aukščiausiosios tarybos pirmininko pavaduotojams už didelę pagalbą šitame darbe ir prisiminsiu, kad vien prezidiumas per tuos dvejus su puse metų priėmė 1735 nutarimus, reguliuojančius ir mūsų pačių institucijos veiklą, ir talkinančius Aukščiausiajai tarybai, ir atliepiančius į tarptautinius įvykius, kai reikėdavo atsiliepti greitai, nelaukiant, kol tai padarys tą dieną neposėdžiaujanti Aukščiausioji taryba. Tvirtinome teisėjus, tvirtinome ambasadorius – visa tai, kas Laikinojo pagrindinio įstatymo buvo pavesta daryti prezidiumui.

Taip įnešėme savo indėlį į Lietuvos valstybės kūrybą. Ir vakar prezidiumas daug dirbo, tiktai gaila, kad televizija paskelbė vieną neteisingą informaciją: neva Aukščiausiajai tarybai šiandien bus siūloma nustatyti būsimojo seimo atstovų ir vyriausybės narių atlyginimus. Tai nebus siūloma. Bet gaila, kad tokia dezinformacija būna paskleidžiama net paskutinėje mūsų darbo stadijoje. Juodraščių, dokumentų juodraščių išnešimas iš Aukščiausiosios tarybos neturėtų puošti tų, kurie juos išneša, ir ateityje taip pat, kai dirbs seimas.

Svarstysime

Aukščiausiosios tarybos prezidiumas vakar apsvarstė ir siūlo jums šiandien svarstyti įstatymų projektus. Projektą dėl archyvų jūs jau turite. Manau, kad mes jį svarstysime, nes tai jautrus klausimas. Neapsaugoti, tinkamai ekonomiškai, instituciškai neaprūpinti, net ir fiziškai neapsaugoti buvusio KGB ir LKP archyvai jaudina daugelį žmonių Lietuvoje. Mes turime tą nerimastį pašalinti ir galime tai padaryti.

Svarstysime taip pat pasiūlytą aktą dėl Lietuvos seimo, dėl mūsų AT padėties nepriklausomos Lietuvos intitucijų tęstinume, taip pat svarstysime pasiūlytą, šiuo metu stokojamą dokumentą dėl Lietuvos respublikos seimo narių priesaikos.

Šiandien buvo projektuojamas ir paskelbtas Aukščiausiosios tarybos pirmininko pranešimas. Aš darydavau tokius pranešimus, gal dar kas atsimena, po kovo 11-sios beveik visą dieną apie tai, kaip kas klostosi Lietuvoje, prieš Lietuvą, aplink Lietuvą pasaulyje. Gal kas nors mano arba manė, kad aš ir šiandieną darysiu pranešimą apie tarptautinę Lietuvos padėtį ir tarptautines problemas. Aš to nedarysiu, nes ta padėtis nepaprastai susijusi su permaininga vidaus padėtimi šiomis dienomis Lietuvoje. O tai vėlgi susiję su vykstančiais rinkimais, ir, ko gero, televizija išjungtų kokias nors mano mintis.

Būsimasis seimas

Svarbiausia yra tai, kad mes, Lietuvos respublikos Aukščiausioji taryba, dirbame, esame savo poste, atliekame savo pareigas iki pat ribos, kurią patys sau nustatėme. Nesame "mamutų kapinės", kaip čia buvo J. Tamulio žaismingai pajuokauta.. Jeigu kas nors taip jaučiasi, nuoširdžiai siūlau atsikratyti to jausmo.

Gyvenimas nesustoja. Jame visada yra perimamumas, ir tai svarbiausia. Kaip bepasibaigtų dabar vykstantys rinkimai, būsimasis seimas perims tuos principus ir tas tiesas, dėl kurių mes kovojome, kuriomis remdamiesi atkūrėme ir apgynėme nepriklausomą Lietuvą.

Manau, kad mūsų nusistatymas dirbti ir šiandien, rinkimų metu, baigti spręsti anksčiau brandintus klausimus ir tuos, kurie iškyla kaip šios dienos aktualijos arba buvo primiršti, – tai turėtų būti pavyzdys ir būsimam seimui: visada savo postuose, atlikti pareigą visada ir maksimaliai.

Ačiū visiems

Aš noriu padėkoti visiems Jums, gerbiamieji kolegos, kurie čia esate, o taip pat ir tiems, kurie dėl kurių nors priežasčių nėra atvykę į šį posėdį. Padėkoti už nepakartojamą atmosferą ir istoriją, kurioje dalyvavome, pagal išgales ją kūrėme. Ta mūsų pačių istorija ir Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo ir apgynimo istorija iš dalies atspindi knygoje "Laisvės byla", kurią čia matome. Mūsų bendro darbo ir kovų atminimui paprašiau, kad atneštų čia jų kiekvienam Aukščiausiosios tarybos deputatui. Man bus malonu, jei tą atminimą per artimiausią pertrauką kiekvienas pasiimsite. Ačiū už tai, ką darėme kartu, ir už jūsų dėmesį šiems žodžiams.

A†A
VYTAUTUI MAČIKŪNUI
mirus,

jo šeimai ir artimiesiems nuoširdžią užuojautą reiškia –

Aldona ir Jurgis Gravrogkai,
NY, JAV

A†A
KAZIMIERUI BUDRECKIUI
iškeliavus amžinybėn,

žmoną GENUTĘ, dukrą VIRGINIJĄ su vyru, jo mamytę, seseris ir visus artimuosius nuoširdžiai užjaučiame bei kartu liūdime –

E. ir J. Butkai
B. P. Sapliai
V. E. Baleišos
I. A. Jurcevičiai ir dukros

PADĖKA

Mielam vyrui, tėveliui ir seneliui

a.a. ZIGMUI OBELIENIUI

mirus, nuoširdi padėka parapijos klebonui kun. L. Kemėšiui už Mišias ir maldas.

Ačiū giminėms ir draugams už puikias gėles ir už gausias aukas Mišioms, labdarai ir spaudai. Nuoširdžiai dėkojame karsto nešėjams ir choristams; A. Ratavičienei ir A. Aleliūnienei už atsisveikinimą; J. Gurklienei už skanius pietus ir mieloms ponioms už pyragus.

Jūsų visų užjautimas giliai liks mūsų širdyse.

Nuliūdę – *žmona, sūnus, dukros ir jų šeimos*

Vergo atmintis trumpa

(Atkelta iš 1-mo psl.)

savę ligoniai! Ką daryti, kur kreiptis?"

Gėda prieš kitus

Šiandien su pavydu žiūrime į Estiją, kur į parlamentą nepateko nė vienas komunistas. Estai nesusiviliojo pelais, atsijotais nuo grūdų. Bet ir jų komunistai nestojo skersai kelio tautai. Ramiai pasitraukė.

Mūsų partizanai turėtų kilti iš kapų ir numirti iš naujo. Už Tėvynę.

— Aukso obuolį turėjom rankoj, ir kaip lengvai jį atidavėm! – dejuoja "Geležinio vilko" rinktinės vado Juozo Stravinsko-Žiedo žmona Konstancija, ištikta širdies smūgio.

— Nepergyvenkit, Kastule, – raminu. – Turime ištverti ir šį etapą. Tauta, anot Terlecko, praregės. Ateis laikas.

Kas mūsų laukia?

Ko galima artimiausiu metu tikėtis iš naujos valdžios? Aišku, pradžioje, jie vaizduos kovotojus, nuosekliai ginančius nepriklausomybę. Stengsis šiek tiek pagerinti ekonominę būklę. Be abejonės, labai sparčiai privatizuos fabrikus, įmones, taps pramonės magnatais. Kaip ir žadėjo, naikins archyvus, paleis komisiją KGB veiklai tirti. Krašto viduje gilės krizė. Bręs bankrotas. Pagilės komplikacijos su rusų kariuomenės išvedimu . . .

Gyvensime. Blogiau kaip VERGAMS nebus. Ne fariziejai gali tikėtis, kad DIEVAS jų neapleis.

Savaitė Lietuvoje

(Atkelta iš 1-mo psl.)

tekstas, pacituotas "Lietuvos aide". Anot žurnalisto S. Parulskio, jis ypač aktualus dabar: "Vasario 16-ąją dieną aš pavadinčiau siena tarp dviejų Lietuvos pasaulių: anoje pusėje Lietuva — svajota, pasišventimo meilėje pradėta, čia — ji realinė, skausmuose gimusi; ana — skaisti idealų troškimų sritis, padangėmis skriejusi, erškėčių vainiku pasipuošusi, kaip kentėtoja, ta — žemiška, apčiuopiama, bent kiek nustojusi skaistumo ir aureolės; anos mylėtojai nieko nuo jos netroško, jai viską aukojo, — tos — mėgėjų šalininkų daugiau, bet jie jau sau reikalauja užmokesčio ir šiltos vietelės, kai kurie jos simpatija apsimetę, ją skaudžiai užvylę; ana buvo gryna dvasia be kūno, čia — dar neišsivystęs su ydomis kūnas; anoji simpatingesnė, bet grįžti į jos pasaulį jau nebesinorėtų; nesinorėtų ir šioje apsistoti, laukti, kada ji stos kūnu-dvasia, kada pasakys pasauliui: štai esmi nauja pajėga, kūrėja, kada susilauks savo Schillerių, Rembrantų, Newtonų, Bramantų, kada jos dvasia sieks plačiau negu jos kūno sienos, ar kas tų, kurie šiais metais švęs Vasario 16-tą dieną, to sulauks, nežinau; aš nesulauksiu. 1920". **G. Gust.**

• **Gyvenimas be lietuviškos spaudos yra bėgimas nuo savo tautos.**

Optical Studio
OPTIKAS R. SCHMID
1586 Bloor Street West,
Toronto, Ont. M6P 1A7
(Prieš Lietuvių namus)
Telefonas 535-6252
Greitas patarnavimas, neaukštos kainos. Gaunami kontakto lešiai (contact lenses).

1991 m. rudenį ekspedicija iš Lietuvos, ieškodama lietuvių kankinių pėdsakų Sibire, aplankė ir Karagandos katalikų šventovę, statytą kun. ALBINO DUMBLIAUSKO, SJ. Nuotraukos viduryje – lietuvė vienuolė

Nuotr. H. Paulausko

Statomos, atstatomos, atnaujinamos šventovės

Iš pokalbio per Vatikano radiją su Vilkaviškio vyskupu JUOZU ŽEMAIČIU. Tikimasi, kad 1993 m. Šv. Tėvas Jonas-Paulius II aplankys ne tiktai Vilnių ir Kauną, bet ir Marijampolę. Statomos bei atstatomos devynios šventovės Vilkaviškio vyskupijoje

— Ekscelencija, ar galima tikėtis, kad Šv. Tėvas ateinančiais metais aplankys Marijampolę ir Lūginę?

— Dar nevisai aišku, kokiais maršrutais Šv. Tėvas keliaus po Lietuvą, bet aš manau, jeigu jis lankys daugiau negu Vilnių ir Kauną, tai tikriausiai trečioji vieta teks Marijampolei, nes čia yra palaimintojo Jurgio Matulaičio palaikai. Kaip tik šitas popiežius jį yra iškėlęs į altorių garbę, ir aš esu tikras, kad jis ir pats norės aplankyti tą šventovę, kurioje ilsisi pal. Jurgis Matulaitis. Jau iš anksto pradedama spręsti klausimą, kur reikėtų suruošti pagrindinį susitikimą su Šv. Tėvu tikinčiųjų miniai. Jau ir miesto valdžia pradeda ieškoti tokios tinkamos vietos. Dar laiko turime – aš manau surasime. Dėl apsilankymo Lūginėje – nesu tikras, ar jis sutiks, ir ar jo laikas leis atlikti tą kelionę. Kadangi netoli, tik septyni kilometrai, ir kelias ten taisomas, gal net ir į Lūginę sutiks nuvykti ir aplankyti naujosios koplyčios, kurią mes pernai pastatėme pal. Jurgio Matulaičio tėviškėje, kaip tik toje vietoje, kur buvo jo gimtieji namai, jau seniai nugriauti. Dabar ten stovi graži, moderni koplytėlė.

— O ką galėtumėte pasakyti apie palaimintojo Jurgio paskelbimą šventuoju?

— Kiek žinau, mūsų kardinolas J. Vincentas Sladkevičius, lankydamasis pas Šv. Tėvą, yra šią problemą iškėlęs; ar nebūtų galima popiežiaus apsilankymo proga palaimintąjį Jurgį Matulaitį kanonizuoti, paskelbti šventuoju. Bet Šv. Tėvas atsakė: laikykimės įprastinės tvarkos, gal kreipkitės į kongregaciją, kuri specialiai rūpinasi šventųjų kanonizacijos ir beatifikacijos procesais.

— Kokie svarbesni Jūsų vyskupijoje vyksta didžiausi darbai?

— Kalbant apie materialinius darbus – tai visas dėmesys sutelktas į Vilkaviškio katedros atstatymą. Darbai vyksta sėkmingai. Pernai pamatus sutvarkėme ir požeminę dalį, šįmet jau statomos sienos, kai kur netgi ligi viršaus. Turime viltį šiais metais užbaigti sienų mūrijimą, ir jeigu jau labai gerai seksis – gal net ir stogą uždengti. Bet tai tiktai mūsų slapta viltis. Džiaugiuosi, kad prieš didįjį kainų pabrangimą Vilkaviškio dekanas kun. Vytautas Gustaitis spėjo surasti ir supirkti labai daug statybinės medžiagos. Todėl didelių problemų neturėsime su Vilkaviškio katedros statyba. Jeigu vyktų tiktai Vilkaviškio katedros statymas, žinoma, būtume laimingi, bet dabar, tikrovė yra tokia: per karą buvo sugriauta dar apie 20 šventovių mūsų vyskupijoje. Iš jų tiktai kelios pokario laikais atstatytos.

— O kaip su kitomis šventovėmis: ar jų nereikia atstatyti, atnaujinti, naujų statyti naujuose rajonuose?

— O taip. Sintautų šventovė buvo apgriauta, apdaužyti bokštai ir presbiterijos dalis. Sintautų klebonas, dabar jau prelatas, kun. Antanas Maskeliūnas labai sėkmingai organizuoja šventovės atstatymą.

Statome naują šventovę Akmenynuose, Marijampolės rajone, už Kalvarijos. Ir ji per karą sudeginta. Patys tikintieji ėmėsi iniciatyvos ją atstatyti. Ji yra medinė, ypatingų lėšų nereikia. Šiek tiek ir kurija padeda.

Statoma nauja šventovė Kučiūnuose, Lazdijų rajone. Ji prieš karą pradėta statyti – buvo maždaug ligi langų pastatyta, paskui karas ir pokario laikai sutrukdė statybos darbus. Tiktai dabar, Lietuvai atsigavus – į laisvės kelią sugrįžus ir atgijus Vilkaviškio vyskupijai – pradėta statyti. Jau pastatytos – sienos, bokštai ir kryžius ant bokšto. Gana didingai ir gražiai atrodo, bet dar reikia tinkuoti, dar laukia visi vidaus įrengimai.

Alytuje statome didelę, modernią šventovę. Alytus prieškariniais laikais buvo nelabai didelis miestas – apie 5000 parapijiečių, o dabar Alytus išaugo, ten gyventojų yra 80.000. Pasitenkinti senąja, medine šventovėle, kuria tikintieji jau naudojasi, – neįmanoma. Naujame miesto rajone reikia statyti ir naują šventovę. Tą užduotį pavedžiau saleziečių vienuolijai ir paskyriau saleziečių kunigą klebonu – Alytaus dekaną kunigą Petrą Dumbliauską. Jis telkia jėgas, kaupia medžiagas ir dabar jau vyksta pamatų darbai. Taip pat kreipiausi į saleziečių vyriausią vadovą Romoje, kad leistų sugrįžti į mūsų vyskupiją dirbti užsienyje esantiems lietuviams saleziečiams. Jis mielai sutiko. Vienas jau yra sugrįžęs ir apsigyvenęs Alytuje iš Brazilijos – kun. Pranas Gavėnas. Tai nuostabus žmogus, labai puikiai moka dirbti ir spaudos darbą, labai įpratęs darbuotis su jaunimu, su vaikais. Nors jau nebejaunas, bet dar labai jaunatviškos dvasios. Iš jo irgi labai daug tikimės.

Statome naują šventovę Aleksote, šalia senosios laikinoslentinės. Ten mons. Jonas Kavaliauskas niekieno neskatinamas, savo iniciatyva, tik su aktyviais parapijiečiais pasitaręs pasiryžo statybai. Anksti pavasarį buvo pašventinti jos pamatai, ir dabar sėkmingai vyksta sienų statyba.

Statome didelę koplyčią Kryžiuose, prie Dusios ežero, Metelių parapijoje. Ji buvo garsi jau prieš porą metų. Koplytėlė buvo medinė ir sutraukdavo minias Dzūkijos tikinčiųjų į Sekminių atlaidus ir į Šv. Petro bei Povilo atlaidus. Pokario laikais toji koplyčia buvo nugriauta, visiškai sunaikinta. Pernai paskyriau jauną, energingą kleboną Meteliams – kun. Vytautą Prajarą, kuris supirko jau nemažai statybinių medžiagų. Neseniai pamatai ir kertinis akmuo buvo pašventinti. Ten buvo suteiktas ir Stuvirtinimo sakramentas. Šv. Petro bei Povilo atlaidų proga suplaukė didelės minios žmonių, ir visi su dideliu džiaugsmu stebėjo gražiai pradėtą statybą. Koplyčia bus mūrinė ir didumu beveik kaip šventovė.

Atstatoma yra Šv. Vincento šventovė, kuri buvo paversta archyvu. Ten padaryta visokių perdengimų. Dabar juos tenka išgriauti ir šventovę iš pagrindų remontuoti. Ten darbuojasi mano kancleris kun. Juozas Pečikonis.

Bus atstatoma Pažėrų šventovė, kuri buvo beveik pastatyta prieš karą, neužbaigta, o pokario laikais ji buvo atimta ir paversta grūdų sandėliu. Šią vasarą ji buvo grąžinta tikintiesiems. Reikės ją taip pat atstatyti. Nėra ten nuolatinio kunigo – yra aptarnaujama įvairių klebonų. Prie atstatymo darbų žada prisidėti ir Garliavos klebonas dekanas prel. Andrius Gustaitis, nes tai yra jo gimtinės parapija. Žada ir savo didele patirtimi, ir savo santaupomis remti šios Pažėrų šventovės sutvarkymą.

Kun. K. Ambrasas, SJ

'SAMOGITIA'

Knygų rišykla "SAMOGITIA" meniškai įriša knygas bei žurnalus.

A. Plenys

3333 Grassfire Cres., Mississauga, Ont. L4Y 3J8. Tel.(416) 625-2412

Viešėdami Čikagoje, neužmirškite aplankyti N. ir J. VAZNELIŲ

Gifts International Inc.

2501 W 71st STREET, CHICAGO, ILL. 60629

Telefonas 471-1424

Čia gausite lietuviškų knygų, plokštelių, odos, medžio dirbinių. Ypač didelis gintaro išdirbinių pasirinkimas.

LAIŠKAS IŠ ŪKIO LIETUVOJE

Naujieji ūkininkai – jų kasdienybė

MIELIEJI, štai ir vėl eilinis mūsų pasikalbėjimas, nors nežinau kaip man pavyks viską surikiuoti, nes rašau nelabai maloniomis Daugų ligoninės sąlygomis. Dabar, kas gali ir nori, leidžiama savaitgaliams parvažiuoti į namus, taigi praeitą šeštadienį alytiškė dukra ir mane buvo parsivežus.

Pirmiausia norime pasveikinti visus ir padėkoti už mielą laišką su dovanėle Dovilytei. Visi namiškiai skaito naujienas iš jūsų krašto ir sūnų bei jų šeimų. Gabiajai jūsų anūkei Linutei norime ir mes palinkėti ištvermingai tęsti mokslą Notre Dame netoli Čikagos, toli nuo tėvelių ir teprisimena ji nors retkarčiais, kad yra lietuvaitė, o jos vardas primena Lietuvos linus; kai jie žydi – tai žmonės sako, kad dangus ant žemės nusileido, nes visas laukas mėlynuoja, net akys raibsta.

Tarybiniais metais Dzūkijoje linų nesėjo, tad ir mūsų vaikai nelabai matę ir žino, kokie tie linai lineliai, o nori žinoti, tai sūnus nupirko sėmenų ir tėtukas pasėjo. Betgi tie karščiai viską išdegino ir tik po Žolinių palijus viskas augti ėmė. Rugsėjo pradžioje, o dar bulvės žydi, kada reikia jas kasti. Ir taip viskas neužaugo, miežiai buvo mažučiukai, net šiaudų nesuimsi, tai juos aparė, o dabar ten sės rugius. Kviečių ir rugių nemažai prikūlėme. Supilti į aruodus sausi ir gražūs. Gal duonutę reiks kepti, nes naujos reformos nelabai džiugina, ypač miesto žmones. Nepakeliamas mokestis už dujas, elektrą. Visi tik rūpinasi, kaip teks gyventi, kada viskas į priekį pajudės. O čia ruošiami nauji seimo rinkimai (kol šis laiškas pasieks jus, bus ir praėję). Negalvojantiems nieko daugiau, tik kaip sočiai pavalgyti, didelis noras visai neiti balsuoti, kad tik būtų kaip pirmiau, kad vėl komunistai valdytų . . . Tiek tos politikos aplink.

Mūsų namučiai, kai iš ligoninės tik "į svečius" sugrįžau, atrodo ir gražūs ir švarūs. Anūkėlės meilios, martelė gera, vyrai darbais užsiėmę gal mažiau ir nesutarimų tarp senojo ir naujojo ūkininkavimo. Gal ir geriau, kai truputį iš namų pasitrauki – sugrįžus viskas gražiau atrodo.

Man kas metai reikia apgydyti "trofinę opą" – prakiurusią veną, kaip daktarai sako. Visuomet sulaukdavau vėlyvo rudens, kai jau nukasam bulves, daržus nuimame, papjauname paršelį. Tuomet jau aš šlubuodama išvažiuoju gydytis. Gi šiemet nesulaukiau rudens, nes taip skaudėjo, kad rugpjūčio viduryje atvažiavau, kad nors kiek apmalšintų skausmą. Dabar jaučiuosi truputį geriau – jau galiu naktį užmigti, o namie pradejuodavau akių nesumerkusi. Tėtukas, jūsų brolelis, geriau jaučiasi, nors be vitamino B 12 ir geležies tablečių negali apsieiti. Jei tik padaro pertrauką, pajunta sunkumą. Labai dažnai reikia tikrinti hemoglobiną – daryti kraujo analizę. Šiaip mūsų sveikata, daktarų priežiūroje, nebloga. Pagalvoji, kad tos senatvės ligos nė vieno neaplenkia.

Pradėjome kasti bulves, dar žydinčias, rugsėjo 6. Ir ką jūs pasakysite? – Bulvės užaugo didelės, gražios, tik nežinia kaip jos išsilaikys, nes odelė labai plona. Bet visi labai džiaugiamės, kad tokioje sausroje tos bulvės užaugo. Kasėme mašina, tai greit, trijų savaitgalių talkelės su 6-8 žmonėmis užbaigė darbą.

Bulviakasiui mane parsivežė iš ligoninės, nes turėjau daboti mažąją Dovilytę ir talkininkams valgyti išvirti. Tokiame darbymetyje vis prisimena V. Krėvės "Bobulės vargai", skaityti dar kada vaikystėje. Betgi mažoji anūkėlė labai gera – pavalgo, pažaidžia ir sau meiga. Jau ji 5 mėnesių, truputį pasėdi. Didesnioji dvimetė jos sesutė tai tikra nenuorama – viską nori paimti, numesti, pamatyti. Tik ir žiūrėk, ką ji iškrės. O dargi mažiukai nuo tvarto atnešti dėžutėje auga (slapukai išsiperėjo). Tai tik žiūrėk ji jau už kaklo neša viščiuką . . . Vėl gi mažą kačiuką auginame kambaryje, nes jau katės išbėgiojo nuo tų šunų daugybės, o pelės tuoj ir nosis nugrauš . . . Tai žiūrėk narsuolė anūkėlė jau kačiuką glamžo ir net kniaukt tas ima. Bet taip gabi mergaitė, gražiai kalba poterėlius, su mama ir seneliu bažnyčion važiuoja. Betgi vakar miegodama nusirito nuo lovos ir susimušė galvytę – ir vėl rūpestėlio.

Mūsų jaunimėlis gi, minėjau, labai norėjo miegamojo komplekto (su tais paršiukais, kaip minėjau, galvojo užsidirbti, pauginę). Tai jau ir nusipirko, kad ir ne už paršiukus. Atvežė privatūs brangininkai į namus už dvigubą kainą nei būtų krautuvėje normalia kaina. Betgi krautuvėje nėra už tą normalią. Tuščia jų tų rublių, vis tiek jie jau baigia savo dienas (paklojo 70.000 – pasakiškai). Bet baldai gražūs gražūs! Tik šviečia veidrodžiai iš spintų 5 durų . . . Dabar jau martelė susikabins ir iš jūsų gautas dovanėles. O labai daug ko gražaus ir vertingo gavome. Už tai jums labai dėkingi. Betgi šių naujų baldų gražume man yra ir skaudulio, kad didelė spinta užstoja langą, o pro tą langą rytais saulutė pirmiausia įspindi. Priminiau jiems, kaip sunkiai mums sekėsi šituos langus sudėti. Tuo metu, kai pradėjome statytis anuomet pirkią, išėjo įsakymas "statybas vykdyti tik gyvenvietėse". Kokio triukšmo buvo! Atvažiavo pirmininkas ir sako: "Kad per savaitę būtų pastatyta". Jis, girdi, dar nepranešiąs, o paskui gal nesugriaus . . . Na, ir prasidėjo skubūs darbai. Gyvenome svirne, nes seną pirkią sugriovė. O tuo metu dar a.a. tėvulis sirgo ir dabartinė alytiškė dukrelė tebuvo vos 2 mėnesių. Bet liepos mėn. pradėjo statyti, o rugsėjo pradžioje jau pečiai kūrenosi. Toks girtuoklis iš Alytaus pečius statė. Nuvažiavo jis į Daugus darbo baigti ir pasodino jį 15 parų, kai ten girtą sugėmė. O mes čia laukiame, laukiame ir šąlame, gi meistras kalėjime . . . Betgi mūs namelis išėjo gražus, tik žiemą būna gana šalta, lyg negali prikūrenti. Gal skubotai statyta.

Dabar sūnus pirko plytas ir cementą – pavasarį ruošiasi naują tvartą statyti. Kai prisimenu statybų vargus, tai baisu darosi, bet jie jauni ir darbštūs. O vis tiek pavargsta labai. Štai per bulviakasį vakarais įsijungia televizorių ir abu užmiega susirangę. Aš įeinu pirštų galais, užkloju, kad nesušaltų ir neprabustų, kai vaikštau, ir galvoju – pavargsta ir jauni.

Tai taip ir gyvename auksiniame rudenėlyje, kai pirmosios šalnos jau nudažė buvusio seno kaimo pakelės klevus, o sausa vasara priaugino gražių bulvių.

Jūsų artimieji – V-tė

PRIE DARIAUS-GIRĖNO KAPO Kaune 1992 m. liepos 16 d. Kalba J. SANVAITIS iš Lenkijos, kur jis ilgą laiką rūpinosi Dariaus-Girėno paminklu jų žuvimo vietoje Soldino miške

Tolminkiemo šventovė, kurioje įrengtas Kristijono Donelaičio muziejus. Čia ilsisi ir jo palaikai

Nuotr. A. Vaičiūno

Politiniai dabarties vingiai

(Atkelta iš 2-ro psl.)

bimo įmonės pajėgumo (12 mil. tonų per metus) išnuomoti vienam Rusijos koncernui. Dalis tos naftos teks Lietuvai.

Lietuvos konstitucija

Lapkričio 6 d., kaip skelbia ELTA, Aukščiausiosios tarybos rūmuose iškilmingai pasirašyta Lietuvos respublikos konstitucija. Iškilmėse dalyvavo Aukščiausiosios tarybos prezidiumas, vyriausybės nariai, Lietuvos Bažnyčių hierarchai, politinių partijų bei visuomeninių judėjimų atstovai, užsienio diplomatai.

Konstitucija buvo žmonių priimta spalio 25 d. referendume. Už priėmimą balsavo 75-92% balsuotojų arba 56-76% visų turinčių teisę balsuoti piliečių. Nuo šiol netenka galios Lietuvos respublikos laikinasis pagrindinis įstatymas, kuris iš tikrųjų buvo pataisyta 1978 m. sovietinės Lietuvos konstitucija.

Pirmajame balsavimo rate išrinkta 80 seimo narių (iš 141). Iš jų 46 priklauso demokratinei darbo partijai, 17 – Sąjūdžio koalicijai, 10 – krikščionių demokratų partijos koalicijai, 5 — socialdemokratams ir 2 — Lenkų sąjungai.

Sveikino naująjį prezidentą

Lietuvos aukščiausiosios tarybos pirmininkas Vytautas Landsbergis telegrama pasveikino naujai išrinktą JAV prezidentą Bill Clinton, pirmiausia pastebėdamas, kad JAV siekia laisvės ir demokratijos idealų. Tokį ateities kelią pasirinkę ir Lietuvos žmonės. Lietuvos vadovas tikisi, kad JAV parama Lietuvos nepriklausomybei išliks tvirta, Amerikos nuolatinė pagalba Lietuvai ir kitoms Baltijos valstybėms apsaugos šių tautų pasirinktą kelią į nepriklausomybę bei demokratiją. Išreiškė viltį, kad naujasis prezidentas galės aplankyti Lietuvos respubliką.

Užsitęsusi kontroversija

Klaipėdos miesto laikraštyje "Klaipėda" 1992.X.2 rašoma, kad miesto tarybos posėdyje dalyvavo tautietis iš Kanados Kostas Astravas ir kalbėjo naftos priėmimo terminalo reikalu.

K. Astravas — inžinierius chemikas, Lietuvoje dirbantis kaip valstybės patarėjas už pastogę, maistą ir vieną dolerį atlyginimo per metus. Valstybės patarėju yra dirbęs įvairiose pasaulio šalyse: Irane, Kuveite, Korėjoje, Indonezijoje, Alžyre, Jemene ir kitur. Terminalų statyba jam esanti gerai žinoma sritis. Gerai žino ir pasaulio bendroves, kurios užsiima tokiais projektais. Vienos jų esančios rimtos ir patikimos, kitos — pinigų išviliojimui. Lietuviai kaip tik užkibę ant tokių užsienio bendrovių meškerės. Jis galėtų patarti su kokiomis pasaulio bendrovėmis būtų galima tartis, prašyti patarimų. Tačiau atsakingi Lietuvos valdžios žmonės nenorį jo patarimų klausytis.

Lietuvos buvusi ir dabartinė vyriausybė leidžianti pinigus už neaiškius patarimus dėl terminalo statybos. Lietuva gali prarasti gerą vardą pasaulio akyse.

Skandalingai parinkta terminalui statyti vieta netoli Klaipėdos. Būtų didžiausia beprotystė iškirsti Girulių mišką, reto grožio gamtovaizdį. Kaip tai reaguos užsienis? Tai barbarizmas!

Dėl naftos importo reikia tartis su latviais. Ventspilis turi naftos terminalą, reiktų jį kiek praplėsti ir į Mažeikių naftos perdirbimo įmonę nutiesti vamzdynus. Baltijos kraštai turi ekonomiškai vienytis. Kiek kainuos Klaipėdos terminalas — niekas nežino. Lietuva bus įstumta į pasibaisėtiną skolą. Tai duobė, iš kurios būsią sunku išsikapstyti.

Klaipėdos miesto tarybos nariai K. Astravo mintis palydėjo plojimais. Pastarieji taipogi priešinasi Lietuvos vyriausybės nutarimui naftos priėmimo terminalą statyti netoli Klaipėdos.

Įsigijo karo laivus

Lietuva iš Rusijos nupirko du karo laivus. Laivai priklausys krašto apsaugos ministerijos pakrančių apsaugos tarnybai. Rusijos laivyne jie buvo vartojami kovai su povandeniniais laivais.

Kiekvienas laivas yra 100 tonų talpos,, įgulą sudaro 80 jūreivių. Laivuose įrengta reikalinga sargybinėms tarnyboms ginkluotė. Pagal susitarimą, Lietuvos jūreivius apmokys Rusijos laivyno karininkai.

Statomi butai

Sunkvežimiai iš Kauno į Kaliningradą (Karaliaučių) atgabeno pirmąsias statybines medžiagas, iš kurių bus statomi butai Rusijos kariškiams taipogi išvestiems iš Baltijos valstybių. Numatoma pastatyti 2752 butus, padedant Lietuvos vienai statybinei bendrovei, Baltijos Rusijos laivynui. Statyba prasidėsianti š. m. gruodžio mėn. Statybą galėtų sutrukdyti kuro nepristatymas iš Rusijos. **J. A.**

Reikalinga dokumentinė medžiaga

Redaguojant anglų kalba žurnalą "News Digest International", per 30 metų susikaupė apsčiai medžiagos, liečiančios Lietuvos nepriklausomybės praradimą ir jos atstatymą. Todėl apsisprendžiau parašyti lietuvių kalba knygą "Terorizuojama ir naikinama Lietuva 1938-1991" ir 10-15 puslapių jos anglų kalba santrauką. Tačiau gali būti, kad dar yra svarbių dokumentų, fotografijų lietuvių ir kitomis kalbomis visai nepaskelbtų arba tik spaudoje trumpai paminėtų, tačiau jie neturėtų būti pamiršti.

Dėl to kreipiuosi į Lietuvos ir išeivijos tautiečius, turinčius minėtus dokumentus bei savo išgyvenimus siųsti: J. Kedys, P. O. Box 535, Parramatta 2150, Australia. Šį darbą aš pasiėmiau savanoriškai, neturėdamas jokio tikslo pasipelnyti, bet tik užpildyti dar tuštoką politinį istorijos lapą, liečiantį penkis su viršum dešimtmečius.

Asmenys ir organizacijos, prisidėję prie šio leidinio piniginėmis aukomis ir minėtais kitais būdais, bus atitinkamai paminėti leidinyje. **J. P. Kedys**

PRINTING NET

66 MIMICO AVE. ETOBICOKE, ONT.M8V 1R3,

TEL. (416) 252-6741

Savininkas Jurgis Kuliešius

NAUJA LIETUVIŠKA SPAUSTUVĖ

Renkame tekstus lietuviškai ir angliškai.

Spausdiname: raštinės reikmenis (laiškus, vokus, vizitines korteles); bekalkinio (carbonless) popieriaus blankus; lankstinukus ir reklaminius lapelius (flyers); knygas, kalendorius; vestuvinius ir kitus kvietimus; koncertams bilietus ir programas.

Susitarus užsakymus paimame ir pristatome. Prieinamos kainos. Lietuviams nuolaida.

LAISVOJE TĖVYNĖJE

PAGERĖS VANDENS KOKYBĖ

Vandentiekio ir kanalizacijos vamzdžių Šiauliuose iki II D. karo buvo nutiesta tik pusaštunto kilometro, šį darbą pradėjus 1922 m. Dabar Šiaulių vandens ir kanalizacijos požeminės arterijos jau yra 415 kilometrų ilgio. Geriamo vandens šiauliečiams per parą parūpinama 45.000 kubinių metrų. Vidutiniškai vienam gyventojui per parą tenka 210 litrų vandens. Šiauliečiai negali pasigirti jiems tiekiamo vandens kokybe. Tikimasi, kad ją pagerins Aukštrakiuose pradėti statyti biologinio vandens valymo įrenginiai. 1995 m. numatomų užbaigti įrenginių našumas — 40.000 kubinių metrų per parą. Šiuo metu baigiama statyti nauja Lepšių vandenvietė.

DIRBA ATOMINĖ JĖGAINĖ

Didelę problemą Lietuvai atnešė Ignalinos atominės jėgainės pirmo bloko generatoriaus sustabdymas šalčiams prasidėjus. Liko tik antro bloko dirbantis generatorius. Pirmajame bloke teko pašalinti metalo konstrukcijos defektus. Remontą, dirbant dieną ir naktį, buvo tikimasi užbaigti tik gruodžio 1 d. Atominio generatoriaus sustabdymas pusiau sumažino elektrinės pajėgumą, atnešdamas nemažą spragą Lietuvos elektros ištekliuose. Dėl to teko įvesti elektros tiekimo suvaržymus. Pirmo bloko defektų pašalinimas betgi buvo baigtas gerokai anksčiau. Jo generatorius buvo įjungtas spalio 21 d. Ignalinos atominė jėgainė vėl turi pilną pajėgumą. Energetikos sistemos vyr. inž. Vlado Paškevičiaus pranešimu, elektros tiekimas pramonės įmonėms jau neribojamas. Lietuvos šiluminė jėgainė Elektrėnuose, grąžinusi 10 milijonų kilovatvalandžių elektros energijos Estijai, Latvijai, Gudijai ir Rusijai, taupydama kurą, galės dirbti tik puse pajėgumo. Ji turi keturis generatorius ir kurui naudoja mazutu vadinamas naftos atliekas.

KLAIPĖDA PRIIMS MAZUTĄ

Klaipėdos uosto naftos eksporto įmonėje baigiama statyti nauja linija, leidžianti iš tanklaivių priimti mazutą ir jį perpilti į geležinkelio cisternas. Tolimesniam perdirbimui skirto lengvojo mazuto galės priimti 10.000 tonų per parą. Lietuvai dabar reikalingas sunkusis mazutas, naudojamas kuru katilinėse ir elektrinėse. Tikimasi, kad įmonės sumoderninimas per parą leis priimti apie 10.000 tonų sunkiojo mazuto, o per metus — tris milijonus tonų. Šio kuro Lietuvai dabar kasmet reikia beveik milijono tonų.

NAFTOS PROBLEMOS

Spalio 13 d. iš Novopolocko į Mažeikius naftotiekiu vėl ėmė tekėti nafta. Mažeikių naftos perdirbimo įmonė kasdien pradėjo gauti po 20.000 tonų naftos. Šio kiekio pakanka tik minimaliam technologiniam įmonės procesui, nes ji per parą gali perdirbti apie 40.000 tonų naftos. Lietuvai iš jos nebus didesnės naudos. Mat 300.000 tonų į Mažeikius naftotiekiu atplaukusios naftos buvo parduota Vokietijos ir Prancūzijos firmai "MARIMPEX", o 50.000 tonų — Rygos uždarai akcinei bendrovei "Inkomi". Už naftos perdirbimą Mažeikių įmonei bus palikta tik apie 20.000 tonų mazuto. Tokio kiekio Mažeikių šiluminei elektrinei, aptarnaujančiai naftos perdirbimo įmonę, užtektų tik 30-40 dienų. Tvirtų garantijų dėl naftos tiekimo Lietuvai iki 1992 m. pabaigos nėra. Pasak Mažeikių naftos perdirbimo įmonės direktoriaus Broniaus Vainoro, Maskvoje buvo pažadėta Lietuvai šiais metais už rublius parduoti pusantro milijono tonų, už užsienio valiutą — 2,2 milijono tonų naftos.

GARBĖS KONSULAS

"Lietuvos ryto" korespondento Egidijaus Šileikio pranešimu, Frankfurte prie Maino Lietuvos garbės konsulu pradeda dirbti žymus vokiečių verslininkas Karlas Roterbergeris. Jis ir jo trys broliai turi firmą "Roterberger", kurios metinės pajamos yra priartėjusios prie trijų bilijonų Vokietijos markių. Garbės konsulas K. Roterbergeris rūpinsis Lietuvos reikalais Hessene, Saarlande, Rheinlande-Pfalze. Jis neišdavinės konsulams įprastų vizų, bet padės Lietuvos firmoms užmegzti ryšius su vokiečiais ir pasirašyti sutartis, svarbias ekonominiams reikalams. Savo įstaigą Lietuvos garbės konsulas K. Roterbergeris Frankfurte prie Maino turės daugiaaukščiame firmos "Rotenberger" administracijos pastate. Padėjėjas bus atsiųstas iš Lietuvos. Garbės konsulas K. Roterbergeris turi glaudžius ryšius su Vasario 16 gimnazija ir jos direktoriumi A. Šmitu.

NAKVYNĖS NAMAI

Šiauliečiai pirmieji bando spręsti benamių Lietuvos gyventojų problemą miestuose. Mat jų dabar netrūksta ir Lietuvoje, dieną prasišlaistančių, užeinančių šen ir ten, naktį praleidžiančių stotyse, lindynėse, šiluminių trasų kamerose ir netgi sąvartynuose. Apie juos bei jų problemas "Lietuvos ryte" šiauliečiams rašo Laima Peleckienė, pranešanti nakvynės namų atidarymą rugsėjo pradžioje. Jiems pasirinkta patalpa buvusiose sovietų kareivinėse pradžioj galės priglausti apie 30 benamių. Pasak socialinės rūpybos skyriaus vedėjos R. Musneckienės, tai bus lovų tipo bendrabutis, vėliau turėsiantis vietos net porai šimtų žmonių, grįžusių iš įkalinimo įstaigų, netekusių pastogės dėl gaisrų bei kitokių nelaimių. Laikinai čia galės prisiglausti ir girtuoklių vyrų iš namų išvytos žmonos, seneliai, kol tvarkomi jų dokumentai apsigyventi prieglaudose. Į nakvynių namus betgi bus galima patekti tik su Šiaulių socialinės rūpybos skyriaus ir policijos siuntimu. Nakvynės namuose benamiams stengsis padėti sociologas, policijos pareigūnas ir psichologas. Pirmąjį mėnesį už gyvenimą nakvynių namuose nieko nereikės mokėti, o vėliau mokestis bus didinamas kas mėnesį. Niekam juose nebus leidžiama gyventi ilgiau kaip pusmetį. Per tiek laiko tikimasi rasti nuolatinę pastogę.

V. Kst.

PATARNAVIMAI Į LIETUVĄ

- **Pristatom jūsų sudarytus siuntinius gavėjui į namus.**
- **$2.10 kg laivu plius pristatymas, $4.90 kg lėktuvu.**
- **Hamiltono rajone paimame iš namų.**
- **Mažiausia siunta – $15, maksimumo nėra.**
- **Pristatome automobilius, šaldytuvus, šaldyklas, viryklas ir televizorius tiesiai gavėjui į namus.**
- **Automobilis LADA VAZ 21063 $4,000.00 JAV dol.**
- **Virykla 4 skylių, elektrinė arba dujinė $200.00 JAV dol.**
- **Šaldytuvas "Snaigė" $250.00 JAV dol.**
- **Skambinkite dėl kitų prekių bei automobilių kainų.**
- **Pristatom pinigus į rankas.**
- **Mes esame EUROTRAX PARCEL SERVICE agentai.**

KAIRYS BALTIC EXPEDITING

517 Fruitland Road
Stoney Creek, Ont. L8E 5A6
Tel: (416) 643-3334
Fax: (416) 664-6097

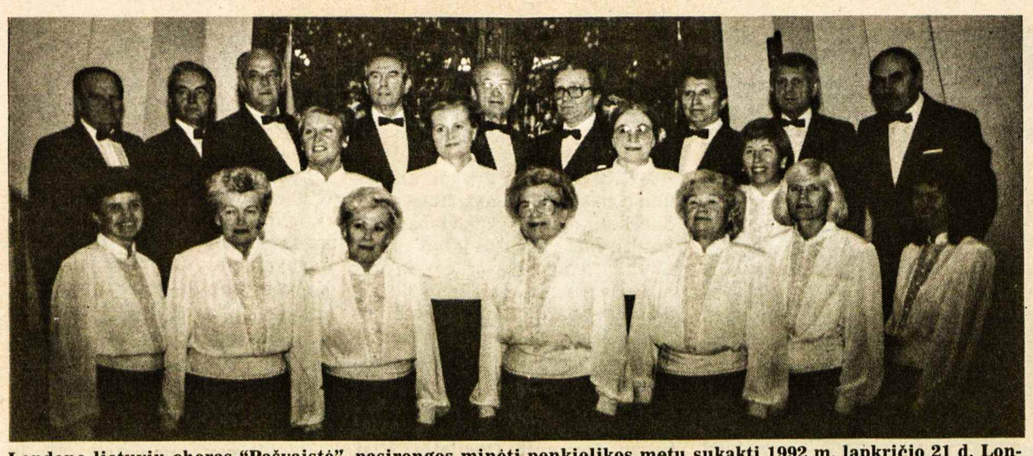
Skambinti: 9 v.r. – 8 v.v.;
pristatyti: 10 v.r.- 5 v.p.p.;
šeštadieniais: 10 v.r.- 3 v.p.p.
Susitarus priimsime visada.

RE/MAX
Roseland Realty Ltd., Realtor
Independently Owned and Operated

Regina (Gina) Gregorian
Associate Broker

Namų pirkimo ir pardavimo atstovė
Patarnauja lietuvių kalba.
Burlingtono, Hamiltono ir Oakvillės apylinkėse.
Nemokamas namų įvertinimas

720 Guelph Line
Burlington, Ontario L7R 4E2
Toronto Line: (416) 827-6454
Res: (416) 336-2814 Fax: (416) 333-3616
(416) 333-3500



Londono lietuvių choras "Pašvaistė", pasirengęs minėti penkiolikos metų sukaktį 1992 m. lapkričio 21 d. Londono Šiluvos Marijos parapijos salėje

Londono lietuvių choras "Pašvaistė"
kviečia jus kartu atšvęsti
15-kos METŲ SUKAKTĮ,
lapkričio 21, šeštadienį, 6.30 valandą vakaro,
Šiluvos Marijos parapijos salėje,
1414 Dundas St., London, Ont.
– įvairi muzikinė programa 7 v.v.
– skani vakarienė, baras – 8 v.v.
– šokiai-pasilinksminimas 9-12 v.v.
Paskutinė priešadventinė proga pasilinksminti, pagerbti "Pašvaistę".
Suaugusiems įėjimas – $10, moksleiviams – $6.

Lietuvos kariuomenės atkūrimo
MINĖJIMAS

rengiamas lapkričio 21, šeštadienį, 7 v.v., Hamiltono Jaunimo centre, 48 Dundurn St.N.

PROGRAMOJE: *trumpa oficialioji dalis ir Toronto vyrų choras* ***"Aras"****, vadovaujamas muz.* ***Lindos Marcinkutės.*** ***Šokiams gros Kazimiero Deksnio*** *vadovaujamas orkestras "Žagarai". Veiks įvairių gėrimų baras, skanus maistas, vertingų laimikių loterija.* Įėjimas – $7, studentams – $6.

Lapkričio 22, sekmadienį, 10.30 v. r., Aušros Vartų parapijos šventovėje iškilmingos Mišios už žuvusius savanorius, karius, šaulius ir partizanus.

Pamaldose organizacijos kviečiamos dalyvauti su savo vėliavomis. Minėjimą rengia ir visus kviečia gausiai dalyvauti –
DLK Algirdo šaulių kuopa

Hamilton, Ontario

DLK ALGIRDO ŠAULIŲ KUOPA Hamiltone ir šiais metais rengia Lietuvos kariuomenės atkūrimo minėjimą lapkričio 21 d., 7 v.v., Jaunimo centre su koncertu ir šokiais. Koncertą atliks Toronto vyrų choras "Aras", vadovaujamas muz. Lindos Marcinkutės. "Aras" šiam koncertui rengia naujas dainas. Šokiams gros Kazimiero Deksnio vadovaujamas orkestras "Žagarai", bus skanaus lietuviško maisto įvairių gėrimų baras ir vertingų laimikių loterija.

Lapkričio 22, sekmadienį, 10.30 v.r., Aušros Vartų šventovėje bus iškilmingos pamaldos už žuvusius savanorius, karius, šaulius ir partizanus. Visos organizacijos pamaldose kviečiamos dalyvauti su savo vėliavomis. Po pamaldų – vainiko padėjimas prie kankinių kryžiaus. Visus Hamiltono ir apylinkės lietuvius kviečiame gausiai dalyvauti. Šiame minėjime žadėjo dalyvauti šaulių sąjungos išeivijoje centro valdybos pirmininkas M. Abarius.

Dariaus ir Girėno skridimo per Atlantą 60-čiui paminėti Kauno ąžuolyne statomas paminklas. Lietuvos kultūros fondo taryba kreipėsi į Kanados šaulius, prašydama finansinės paramos. Hamiltono šaulių valdyba prašo visus lietuvius šį gražų tikslą pagal išgales paremti. Tam tikslui "Talkoje" atidaryta sąskaita nr. 1433628. Galima aukas įteikti ir įgaliotiniams P. Kanopai ir G. Melnykui.

Kuopos valdyba

Edmonton, Alberta

VINCAS IR HANNA KASPERAVIČIAI rugsėjo 27 d. atšventė 35 metų vedybinio gyvenimo sukaktį. Per pamaldas Lietuvių namų koplyčioje sukaktuvininkai atnaujino vedybinius įžadus, ir kun. L. Bouchard suteikė jiems palaiminimą. Pamaldose ir po jų pobūvyje žemutinėje namų auditorijoje, dalyvavo gausi Kasperavičių giminė ir tautiečiai. J. Popikaitis sveikino visų dalyvių vardu, o A. Dudaravičius įteikė bendrą dovaną; buvo sugiedota "Ilgiausių metų".

A.a. PETRAS VAITKŪNAS, pokarinis ateivis, mirė spalių 3 d., sulaukęs 80 metų amžiaus. Liko liūdesyje žmona, du sūnūs ir 3 vaikaičiai. Palaidotas iš Šv. Jono Evangelisto šventovės spalio 7 d. Holy Cross kapinėse. Religines apeigas atliko ir jautrų pamokslą pasakė kun. John Mc Neil. Velionis su šeima ilgus metus gyveno St. Paul miestelyje, apie 200 km į šiaurės rytus nuo Edmontono. Čia vertėsi prekyba ir turėjo foto studiją. Sulaukęs pensininko amžiaus, su žmona persikėlė į Edmontoną, įgijo patogius namus, kuriuose gyveno iki mirties. A.a. Petras buvo gero būdo ir labai dosnus lietuvybės reikalams. Stipriai rėmė įvairius fondus, Lietuvių namus ir religinę misiją. Galvojo važiuoti aplankyti Lietuvą, bet staigi mirtis nutraukė planus. Ilsėkis ramybėje!

DR. VINCAS KADIS, Edmontono lietuvių b-nės pirmininkas š.m. spalio 20 d. išskrido į Lietuvą. Pakviestas Lietuvos vyriausybės per Canadian Executive Service organizaciją, atliks patariamojo pobūdžio darbą,. liečiantį maisto, ypač pieno produktų, sveiką bei saugią gamybą. Dr. Kadis, prieš išeidamas į pensiją, ilgus metus dirbo Albertos vyriausybei kaipo maisto tyrimo laboratorijos direktorius (Director of Food Science laboratories) Edmontone. Šį patarnavimą Lietuvai dr. Kadis atliks savanoriškai be atlyginimo. Taip pat žada aplankyti seserį bei kitus giminaičius.

Dobilas

Įvedu šildymo ir vėsinimo sistemą, atlieku visus taisymo ir skardos darbus
(Esu "Union Gas" atstovas)
Jurgis Jurgutis
Tel. 383-9026
154 Darlington Dr.
Hamilton, Ontario L9C 2M3

London, Ontario

LONDONO LIETUVIŲ CHORAS veikia nuo 1950 m., bet 1977 m., chorui vadovaujant Ritai Vilienei, ruošiantis Pasaulio dainų šventei Toronte, pasirinktas "Pašvaistės" vardas. Choras dalyvavo visose dainų šventėse Čikagoje bei Kanados lietuvių dienose. Koncertais aplankytos Sudburio, Otavos, Montrealio, Toronto, Hamiltono, Delhi, West Lorne ir Detroito lietuvių bendruomenės. Be rimtesnės tautinės ir klasikinės muzikos bei religinių giesmių "Pašvaistės" dainininkai turi paruošę ir atlikę keletą kabaretinių, lengvos muzikos programų. Taip pat išleista įvairių dainų garsinė juostelė "Gintarai pabiro". "Pašvaistė" taipgi gieda 11 val. Mišiose Šiluvos Marijos parapijoje ir atlieka programas tautinių ir religinių švenčių progomis.

Ritai Vilienei, ilgametei "Pašvaistės" vadovei, pasitraukus iš pareigų, choro vadovavimą perėmė Regina Aleksiejūtė-Audet. Visada profesionališkai chorui pagelbsti Andrius Petrašiūnas, jr. Šiuo metu Jūratė Okmanienė dažnai vargonuoja giedojimui sekmadieniais.

Sukakties proga "Pašvaistė" su didele padėka prisimena visus rėmėjus bei klausytojus ir žvelgia ateitin su atnaujintu entuziazmu, tikėdama, kad praeities dainų ir giesmių aidai skatins naujus balsus jungtis į darnų "Pašvaistės" būrį.

RITA VILIENĖ, Londono "Pašvaistės" choro steigėja ir ilgametė vadovė

"PAŠVAISTĖ" lapkričio 21, šeštadienį, 6.30 v.v., Šiluvos Marijos parapijos salėje, 1414 Dundas St., rengiasi smagiai atšvęsti savo 15-kos metų sukaktį. Bus įvairi muzikinė programa, skani vakarienė ir šokiai. Laukiame svečių ir bičiulių iš arti ir toli kartu pasidžiaugti su "Pašvaiste" jos nueitu ilgu dainos ir giesmės keliu. Įėjimas suaugusiems – $10, moksleiviams – $6. **Gr. P.**

HAMILTON TRAVEL BUREAU
764 Barton St. E., Hamilton, Ont. Reg. 1035989. Tel. 549-4149 arba 549-4140. Sutvarkome keliones į Lietuvą ir iš Lietuvos. Besilankantiems Kanadoje duodame sveikatos draudą. Pristatome jūsų pačių sudarytus siuntinius į Lietuvą. Pervežame autobusu keleivius į Montrealį ir iš Montrealio.

Vienintelis lietuvių bankelis Kanadoje, įsikūręs nuosavuose namuose –

"TALKA" LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS
830 Main Street East, Hamilton, Ontario L8M 1L6
Tel. 544-7125

Darbo valandos: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais — nuo 9 v. ryto iki 5 v.p.p., trečiadieniais — nuo 9 v. ryto iki 1 v.p.p., penktadieniais — nuo 9 v. ryto iki 7 valandos vakaro, šeštadieniais — nuo 9 v. ryto iki 12 v. ryto.
Liepos-rugpjūčio mėn. šeštadieniais uždaryta.

AKTYVAI PER 37 MILIJONUS DOLERIŲ

MOKAME UŽ:		IMAME UŽ:	
kasd. pal. čekių sąsk. iki...	3%	asmenines paskolas ...	12.25%
santaupas	2.75%	nekiln. turto pask. 1 m. .	7.75%
kasd.pal.taupymo s-ta ..	2.25%	nekil.turto pask. 3 m.	8%
90 dienų indėlius	6%	*Nemokamas čekių ir sąskaitų*	
1 m. term. indėlius	6.50%	*apmokėjimo patarnavimas.*	
1 m. term.ind.mėn.pal.	6%	*Nemokama narių gyvybės*	
3 m. term.indėlius	6.50%	*drauda pagal santaupų*	
RRSP ir RRIF (pensijos)...	2.75%	*dydį iki $2.000 ir*	
RRSP ir RRIF 1 m.	6.50%	*asmeninių paskolų*	
RRSP ind. 3 m.	6.50%	*drauda iki $25.000.*	

Sekite kasdieninę informaciją apie procentus "Taikoje"

LIETUVIAI PASAULYJE

JA Valstybės

Ekologas dr. Kazys Ėringis su žmona spalio mėnesį grįžo Lietuvon. Jis iš sovietų okupuotos Lietuvos pasitraukė 1981 m., atsiųstas Australijon į XIII-jį tarptautinį botanikų kongresą. Gavęs politinę globą JAV, nuo 1981 m. rugsėjo 1 d. gyveno Čikagoje, dirbdamas dėstytoju Pedagoginiame lituanistikos institute ir Čikagos aukštesniojoje lituanistinėje mokykloje, bendradarbiaudamas išeivijos lietuvių spaudoje. Išleistuves dr. K. Ėringiui rugsėjo 25 d. "Seklyčioje" surengė tos dvi lituanistinio švietimo institucijos. Su juo atsisveikino Pedagoginio lituanistikos instituto direktorė Stasė Petersonienė, Čikagos aukštesniosios lituanistinės mokyklos kolegų vardu — Juozas Masilionis. Dr. K. Ėringiui dienoms Čikagoje prisiminti buvo įteikti du tos mokyklos leidiniai — "Lietuvybės švyturys" ir "ČALM 40". Išleistuvės baigtos visiems dalyviams surengta vakariene.

JAV lietuvių fondo tarybos posėdyje Čikagoje spalio 1 d. dalyvavo 16 tarybos narių su keliais kontrolės bei valdybos nariais. Pranešimus padarė tarybos pirm. Povilas Kilius, valdybos pirm. Algirdas Ostis, komisijų pirmininkai: finansų — Stasys Baras, pelno skirstymo — Marija Remienė, įstatų — J. Valaitis, informacijos bei palikimų — K. Ambrozaitis, Lietuvių dailiojo meno instituto — G. Balukas. Ilgiausiai buvo diskutuojamas iš fondo jau paskirtas milijonas dolerių, priklausantis Lietuvos kultūros ir švietimo ministerijai. Buvo nutarta patikslinti JAV lietuvių fondo įstatų keturiasdešimtąjį paragrafą, liečiantį pinigų perdavimą Lietuvai. Įstatų komisijos pirm. J. Valaitis paprašė tarybos narius pagalvoti ir patikslinimo pasiūlymus atsiųsti raštu. To milijono dolerių reikalus dabar tvarko Patikėtinių taryba ir jos pirm. dr. Antanas Razma. Jis pranešė, kad Lietuvos kultūros ir švietimo ministerijos speciali dvylikos asmenų komisija jau yra paskirsčiusi $658.000, o JAV lietuvių fondas, laikydamasis JAV įstatymų, yra išmokėjęs $53.000. Finansų komisijos pirm. S. Baras nusiskundė nepalankiomis finansinėmis sąlygomis, sumažinusiomis palūkanas už fondo indėlius bankuose, svyruojančia akcijų verte. Tikimasi, kad finansiniai reikalai sunormalės po JAV prezidento rinkimų. S. Baras betgi yra numatęs 1993 m. lietuvybės išlaikymo reikalams paskirti ketvirtadalį milijono dolerių. Valdybos pirm. A. Ostis priminė posėdžio dalyviams, kad fondas šiemet mini savo veiklos trisdešimtmetį, lietuvybės išlaikymui išeivijoje paskyręs jau $3.338.381. Nuo 1990 m. dalis fondo lėšų paskiriama ir prašytojams iš Lietuvos. Paramos jau yra gavę studentai, kultūrininkai, tarptautinių konkursų dalyviai.

Australija

ALB Džilongo apylinkės narių rugsėjo 13 d. išrinktą naują valdybą, pasiskirstę pareigomis, sudarė: pirm. Mečys Davalga, vicepirm. Petras Pranauskas, sekr. Irta Valodkienė, ižd. Petras Papreckas, kultūrinių reikalų vadovė Gražina Pranauskienė, etninių grupių atstovės Irena Luscombe ir Lilly Obeliūnienė, salės administratoriai Otto Schrederis ir Mečys Kymantas. Kandidatais liko Tomas Kundrotas ir Mėta Buckienė. Revizijos komisiją sudarė Adolfas Obeliūnas, Liudas Bungarda, Kaja Starinskas. Valdyba, išrinkta dvejiems metams, įsipareigojo kasmet sušaukti visuotinius narių susirinkimus.

A.a. Marija Barkauskaitė-Klimienė, sulaukusi septyniasdešimt dvejų metų, mirė Adelaidėje birželio mėnesį. Velionė, gimusi Biržų apskrityje, dirbo prekių eksporto įmonėje Kaune. Pokarinėje Vokietijoje ji ištekėjo už Jono Klimo ir Australijon atvyko 1948 m. Iki išėjimo pensijon darbavosi Adelaidės ligoninėje. Ten dabar dirba ir dukra Julija Ramunė. Vyras Jonas mirė prieš septynerius metus. Klebonui kun. J. Petraičiui, MIC, lietuviškai ir angliškai sukalbėjus maldas laidotuvių įstaigos koplyčioje, velionė buvo palydėta į Centennial Park kapines. Laidotuvių apeigas atliko kun. J. Petraitis, MIC.

Britanija

Londono lietuvių Šv. Kazimiero šventovėje klebonas kun. dr. J. Sakevičius, MIC, rugsėjo 12 d. sutuokė du choristus — Lydą Šalčiūnienę ir Zenoną Mockų-Mockevičių. Mišių metu giedojo šventovės choras, vadovaujamas J. Česnio ir V. O'Brieno. Vestuvines vaišes Londono lietuvių sporto ir socialinio klubo salėje paruošė Veronika Jurienė.

A. a. Juozas Bačinskas, Mančesterio lietuvis, birželio 8 d. mirė Crumpsalio ligoninėje, pakirstas kepenų vėžio. Velionis buvo ūkininko sūnus, gimęs 1916 m. vasario 6 d. Šiaudiniškių kaime prie Kybartų. Karinę tarnybą atlikęs IX-jame DLK Vytenio pėstininkų pulke, II D. karo metais ūkininkavo. Vokietijon su kitais pabėgėliais pasitraukė 1944 m. ir Anglijon atvyko 1947 m. iš anglų zonos. Dirbo anglies kasyklose Valijoje, po sužeidimo — mokyklos prižiūrėtoju Mančesteryje. Buvo vedęs airę, su kuria išaugino sūnų Juozą, dukterį Mariją ir susilaukė dviejų vaikaičių. Velionis eilę metų reiškėsi Mančesterio lietuvių klubo valdyboje. Palaidotas birželio 11 d. Mostono kapinėse prie lietuvių Aušros Vartų paminklo. Gedulines Mišias atnašavo ir laidotuvių apeigas atliko kan. V. Kamaitis.

Lenkija

Dailiojo žodžio konkursą 1992 m. vasarą Punsko krašto lietuviškoms mokykloms surengė Lenkijos lietuvių draugija. Konkurso dalyviai pagal amžių buvo padalinti į dvi grupes. Pirmąją grupę sudarė I-III skyrių mokiniai, antrąją – IV-VII skyrių. Konkurso dalyviai deklamavo po du eilėraščius. Pirmosios grupės I vietą laimėjo Jolanta Gausaitė iš Krasnavo mokyklos, II – Dalia Sendaitė iš Navininkų, III – Irena Smokaitė iš Vidugirių. Pagyrimais buvo įvertinti – Danutė Talandytė iš Krasnagrūdos, Romas Dzemionas, Zita Agurkytė ir Jūratė Kuosaitė iš Punsko. Antrojoje vyresniųjų grupėje I vietas laimėjo Pristavonių mokyklos atstovės Birutė Baliūnaitė ir Rita Šliaužytė, II – Jolanta Žilinskaitė iš Navininkų, III – Elena Kardauskaitė iš Punsko, Violeta Krakauskaitė iš Navininkų, pagyrimus – Juozas Talandžius iš Krasnagrūdos, Danutė Žukauskaitė iš Krasnavo. Kuklias dovanėles konkurso laureatams įteikė Lenkijos lietuvių draugijos atstovas A. Vektorius.

Advokatas
AUDRIUS A. STONKUS
20 Hughson St. South, Suite 1003
(Union Gas Building)
Hamilton, Ontario L8N 3C8
Telefonas
(416) 529-7462

LIETUVA LAUKIA PARAMOS

Atgavusi nepriklausomybę mūsų tėvynė, nuskurdinta ilgos sovietinės okupacijos, reikalinga ekonominės pagalbos.

AUKOKIME JAI PER TAUTOS FONDĄ.

Mūsų aukos, testamentiniai palikimai padės įtvirtinti atgautą nepriklausomybę ir pakelti krašto gerovę. Aukas bei palikimus siųskime Tautos fondo atstovybei Kanadoje šiuo adresu:

TAUTOS FONDAS, 310 Rathburn Road, Etobicoke, Ontario M9B 2L8

Ties Lietuvos vartais į pasaulį

Ieškant transportinių laivų numatytiems gaminiams iš Lietuvos ir į Lietuvą

Lietuvoje nelengvi laikai. Sparčiai kylant kainoms, žmonėms trūksta ne tik pinigų. Stinga daugelio būtinų dalykų, o tarp jų – ir benzino. Taip atsitiko ir mums, kai važiavome automobiliu iš Vilniaus į Klaipėdą. Nuriedėję porą šimtų kilometrų, ties Kryžkalniu nutarėme pasipildyti degalų atsargą. Užsukame į degalinę, o tenai išgirstame, kad privatiems automobiliams benzino nėra.

— Duodame tik valdiškoms mašinoms už talonus, – pasakė degalinės budėtojas.

Tai tau, boba, ir devintinės! Benzino esama, bet jį duoda ne už pinigus, o už kažkokius "talonus", lyg duoną už korteles per karą. Laimė, kad dar turėjau Vokietijoje įsidėjęs dešimties litrų papildomą bakelį. Su ta atsarga ir pasiekėme Klaipėdą.

Galima sakyt, nė nepajutome, kaip iš laukus kertančio greitkelio atsidūrėme tiesiai mieste – prie pat benzino kolonėlės. Čia jau problemų nebuvo: prisileidome baką iki viršaus.

Netrukus nuvažiavome prie prekybos uosto vartų. Užėję į administracijos patalpas, užkopėme į antrąjį aukštą ir patekome į Klaipėdos valstybinės transporto laivyno įmonės direktoriaus ekonomikai Andriaus Tenkučio kabinetą. Direktorius labai įdomiai papasakojo apie savo įmonę, kurios laivai pasiekia net Pietų Ameriką. Tarp jų daugiausia yra šaldytuvų, kurie gabena mėsą, žuvį, vaisius. Turima ir paprastesnių laivų, galinčių gabenti trąšas, kitas birias medžiagas.

Mums buvo įdomu sužinoti apie ateities galimybes gabenti prekes iš Šiaurės Amerikos arba Vakarų Europos. Andrius Tenkutis pasakė, kad tos galimybės padidės, kai ir jų įmonės kai kurie laivai pradės prekes gabenti konteineriais.

Paskui malonus šeimininkas įsisodino mus į savo automobilį ir nuvežė į patį uostą. Ten siūbuojančiais laiptais pakilome į didžiulį laivą "S. Girėnas". Tai tikras plaukiojantis fabrikas, kurį mums gražiai aprodė ketvirtasis kapitono padėjėjas Dalius Smalinskas. Jis pasakė, kad šis laivas yra net 175 m ilgio ir 24 m pločio. Jis išbūna vandenyne iki pusės metų. Dideliais tinklais sugauta žuvis perdirbama į konservus arba sušaldoma iki —32° Celsijaus. Per vieną kelionę pagaminama iki 5000 tonų žuvies.

Aplankę laivą "S. Girėnas", patraukėme į miestą. Man buvo labai smalsu pasidairyti po Klaipėdą, kurią mačiau pirmąkart gyvenime. Tikrai įdomus, daugelio šimtmečių vėjus atlaikęs miestas. Tačiau užvis įdomiausia yra niekada nenuilstanti, nuolatos banguojanti Baltijos jūra. Nuvažiavome į Girulius ir, nors buvo pati rugpjūčio pabaiga, šauniai išsimaudėme Baltijos bangose. Vanduo dar buvo pakankamai šiltas, patyrėme tiesiog neapsakomą malonumą.

— Laiminga yra Lietuva, turinti beveik šimtą kilometrų Baltijos pajūrio. Ypač svarbi vieta čia tenka Klaipėdos uostui – mūsų vartams į platųjį pasaulį. Tikiu, kad nebetoli tas laikas, kai jūrų transportas atneš Lietuvai tikrai didelį pelną, – prisiminėme Andriaus Tenkučio žodžius, palikdami gražiąją Klaipėdą.

Algimantas J. Dudaravičius,
Lietuvos-Kanados bendrovės "NERIS, INC." pirmininkas

Klaipėdoje prie laivo "S. Girėnas". Iš kairės: žurnalistikos studentė RŪTA RŪKAITĖ, "Lithcan Neris Investments Inc" bendrovės pirmininkas kanadietis A. J. DUDARAVIČIUS, laivo kapitono padėjėjas DALIUS SMALINSKAS

"Lithcan Neris Investments Inc" bendrovės pirmininkas kanadietis A. J. DUDARAVIČIUS su Lietuvos valstybės transporto įmonės direktoriumi A. TENKUČIU Klaipėdoje prie didžiųjų laivų

Išeivijoje dirbęs, Lietuvoje palaidotas

Prisimenant diplomatą, poezijos vertėją, visuomenės veikėją a.a. POVILĄ GAUČĮ

VYTAUTAS A. JONYNAS

Kaip pranešė *Literatūra ir menas* (1992 m. liepos 25 d.), lankydamasi šįmet Lietuvoje žinomoji išeivijos literatūros tyrinėtoja ir vertėja, profesorė Birutė Ciplijauskaitė paskyrė vienkartinę $100 premiją geriausiam beletristikos vertimui į lietuvių kalbą, pasirodžiusiam 1991-1992 metų būvyje. Jos pageidavimu rezultatai turėsią būti paskelbti 1992 m. lapkričio 12 d., tuo "pažymint žinomojo išeivijos vertėjo Povilo Gaučio pirmąsias mirties metines".

Neužginčyjamai Birutės Ciplijauskaitės iniciatyva tauri ir verta sekimo, gal net stambesnių piniginių premijų, ypač už vertimus iš lietuvių į svetimas kalbas. Bet ypatingai jaudinantis yra jos mostas priminti šia forma išeiviams Povilo Gaučio netektį. Dėl nesuprantamų priežasčių ši mirtis buvo praleista beveik negirdomis mūsų spaudoje.

Tiesa, būta trumpos žinelės sunkiai pastebimoj vietoj kronikoj lapkričio vidury. Vėliau 1991 m. lapkričio 30 d. nelauktai pasirodė *Literatūroj ir mene* Ričardo Pakalniškio pasikalbėjimo su Gaučiu tekstas. Tai P. Gaučio pavėluotas dėl staigaus negalavimo raštiškas atsakymas į jam pateiktus klausimus. Ir tik 1991 m. gruodžio 14 d. *Draugo* užuojautų skyrelyje pasirodė P. Gaučio artimųjų pranešimas, kuriame sakoma, kad Kaune miręs 1991 m. lapkričio 12 d. Povilas GAUČYS – buvęs konsulas, rašytojas, vertėjas ir visuomenės veikėjas. Palaidotas Petrašiūnų kapinėse... Pasirašė liūdintys: sūnus Algimantas-Jurgis, marti Nijolė ir vaikaitis Petras.

Tik tiek! Šiaip iki šiol niekur jokio straipsnelio, jokio nekrologo, nors velionis buvo aktyvus Lietuvių bendruomenės narys, ilgametis Lietuvių menininkų klubo Čikagoj pirmininkas. Jo lyrikos vertimai buvo kone paveržę *Draugo* kultūrinio priedo trečiąjį puslapį. Nieko, tarytumei jis nebūtų gyvenęs. Ar ne keista?

* * *

Manoji pažintis su Povilu Gaučiu buvo netgi ne kepurinė. Nesu su juo niekad matęsis, šnekėjęs, draugavęs, susirašinėjęs ar keitęsis kalėdiniais-naujametiniais sveikinimais. Esu tačiau susilaukęs iš jo laiškelių, kai man pasitaikydavo recenzuoti jo paruoštų vertimų leidinius. Jie būdavo visad labai mieli. Niekad velionis nepraleisdavo nepadėkojęs už parodytą jo veikalui dėmesį ar nepatikslinęs dalykų, jei būdavau kur suklydęs ar apsirikęs. Paskutinį tokį laiškelį gavau pernai prieš jam išvažiuojant į Lietuvą, "dabar atgavusią nepriklausomybę", kurios P. Gaučys taip laukė ir ilgėjosi. Tikriausiai būčiau susilaukęs ir dar vieno tokio laiškučio jam parvažiavus namo. Mat reagavo velionis į mano recenziją apie jo išleistą prancūzų poezijos antologiją – *Naujieji vėjai*, paskelbtą *Tėviškės žiburiuose* (rugpjūčio 20 ir 27). O ji buvo nusidriekusi per du savaitraščio numerius. P. Gaučys buvo gavęs pirmąją jos dalį ir nesuspėjo komentuoti antrosios. Labai apmaudu, nes aš joje turėčiau būt pirmą kartą išsamiau aptariau jo nenuilstamą rūpestį turtinti ir gryninti gimtąjį žodį, plėsti jo valdas.

Faktiškai dar ir tada kai kurių dalykų nežinojau. Stebino, žinoma, mane velionies darbštumas ir ištvermė. Ką gi, jo darbuotasi vertimų srityje ilgiau negu kieno kito – 70 metų. Niekas nėra taip stengęsis supažindinti lietuvį skaitytoją su pasauline literatūra, kaip jis. Pakanka atsiversti *Lietuvių enciklopedijos* tomelį, kad praregėtume, koks ilgas ir mažas tų vertimų sąrašas. Čia ir klasikinio pasaulio raštija – Aristofanai, Epiktetai, Aischilai, čia ir ispanų, portugalų, prancūzų, anglosaksų, Pietų Amerikos tautų rašytojų tekstai. Bet didžiausia staigmena buvo man ne tiek tų tekstų gausa bei įvairovė, kiek faktas, kad Povilas Gaučys buvo dviejų man buvusių vaikystėj knygų "Rolando giesmės" ir "Tristano ir Izoldos") vertėjas. Tai pakylėja jį į kitą pakopą, pastato šalimais vaikų draugo ir dvasios vadovo Prano Mašioto, kurio vertimai – visokie "Noniai" ir "Daktarai Dolitliai" – buvo tokie svaigūs tada mums skaitiniai. Tada – tais prieštelevizinės eros laikais.

Dabar, kai skaitytojų skaičius planetoj mažėja, nebe metais, bet savaitėm ir dienomis, žmonėms galbūt sunku įsivaizduoti, ką reiškė knyga ano meto mažos tautos vaikui. Povilas Gaučys jos svarbą suprato. Man regis niekad nėra vėlu tarti jam už tai ačiū.

* * *

Kitas dalykas, kurį ne visada gal įžiūrėdavau ar nepilnai įvertindavau, buvo P. Gaučio verčiamų tekstų atranka ir jų aprūpinimas paaiškinimais, anotacijom, biografinėm žinelėm bei pratarmėm, nusakančiom žanro raidą ar literatūrinių srovių pobūdį. Visi tie dalykai iškelia P. Gaučį kaip eruditą, kruopštų, atidų, sąžiningą literatūros gerbėją ir kartu kukluman pasinešusią asmenybę. Tai rodo ir man siųstas jo paskutinis laiškelis.

Kaip minėjau, jis atsiliepė į mano recenziją apie *Naujuosius vėjus*. O aš sakiau joje nesuprantąs, kodėl leidinyje pažymėta, jog jį redagavęs Tomas Venclova, tuo tarpu kai aš niekur neįstengiau įžvelgti to "redagavimo" žymių. Priešingai, visur man matėsi Povilo Gaučio ranka.

A.a. P. Gaučio reakcija į tas mano pastabas buvo man nelaukta ir... stebinanti savo kultūriningumu. Užuot patapšnojęs man per petį už tai, kad aš šuniška uosle užuodžiau ir iškėliau, jog T. Venclova nepelnytai maukšlinasi ant galvos sau karūną (o juk tai buvo privatus laiškelis, ir valia buvo Gaučiui išlieti savo tulžį), P. Gaučys, priešingai, neniurdė Venclovos, o dargi iškėlė kito talkininko pavardę, atviriausiai išreikšdamas jiem abiem savo dėkingumą:

"... Naudojuos ta proga paaiškinti Tomo Venclovos vaidmenį mano ispanų ir prancūzų poezijos antologijose. Ruošiant ispanų poezijos antologiją, Stasys Goštautas patalkino atrinkti poetus. Siekiant tobulumo, kalbos sklandumo, jis patarė duoti T. Venclovai rankraštį peržiūrėti... ką Tomas Venclova rūpestingai ir padarė. Pavesdamas T. Venclovai redaguoti prancūzų poezijos antologiją, aš daviau pilną laisvę priimti ar atmesti tą ar kitą poetą, tą ar kitą eilėraštį. Bet jis ta teise nepasinaudojo. Visą dėmesį jis telkė į kalbos taisyklingumą, sklandumą bei skambumą. *Ir už tai aš esu jam dėkingas*".

Per paskutiniuosius penkerius metus nemažai sielojamasi Lietuvoje dvasios diržėjimu, dvasingumo stoka ir kitomis negerovėmis, apnikusiomis tautą per ilgus vergovės dešimtmečius. Viename tokio pobūdžio straipsnyje kritikas Albertas Zalatorius rašė:

"Reikia, kad tauta iš pat pirmų savarankiško gyvenimo dienų ant visų kampų užsirašytų keturis žodžius: tolerancija, profesionalumas, reikalumas ir savikritiškumas".

Man regis, kad a.a. Povilas Gaučys suvokė nuo pat jaunystės dienų tų postulatų svarbą ir praktikavo juos per visą ilgą ir našų kūrybinį savo gyvenimą.

Kanados Lietuvių Bendruomenės žinios

KLB krašto valdybos veiklai aukojo: **$50** – P. V. Jankaičiai.

KLB solidarumo mokestis: Wasaga-Stayner LB apyl. – **$200**; Toronto LB apyl. – **$840**; Montrealio LB apyl. – **$590.**

Pagalbos Lietuvai vajui: $20,000 – A. Kantvydas; **$1,000** – A. Rūta, A. Daniliauskas, G. Montvilienė; **$500** – M. Lazdutis, J. Zakas, A. T. Sekoniai, A. Jurgilas; $300 – S. Egan, A. A. Eršticaičiai; **$250** – J. Budrevičius, A. Laurinaitis, J. Asmenavičius, J. Jakubauskas, B. Naudžiūnas, J. Marčiukaitienė, K. A. Navickai, I. Kymantienė, D.V.A. Bigauskai, V. Daugelavičienė; **$200** – V. K. Stirbiai, J. B. Maziliauskai, A. Sherlock; **$140** – a.a. V. Mačikūno atm. V. Kairys; **$150** – A. Bražys, dr. A. Valiulis.

$100 – J. V. Narai, A. A. Lukošiai, dr. J. Yčas, L. Gvildienė, H. V. Radėnai, J. M. Astrauskai, A. Urbonas, S. V. Kneitai, prel. Pr. Gaida, A. Stropus, M. S. Bušinskai, V. T. Gražuliai, M. Timukienė, F. Timukas, A. F. Rudokai, kun. K. Butkus, OFM, M. Šalčiūnas, A. Gutauskas, P. Baltuonis, V. S. Lenktaičiai, A. Zarembaitė, M. S. Petruliai, F. Barakauskas, M. Reijeris, kun. K. Kaknevičius, V. Poškus, K. Dulkys, T. Tarvydas, A. Vapšvienė, A. Arlauskas, G. S. Noreikos, E. Mardosienė, S. Starkutis, H. Paškevičius, S. Gaidauskas, A. Miklovaitis, dr. R. Saplys, A. Žulys, P. Kvedaras, J. Bėžys, A. Gurevičius, V. Sapkus, A. Rubinas, M. L. Garbačiauskai, H. Eidukevičius, J. L. Valevičiai, J. Petronis, S. Sinkus, P. Verykis, J. Tanner, R. Miškinienė, D. Armstrong, P. Judžentis, J. Danėnas, S. T. Ignotai, R. Dornfeld, M. Razmas, J. Erslavas, J. Mališka, K. Martinėnas.

$50 – J. M. Pakuliai, V. Girnius, P. G. Stauskai, E. A. Žolpiai, E. Raudienė, J. Jurėnas, S. Narkevičius, A. Tolstojus, S. H. Ambrozaičiai, J. Bataitis, E. Geldutis, J. Stukas, E. Girėnienė, K. Bubliauskienė, M. J. Studniewski, A. Palvenis, A. Ruzgys, S. Urbantas, S. Žulpa, J. Kelertas, Z. P. Augaičiai, K. Klevinskas, B. Znotinienė, A. Pauza, V. Lumbis, A. Andrulis, E. Senkuvienė, S. Vaičikauskas, L. Radzevičius, K. E. Čepučiai, A. J. Lajukas, V. Hanson, R. G. Stepulaičiai, J. Mackevičius, J. Ranonis; **$30** – K. Balčiūnas, A. B. Tatarsky; **$25** – J. Paransevičius, J. Burba, R. Lukšys; **$20** – A. Vadeika, O. Čečkauskienė; **$5** – V. Dranginienė.

KLB krašto valdyba ir Pagalbos Lietuvai vajaus komitetas nuoširdžiai dėkoja už aukas. Ypatingą padėką už talką ir pagalbą reiškia: Vilijai Gačionytei, Vitaliui Matulaičiui, Stefanijai Matulaitienei, Daliai Nausėdienei, Vladui Skirgailai, Elenai Stepaitienei ir Vytautui Skrinskui.

Spalio mėn. buvo išsiųsti pakvitavimai valdžios mokesčių reikalams už aukas, gautas KLB raštinėje prieš rugpjūčio 31 d. Pakvitavimai už aukas, gautas po rugpjūčio 31 d., bus išsiųsti metų pabaigoje. **Inf.**

DOVANOS IR PARAMA ARTIMIESIEMS LIETUVOJE

VAISTAI – Pristatome įvairių rūšių receptinius ir visus kitus Vakarų Europoje gaminamus vaistus. Receptai nereikalingi, jei žinomas vaistų pavadinimas.

MAISTAS – Siuntinys nr. 10.
Praktiškas ir įvairus maisto siuntinys. Konservuota mėsa (6 dėžutės), 1 sv margarino, 1 stiklinė tirpstančios arbatos, 1 stiklinė tirpstančios kavos, 2 sv pupelių kavos, 4 sv cukraus, 2 sv sūrio, 1 dėž. saldaus pieno, 2 dėž. šprotų, 1 dėž. saldainių, 2 l valgomos alyvos, 4 sv geros rūšies dešros, 1 butelis alkoholinio gėrimo **$160.–**

DRABUŽIAI – Vietoje siuntimo drabužių, avalynės, medžiagų mes patariame pervesti tam tikslui skirtą sumą pinigais, doleriais, markėmis. Tai bus praktiškiau ir naudingiau dovanų gavėjams. Mes galime visa tai padaryti greitai ir taupiai.

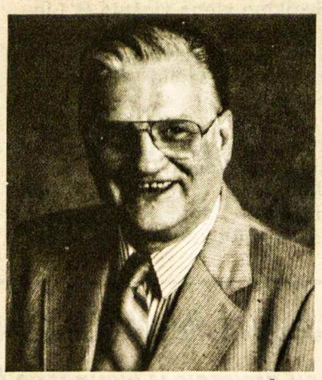
PARDUODAME "Olympia" (portable) rašomąsias mašinėles ir nešiojamas elektrines "Optima" raš. mašinėles su lietuvišku šriftu.

SUDAROME testamentus, pervedame palikimus į Lietuvą arba kitus kraštus klientui pageidaujama valiuta, atliekame finansines ir kitas bankines paslaugas.

Patariame ir atidarome *"Offshore" indėlių sąskaitas įvairia valiuta, tarpininkaujame Vakarų bendrovių, "investment trusts", "unit trusts" akcijų įsigijime ir kitų įvairių dokumentų sudaryme.*

BALTIC STORES & CO.
(Z. Juras, V. Juras)
11 London Lane, Bromley, Kent, BR1 4HB, England
Tel. 081 460 2592 **FAX 081 318 7643**
TIK PER ANGLIJĄ GREIČIAU IR TAUPIAU!

Nauja akcinė bendrovė Lietuvoje



ALGIMANTAS J. DUDARAVIČIUS, "Lithcan Neris Investments Inc." bendrovės pirmininkas

Naujai įsteigta Lietuvoje elektroninių reikmenų įmonė ***"Neris Inc."*** Kaune ir Vilniuje gavo pradžią tuojau po Kanados vyriausybės Lietuvos de jure pripažinimo 1991 m. rudenį. Tai laisvos rinkos rėmuose komercinė įmonė. Jos 51% akcijų pasiliks visam laikui Lietuvos piliečių rankose, kad išlaikytų ekonominę nepriklausomybę.

Jos pagrindiniai steigėjai Lietuvoje – "Organizuotos technikos specialaus projektavimo biuras"Vilniuje (54 Pylimo g-vė) ir "LETA" valstybinės įmonės (Draugystės 17, Kaune).

Jos direktoriai yra patyrę tos rūšies pramonės vedėjai inžinieriai. Mano pareiga yra sukaupti pradinį kapitalą, kurio apimtis yra $250,000.00.

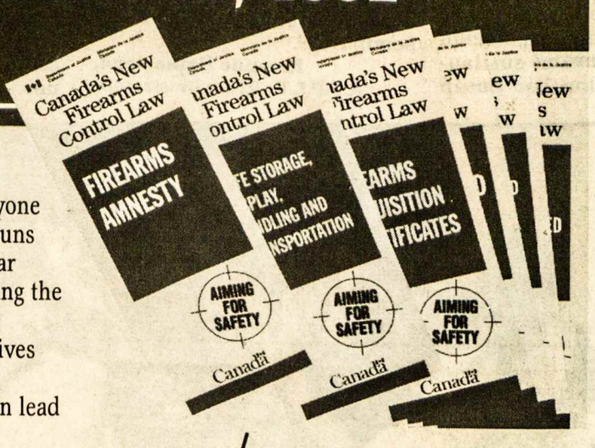
Įteisinant "NERIS INC." Lietuvoje buvo išduotas Lietuvos respublikos Ekonomikos ministerijos pažymėjimas Bi 91-406, įmonės kodas 1004961. Įmonė įregistruota 1991 m. lapkričio 7 d. Įteisinimas Kanadoje bendrovės **"Lithcan Neris Investments Inc."** išduotas Consumer and Corporate Affairs ministerijos, pažymėjimas nr. 282404-3, Otavoje 1992 m. birželio 8 d. Vienos akcijos kaina kan. $5.00. Yra Kaune pastatas (virš vieno milijono dolerių JAV), pervestas "Neris Inc." bendrovei.

Pati pradžia sukaupimui kapitalo didžiumoje priklauso nuo Šiaurės Amerikoje gyvenančių tautiečių noro prisidėti prie Lietuvos ekonomijos atkūrimo. Daug gabių ir darbščių žmonių yra šių dienų Lietuvoje. Savo investicijom Jūs padėsite įsijungti į Vakarų pasaulio laisvąją rinką Lietuvoje pagamintom prekėm. Bendrovės akcijų vertė pakils ir, laikui bėgant, atneš dividendus. Dabar geriausias laikas įsigyti šio pradinio kapitalo akcijų.

Adresas: ***A. J. Dudaravičius, 10726-107 Street, Edmonton, Alta, T5H 2Z1, Canada.***

CANADA'S FIREARMS AMNESTY

November 1 to 30, 1992



Think gun safety. Make it count.

The new firearms control law gives everyone the chance to turn in unwanted or illegal guns and register restricted weapons without fear of prosecution for possession offences during the amnesty. The amnesty means you can also dispose of any prohibited weapons, explosives or ammunition.

Too often, forgotten or neglected guns can lead to a tragedy.

The amnesty is an ideal opportunity to get rid of weapons you no longer want.

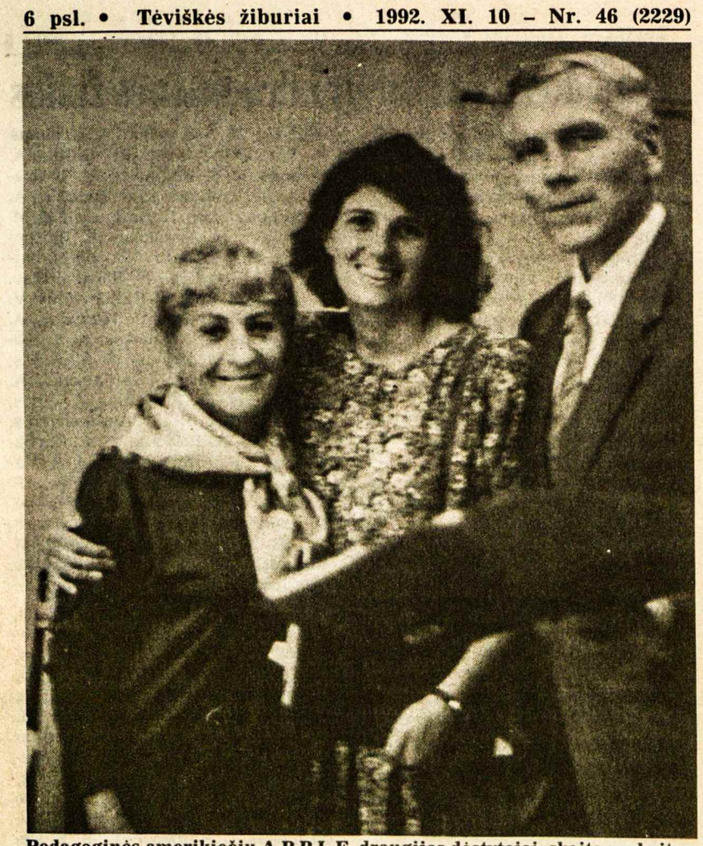
Taking advantage of the amnesty is easy. Simply unload the gun and turn it over to your local police. If there is the slightest risk or if you have any questions, call your local police.

Make it happen for the safety of you and your family.

AIMING FOR SAFETY

Find out more about the Firearms Acquisition Certificate, safe storage, restricted and prohibited weapons or other parts of the firearms law that concern you. Ask your local police for brochures.

Department of Justice Canada
Ministère de la Justice Canada
Canada



Pedagoginės amerikiečių A.P.P.L.E. draugijos dėstytojai, skaitę paskaitas seminare Lietuvos mokytojams 1992 metų vasarą. Iš kairės: **REGINA KIRSCHNER**, generalinė A.P.P.L.E. direktorė **VAIVA VĖBRAITĖ**, Mokytojų kvalifikacijos instituto direktorius **ANTANAS KIVERIS**

Nuotr. A. Juškevičiaus

"Nesame vieniši"

Amerikos pedagogai 1992 metų vasarą kalbėjo tūkstančiui Lietuvos mokytojų

Jau antri metai, draugija A.P.P.L.E. skiria savo darbą ir žinias Lietuvos mokyklai. Į šiemetinį seminarą, suruoštą Vilniuje, Šiauliuose ir Klaipėdoje, atvyko apie tūkstantį mokytojų.

"Kuo buvo naudingas seminaras?" Šis klausimas buvo pateiktas A.P.P.L.E. '92 seminaro dalyviams – mokytojams iš visos Lietuvos. Atsakymų buvo įvairių: vieni teigiamai vertino daugelį lektorių, kiti – bendravimo betarpiškumą ir darbo stilių, tačiau bene geriausiai įsiminė vienos mokytojos pasakytas padėkos žodis uždarymo metu: "Pagaliau mes pajutome, kad nesame vieniši savo darbe, kad ne mes vieninteliai kitaip galvojome, kad yra daugiau bendraminčių visoje Lietuvoje – ir tai mus stiprina".

O dar iš netolimos, bet labai realios praeities galiu patvirtinti, jog mokykloje dirbančiam mokytojui galvoti ir dirbti kitaip, negu nurodyta, buvo neįgyvendinama svajonė. Todėl ir baidėsi pedagoginio darbo daugelis gabių specialistų, nenorėdami, kad jų mintis būtų suvaržyta ir iškraipyta. Savo mokiniams ar studentams mokytojai privalėjo kalbėti tai, kas liepta, nes taip buvo "ugdomas socialistinis jaunimas".

Kaip dirbti kūrybingai, ieškoti naujų darbo metodų – apie tai visą mėnesį buvo kalbama ir diskutuojama A.P.P.L.E. seminare. Net ir rekordiniai karščiai neišgarino klausytojų entuziazmo: paskaitos ir seminarai vyko nuo pat ankstyvo ryto iki vakaro. Šiais metais paskaitos buvo suskirstytos į septynetą srautų: administracijos (vadybos), visuomeninių mokslų, psichologijos, pradinio mokslo, muzikos, specialiosios pedagogikos, kurčiųjų pedagogikos. Visos temos buvo klausytojams įdomios, tačiau ypatingo populiarumo susilaukė Phillip Taylor bei Susan Andersen, Floridos universiteto profesorių, paskaitos. Klausytojus žavėjo tiek lektorių betarpiškumas ir savo dalyko žinojimas, tiek pačios informacijos naujumas. Seminaro metu sužinojome, kad dar viena A.P.P.L.E. lektorė yra pakviesta metams dėstyti Vilniaus pedagoginiame universitete: Susan Andersen nuo sausio mėnesio dėstys mokymo programų sudarymo ir bendravimo kursą (Jūratė Krokytė-Stirbienė nuvyko į Vilnių rugsėjo pradžioje skaityti paskaitų apie specialiąją pedagogiką).

Kaip ir pernai, šiemet veikė diskusijų būreliai. Kursų organizatoriai pastebėjo vieną detalę – praėjusiais metais šių diskusijų metu buvo daugiau klausoma, šiemet – diskutuojama. Vadinasi, atsipalaiduojama nuo seno įpročio tik paklusti, vėl prisiminta sena išmintis, jog tik svarstybose išryškėja tiesa.

Tiek kursų dalyviai, tiek žurnalistai dažnai klausė, kas gi atviliojo į Lietuvą amerikiečius? Jų nuomone, galima suprasti, kad važiuoja Amerikos lietuviai, bet jokių šaknų čia neturintys? Kaip atsakymas geriausiai čia tiktų A.P.P.L.E. generalinės direktorės Vaivos Vebraitės mintis: "Dėl Amerikos lietuvių noriu pasakyti, kad ne tiek jaučiam sentimentų praeities Lietuvai, nes daugelis iš mūsų čia negyveno, kiek prisirišimą prie ateities Lietuvos, kurią ne mes kuriame, bet tie mokytojai čia. Užtat mums yra didelė privilegija su jais dirbti. Amerikos profesionalai čia atvažiavo skatinami profesinio domesio ir didelės meilės vaikui. Tai žmonės, turintys pašaukimą būti mokytojais".

Vasara pralėkė kaip vėjas, vėl nauji darbai, naujas pasiruošimo etapas A.P.P.L.E. '93 seminarui".

Ramunė Dainorienė,
A.P.P.L.E. '92 administratorė

Nutarta panaikinti Valstybės muziejų

Lietuvos kultūros ir švietimo ministerija bei speciali jos komisija nutarė steigti genocido ir moderniosios dailės muziejus, o dabartinį Valstybės muziejų uždaryti

AURELIJA BALAŠAITIENĖ

Gavau nepaprastai graudų laišką iš Lietuvos valstybės muziejaus direktoriaus Henriko Paulausko, kuris š.m. vasaros mėnesiais lankėsi pas Amerikos ir Kanados lietuvius ir rinko išeivijos istorines bei archyvines vartybes jo vadovaujamam muziejui. Jam buvo įteiktas ir turtingas Čiurlionio ansamblio archyvas, ministerio Kazio Musteikio našlės padovanoti dokumentai, senos plokštelės, lituanistinių mokyklų medžiaga ir t.t.

Laiške direktorius rašo, kad švietimo ministerija svarstė muziejaus statutą ir nusprendė Lietuvos valstybės muziejų panaikinti, t.y. pakeisti 1991 m. sausio 13 d. patvirtintą statutą, panaikinti muziejaus vardą ir atimti patalpas. Tai neva daroma "rekonstrukcijos vardan . . ." "Ekspertų komisija", kurią sudaro suinteresuoti kitų muziejų direktoriai, nusprendė pirmiausia "sudoroti mus", pasidalinti muziejaus personalo atlyginimais, atimti pastatą ir jį perduoti "moderniai dailei", o genocido ir kitus rodinius atiduoti dabar kuriamam "genocido" muziejui buvusiuose KGB rūmuose. H. Paulausko turimomis žiniomis, jau ir ten turima pakankamai rodinių.

Spalio 12 d. Valstybės muziejuje buvo atidaryta JAV lietuvių paroda. Atidaryme dalyvavo JAV ambasadorius Daryl Johnson, visų atstovybių diplomatai ir vyriausybės atstovai. Parodos centre išstatyta Klivlando Vysk. Valančiaus lituanistinės mokyklos vėliava, graudžiai primenanti tą liūdną faktą, kad, keičiantis gyvenviečių aplinkai ir lietuviams išsikeliant į tolimus priemiesčius, mokykla buvo uždaryta po 27 metų veiklos, išleidus gražų būrį abiturientų, priauginusį naują visuomenininkų kartą.

Turėjau laimę ir garbę toje mokykloje daugiau kaip 20 metų dėstyti literatūrą ir kelis metus būti jos direktore. Kur dings dabar toji vėliava? Kas bus su Čiurlionio ansamblio archyvais, kurių parodos atidarymas buvo numatytas 1993 m. gegužės mėnesį, laiką derinant prie turistų antplūdžių, prasidėjus tarptautiniam teatrų festivaliui? Buvę čiurlioniečiai jau dabar planuoja derinti savo vasaros atostogas prie tos reikšmingos datos. Gal be reikalo?

Šių metų vasarą lankiausi Lietuvoje ir grįžusi spaudoje plačiai aprašiau įspūdingai sutvarkytą Lietuvos valstybės muziejų bei jame vykstančias parodas. Lygiai puikų įspūdį susidarė ir tuo pačiu metu Vilniuje viešėjęs "Tėviškės žiburių" redaktorius prel. Pr. Gaida, muziejų ir jo darbštų direktorių taip pat labai pozityviai aprašęs savo viešnagės įspūdžiuose. Teko patirti, kad muziejus jau gavo ir užsienio pripažinimą, per pusantrų metų suruošė daugybę reikšmingų parodų ir be jokių lėšų surinko daug vertingų rodinių. Taigi sunku suprasti, kokia keista atmosfera viešpatauja Lietuvoje, kai daromi bekompromisiniai sprendimai, neatsižvelgiant nei į nuopelnus, nei į nuveiktą darbą. Henrikas Paulauskas savo laiške tvirtina, kad jo parodos teužimančios vieną trečdalį salių ploto, tai jose, gali tilpti dar didokas kiekis ir kitų rodinių. Nėra aišku, kas yra toji "moderni dailė", nes abejoti netenka, kad sovietinės vergijos laikais į Lietuvą nepateko jokie tarptautinėje plotmėje pripažinti menininkai. Tada geriausias pabėgimas nuo žiaurios tikrovės buvo šokis, daina ir . . . menas, jei juose nesimatė "kapitalistinio elemento".

Atrodo, kad vis dėlto tokių dailės kūrinių yra prisirinkę. Grąžinus tikintiesiems šventoves, kurios buvo paverstos muziejais, dabar ieškoma vietos paveikslams. Nejaugi negalima rasti kompromiso ir būtina pašalinti asmenį, kuris įrodė savo sugebėjimą ir sumanumą per labai trumpą laiką valstybės muziejų taip sutvarkyti, kad jame nuolatos vyksta naujos parodos, daugėja vertingi rodiniai, viešpatauja pavyzdinga tvarka? Netikiu, kad jis nesutiktų su muziejaus rodinių papildymu daile, kad nesutiktų bendradarbiauti su "meno ekspertais". Žinau, kiek pastangų reikėjo, kad per biurokratų užtvankas būtų pagaliau atgabentas istoriškasis tragiškųjų Medininkų namelis. Ir visa tai Paulausko dėka . . .

Kaip turi jaustis tie išeiviai, kurie laisvę atgavusios Lietuvos valstybės muziejui patikėjo savo brangiausią ir neįkainojamą turtą – dokumentus, archyvus, išlaikytus daugelį dešimtmečių su svajone juos kada nors padovanoti nepriklausomai tėvynei? Koks bus jų likimas? Sielojuosi tuo ir aš, įteikusi muziejui didoką kiekį savo ir savo vyro išsaugotų archyvų ir dokumentų.

H. Paulauskas taip pat atsiuntė nuorašą savo laiško, adresuoto AT pirmininkui Vytautui Landsbergiui, prašydamas jo intervencijos ir pagalbos bei pabrėždamas, kad 1991 m. sausio 13 d. muziejaus statutas ir direktoriaus pareigos buvę patvirtinti, pritariant tokiem istorikam, kaip prof. A. Tyla, prof. V. Merkys, ir kiti žinovai. Laiške autorius tvirtina, kad darbo visiems užtektų. "Genocido" muziejus galėtų tapti "memorialiniu muziejumi", nes toji tema esanti plati ir svarbi, bet jis protestuoja, kad iš jo būsią atimtos rezistencijos ir disidentų temos.

Savo laiške AT pirmininkui H. Paulauskas pakartotinai tvirtina, kad nuolatos buvęs jaučiamas švietimo ministerijos nepasitenkinimas jo darbu. Jis sielojęsis darbo nustosiančių muziejaus darbuotojų likimu.

Kuo gali čia padėti išeivija? Asmenys, kurie Lietuvos valstybės muziejui patikėjo savo archyvus, privalo pareikšti protestą, kreipdamiesi į švietimo ministeriją ir Aukščiausiąją tarybą. Ir tie, kurie muziejui nieko negalėjo padovanoti, neturėtų abejingai stebėti tokią neteisybę juo labiau, kad tas muziejus yra mūsų Lietuvos sostinės pasidižiavimas ir reikšminga turistinė atrakcija, puikiai supažindinanti užsienio turistus su Lietuvos vergijos laikotarpiu ir jos pastangomis atstatyti nesužalotą kultūros veidą. Negalime likti stebėtojais tokių žalingų veiksmų, kurie primena "nomenklatūrininkų" siautėjimo laikus. Būdama asmeniškai paliesta, aš savo protestą jau išsiunčiau. Štai adresas: Lietuvos valstybės muziejus, Studentų g. 8, Vilnius 2600, Lithuania.

Lietuvių ekspedicijos dalyviai, 1991 m. ieškoję savo tautiečių kankinių pėdsakų Sibire, prie NKVD tardymo kamerų griuvėsių Dolinkoje

Nuotr. H. Paulausko

Žurnalistika, prekyba, veikla ir... sukaktis

Jurgio Janušaičio darbai Lietuvoje, Vokietijoje ir Amerikoje

ALGIRDAS ŠILBAJORIS

Gražus, saulėtas ir įvairus tas Daytona Beach žemės ruoželis Floridoje. Čia platus Atlanto pajūrys, daug viešbučių, turistinių pramogų, gražūs, tvarkingi priemiesčiai, gana gausios meno ir kultūros apraiškos ir malonus klimatas. Gal todėl čia prieš aštuonetą metų pensininko gyvenimą pasirinko ir žurnalistas Jurgis Janušaitis. Palikęs kartais šaltą ir dažnai vėjuotą Čikagą, Jurgis atvyko į augančią Daytona Beach lietuvių koloniją ne ilsėtis, o dirbti.

Darbas – našta, daug kas pagalvotų, bet laimingas tas žmogus, kurio darbas teikia pasitenkinimą sau ir kitiems. Ta laimė atsispindi ir žmogaus asmenybėje. Tai lengvai pastebime, susitikę su Jurgiu Janušaičiu: visuomet draugiškas, šiltas, energingas, užkrečia ir kitus savo entuziazmu. Ir metai jo nepalenkia. Sulaukęs 80, Jurgis vis žvalus, sąmoningas ir kiekvieną sutiktą žmogų priima atviru glėbiu ir širdimi.

Daytona Beach lietuviai savo daug nusipelniusį ir plačiai žinomą mielą bičiulį 1992 m. spalio 4 pagerbė jaukiam pokylyje, kuris buvo pradėtas Kazimieros Jankauskaitės jautria malda ir linkėjimais.

Pradžia – Lietuvoje

LB vietinės apylinkės pirm. Juozas Paliulis apžvelgė sukaktuvininko 80-ties metų gyvenimo kelią, iškeldamas jo kuklią pradžią ir pasiektas aukštumas. Pripratusiems skaityti gausius J. Janušaičio straipsnius išeivijos spaudoje, buvo įdomu išgirsti, kad jau nuo 1927 m. jis rašė nepriklausomos Lietuvos laikraščiuose: "Lietuvos Aide", "Vakaruose", "Lietuvos keleivyje", "Jaunojoj kartoj", "Pašto pasaulyje" ir kitur.

Su pasitraukusių iš Lietuvos banga Janušaitis atsidūrė Vokietijoje, kur bendradarbiavo "Mūsų kelyje", "Žiburiuose", "Mintyje", "Gimtinės žiburėlyje" ir kt. O čia jau žinome, kad jo straipsniais puošiasi "Draugas", "Dirva", "Tėviškės žiburiai", "Laisvoji Lietuva" ir kiti laikraščiai bei žurnalai.

Nenuostabu todėl, kad J. Janušaitis 1990 m. LB kultūros tarybos buvo apdovanotas žurnalistikos premija. Jo nuopelnų kraitis siekia keletą tūkstančių straipsnių Lietuvos ir išeivijos spaudoje.

J. Paliulis taip pat išryškino, kad J. Janušaitis ne tik spaudos žmogus, bet ir visuomenininkas, nesigailįs energijos lietuvių gerovę keliančioms organizacijoms. Jis buvo skautas, tebėra aktyvus Lietuvių bendruomenės veikloje, Lietuvių fonde, Tautininkų sąjungoje, BALF'e, Žurnalistų sąjungoje (buvo net jos pirmininku) ir visur, kur tik reikia materialinių aukų ar organizacinės pagalbos lietuvybės reikalams.

J. Janušaitis jau 49 metai turi mylinčią pagalbininkę ir patarėją – žmoną Veroniką, tris dukras ir dvi vaikaites. Savo šeimą Jurgis ir Verutė išaugino lietuviškumo ir meilės atmosferoje.

J. Paliulio žodžiais, J. Janušaitis yra "lyg senovės šauklys", kuris skelbia ir šaukia visus į lietuviškas šventes, į patriotinį darbą ir tautinį susipratimą.

Daugeliui laikraščių

Sukaktuvininką sveikino ir gražiai apibūdino daugeliui žinomas žurnalistas Jonas Daugėla, taip pat gyvenąs Daytona Beach apylinkėje. Jis prisiminė prieš 5 metus Jaušaičiui palinkėjęs našaus darbo ir džiaugėsi, kad jo linkėjimai su kaupu išsipildė, nes per tą laiką J. Janušaičio talentai dar labiau išsiskleidė. Tą rodo mūsų laikraščiai, pilni "energingos dinamikos"ir"pavyzdingo, pozityvaus žurnalizmo" Janušaičio straipsnių. Pasirodo, kad jis rašo ne tik Amerikos žemyno lietuvių spaudai – jo rašiniai pasiekia Lietuvą ir net Australiją. Ypatinga yra tai, kad J. Janušaitis nėra mokslus baigęs profesionalas ir iš savo pamėgto darbo duonos nevalgo, bet jeigu tokių rašytojų, kaip jis ir kiti, nebūtų, tai pustuščiai būtų mūsų laikraščių puslapiai.

Sveikiname . . .

Kaipo vienam pačių iškiliausių žurnalistų sveikinimus per J. Daugėlą atsiuntė vyr. "Draugo" redaktorius kun. Pranas Garšva ir Žurnalistų sąjungos pirmininkė R. K. Vidžiūnienė.

Tautininkų sąjungos vardu ir savo asmeniškus linkėjimus išsakė D. B. skyriaus pirmininkas Vytautas Abraitis. Jis iškėlė šias J. Janušaičio ypatybes: pavyzdingas šeimos galva, geras prekybininkas, didžiųjų lietuvių pastangų garsintojas ir neblogas golfo žaidėjas. Jis taip pat Janušaitį apibūdino kaip atsidavusį šeimai, lietuviškai spaudai, lietuvių išeivijos veiklai ir Lietuvos laisvės siekiams. Jam tinka kadaise pasakyti a. a. prezidento J. F. Kennedy žodžiai: "Nežiūrėk, ką tau duos tauta – žiūrėk, ką tu jai gali duoti".

Savo ir bičiulių sveikinimus perdavė D.B. Lietuvių klubo pirm. Gediminas Lapėnas. Su švelniu humoru jis iškėlė J. Janušaičio žmonos nuopelnus, kuri namus ir daržus prižiūri, kai Jurgis nuo tokių darbų išsisuka, prie rašomosios mašinėlės sėdėdamas. Garaže jo raštų pilnos lentynos ir, juos visus išspausdinus, susidarytų kelių tomų knyga.

D.B. BALF'o įgaliotinis Vaclovas Dzenkauskas pasveikino sukaktuvininką, sulaukusį "subrendusio amžiaus", padėkojo už pagalbą renkant aukas ir palinkėjo toliau tęsti savo pasirinktą publicistikos darbą.

Sveikino viena viešnia iš Lietuvos, atskleisdama, kad ten išeivijos laikraščiai godžiai skaitomi ir Janušaičio straipsniai labai vertinami.

Linkėjimus sporto sąjungos vardu tarė ilgametis ŠALFASS veikėjas Vytautas Grybauskas, dėkodamas Janušaičiui už straipsnius apie krepšininkų išvykas praeityje.

Janušaičių vaikaitė Vanesa šiltai atsiliepė apie savo "jaunąją senelį", paminėdama jo žurnalistinius gabumus, meilę, gerą širdį ir pagalbą savo šeimai.

Šio pokylio organizatorė ir vedėja L.B. apylinkės vicepirmininkė Sigita Ramanauskienė pranešė, kad gauta eilė sveikinimo laiškų: iš Lietuvos konsulo Čikagoje V. Kleizos, PLB pirm. B. Nainio, LB krašto valdybos pirm. V. Maciūno, LTS pirm. L. Kriaučeliūno ir kitų įžymių asmenų lietuvių visuomenėje.

Gyventi ne tik sau

Viską išsakius, atėjo eilė kalbėti pačiam sukaktuvininkui. Pirmiausia jis padėkojo pokylio organizatorei ir "mieliems tėvynainiams" už gražius žodžius. Jautrų ačiū tarė žmonai Verutei, "iš kurios darbų sprendžia, kad jį tebemyli", lygiai, kaip ji myli savo dukras, vaikaites ir žentus. Išskirtinai dėkojo kolegai Jonui Daugėlai, kuris "sakė, jog nėra kito tokio žurnalisto, bet save užmiršo . . ." Prisimindamas praeitį, paminėjo savo ir dalininko pastangomis įsteigtą ir išaugintą Čikagos lietuvių mėgstamą "Paramos" parduotuvę bei organizacinius darbus, kuriuose reiškėsi ne kaip "veikėjas", bet kaip darbininkas. Čikagoje tapęs "žymiu žurnalistu" turbūt dėl to, kad bendravo su žymiais žmonėmis ir jautė lietuviško gyvenimo pulsą. Daytona Beach apylinkę pasirinko įsitikinęs, kad čia bus dėkingiausios sąlygos ne tik poilsiui, bet ir darbui.

Labai atvirai savo įsitikinimus sukaktuvininkas atskleidė šiomis mintimis: "Mano moto yra gyventi tarp žmonių net tik sau, bet ir jų visų gyvenimui. Visus mylėti ir apie visus rašyti tiktai gera. Jeigu padariau klaidų – ne iš blogos valios. Už jas atsiprašau ir jaučiuos iš jų pasimokęs. Tūkstančius straipsnių rašydamas, visada radau nuopelnus, grožį, naudą saviesiems ir tėvynei. Turbūt kiekvieną Daytona Beach lietuvį jau esu paminėjęs geru žodžiu ir tikiuosi, kad į jų gyvenimą atnešiau bent kibirkštėlę džiaugsmo. Sulaukus 80 metų, jau reikėtų ruoštis baigti gyvenimo kelionę, bet, jeigu Dievulis už rankos ves, tai dar keliausiu ir toliau..."

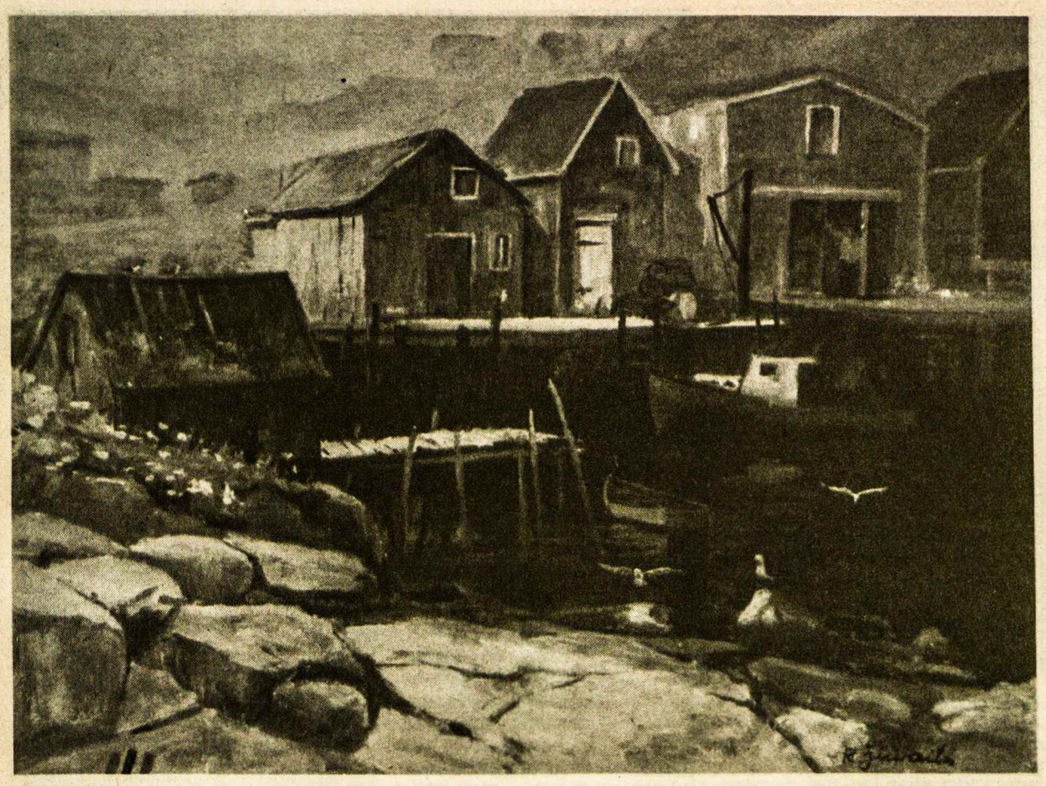
Red. prierašas. "TŽ" redakcija, nors ir pavėluotai, jungiasi prie gausių sveikinimų sukaktuvininkui ir su dėkingumu linki jam ir toliau būti savanorišku lietuviškos plunksnos žmogumi.

Lietuvos mokytojos amerikiečių draugijos A.P.P.L.E. 1992 m. vasarą surengtame pedagoginiame seminare paskaitos metu Klaipėdoje

Nuotr. A. Juškevičiaus

Century 21 OFFORD REALTY LTD.
Member Broker, 38 Hurontario St., Collingwood, Ontario L9Y 2L6
Parduodant, perkant ar tik dėl informacijos apie namus, vasarnamius, ūkius, žemes Wasagos, Staynerio ir Collingwoodo apylinkėse kreipkitės į
Angelę Šalvaitytę, B.A.,
pirkimo ir pardavimo atstovę.
Ji mielai jums patarnaus.
Darbo tel. (705) 429-2121 ar (705) 445-5640
namų tel. (705) 429-6428

Jeigu norite praleisti Kalėdas ir Naujuosius metus su draugais ir giminėmis Kanadoje arba Lietuvoje,
naudokitės "STERLING AIRWAYS" ir "LITHUANIAN AIRLINES" skrydžiais TORONTO-VILNIUS ten ir atgal
tik $599 plius mokesčiai jeigu **išvyksite iš Vilniaus gruodžio 2, grįšite gruodžio 17**
$699 plius mokesčiai jeigu **išvyksite iš Vilniaus gruodžio 2, grįšite sausio 14**
$799 plius mokesčiai jeigu **išvyksite iš Toronto gruodžio 3, grįšite gruodžio 16 arba sausio 13**
Apie šias keliones teiraukitės:
PEDERSEN world tours inc.
Tel. (416) 882-5470 FAX (416) 882-5472
Nemokamai: 1-800-268-9049/8063
Dėl rezervacijų kreipkitės į savo kelionių agentūras.



Dail. REGINOS ŽIŪRAITIENĖS paveikslas "Žvejų prieplaukos N.S.". Jį bus galima pamatyti lapkričio 19 – gruodžio 5 d.d. surengtoje parodoje Oakvillėje, McLaren-Barnes galerijoje. Nuotr. B. Liškausko

Pasaulėžiūros ir estetikos sandūros

Monografija apie dr. Joną Grinių – "Žydrojo romantizmo besiilgint"

Č. SENKEVIČIUS

(Tęsinys iš praėjusio nr.)

Skyriuje gana plačiai paliečiamas grožis subjektyviniu ir objektyviniu požiūriu, svarstoma apie grožį ir meną, paliečiami meno ir literatūros kūrėjai bei kritikai; prieinama prie teorinės kritikos esmės, pasisakoma meno ir dorovės klausimu. Skyrius baigiamas žydrojo romantizmo ilgesį aptariant, kur nesunkiai atrandamas nesvyruojantis Grinius, apibūdinantis liūdną lietuvių rašytojų laisvuose Vakaruose padėtį "vaizdingu posakiu, plakanti modernizmo rykštė".

Kritika ir istorija

Pats didžiausias skyrius "D", padalintas į tris poskyrius, apima literatūros kritiką ir jos istoriją. Pradedama disertacijos "O. V. Milašius poetas" apžvelgimu. Įdomu, kad tai pati pirmoji disertacija Lietuvos universitete iš literatūrinės srities. Rašoma apie O.V. Milašiaus gyvenimo posūkius, kūrybines nuotaikas ir motyvaciją, kūrėjo misticizmą ir miglotumą, iškeliamos Milašiaus kūrybos poetinės savybės.

Poskyryje "Kritinė straipsnių-studijų apžvalga veikale "Veidai ir problemos lietuvių literatūroje" I t. skaitytojai supažindinami su įžvalgomis į K. Donelaičio asmenybę ir kūrybą, pateikiant Griniaus surastus netikslumus, nukrypimus ir svarbius tyčinius praleidimus 1964 m. Lietuvoje pasirodžiusioje Leono Gineičio knygoje "Kristijonas Donelaitis ir jo epocha".

Toliau skaitome apie Maironio reikšmę lietuvių tautai, pabrėžiant, kad "grožinė literatūra yra skirta skaitytojui, visuomenei". Uždaros ir kitiems nesuprantamos poezijos Grinius nevertina, pasisako prieš tokią ir pavyzdžiu nurodo pacituodamas A. Nykos-Niliūno "Vyno stebuklą".

Apžvelgdamas pasaulėžiūrinius motyvus, A. Jakšto ir B. Sruogos nesutarimus bei Vinco Krėvės istorines dramas, ilgiau apsistoja prie Putino, smulkokai pakedena jo asmenybę ir kūrybą, ją pacituoja, aptaria, ieško ryšių su gyvenamuoju laikotarpiu, "dažniausiai naudoja psichologinį ir sociologinį metodą", palygina savo požiūrį su marksistinei kritikai atstovaujančio Jono Lankučio aiškinimais. Tai labai įdomi studija, juoba, kad Putino gyvenimo pabaiga vis dar aptariama kontroversiniais teiginiais.

Nuostabus žmogus

"Veidų ir problemų" I-jame tome straipsniu "Juozas Eretas — iniciatyvos ir stiliaus mokytojas" Grinius vaizdžiai apibūdina tą nepaprastą asmenybę, apsiprendusią vykti į "karo nusiaubtą kraštą", kur patyręs "moralinių ir materialinių skriaudų", tačiau dėl to nekaltinęs visų lietuvių. Palikti žymų pėdsaką jaunimo tarpe, būti jo "įkvėpėju", įsteigti "Pavasario" sąjungą ir jai vadovauti, sugebėti "studentus įtraukti į studijų darbus", ugdyti "katalikiškąją Lietuvos inteligentiją" — visa tai toli prašoksta patirtas nuoskaudas ir nesėkmes ir išvirsta giliu dvasiniu užmokesčiu, kurio niekas kitas negali duoti, o tik palaiminta savijauta.

Visa apibendrindamas, Grinius Eretą "pastato greta St. Šalkauskio". Tarytum atsišakojęs nuo visumos, Juozo Ereto aptarimas šioje knygoje nėra nereikalingas. Atskiru atspindžiu jis nušviečia tuometinę aplinką, kurioje ryškinosi ir paties Griniaus asmenybė.

Herojinė poezija

Poskyryje "Objektyvinio ir herojinio talento poetas: Brazdžionis" skaitytojai gali susipažinti su Griniaus pateikiamu "poetu objektyvistu, kuris visų pirma esąs herojikas, o tik paskui lyrikas, mediuotojas ir elegikas". Palygina skirtingas poetų įžvalgas į tą patį objektą, kitokį žvilgsnį ir priėjimą. Duoda pavyzdžių ir nurodo, kad realumas ir aktualumas Brazdžioniui kliudęs "susiformuoti visai tobuliems kūriniams" išeivijoje, kad *žmogaus* tema "skambanti nepaprastai didingai", kad gamta poeto kūryboje turinti mažiau reikšmės nei žmogus, Dievas ir tėvynė.

Nėra abejonės, kad šitoji poezija po Maironio labiausiai atitinkanti Griniaus pasaulėžiūrą. Tokią išvadą nesunku susidaryti skaitytojui, per daug nė nesigilinant į norimus "išpešti" kitokius lyrikos privalumus.

Rašytojai Lietuvoje ir išeivijoje

Tai vėl atskiras įdomus gabalas, sklidinas vertinimų, palyginimų ir išvadų. Konstatuojamas lietuvių literatūros nuosmukis pokario Lietuvoje. Kai kurie rašytojai, nenorėdami savęs laužyti, visiškai nustojo rašyti; kiti prisitaikę pataikavo režimui. "Literatūros kritika esanti dar prastesnė nei literatūra", sako Grinius. Prisitaikiusiųjų pusėje pasireiškę rimti talentai "paliekami ramybėje", nes vertinimo kriterijai juos vistiek būtų sutrypę. Taip skaitytojui gali pasirodyti, kai paliečiama šita gana jautri vieta.

Grinius, lygindamas to paties laikotarpio Lietuvos literatūrą su išeivijos literatūra, pirmenybę teikia pastarajai dėl to, kad čia galėjo gimti laisvas žodis, o tenai ne. Geriausiu romanu išeivijoje Grinius laiko Juozo Kralikausko "Šviesą lange". Paminėti išeivijos rašytojai — Paulius Jurkus, Nelė Mazalaitė ir Česlovas Grincevičius — pasirinkę mažus Lietuvos miestelius aprašymo objektais. Atskiru gabalėliu monografijos autorius primena Griniaus apsirikimą vertinant A. Kairio "Viščiukų ūkį". Nors Grinius apgailestauja, kad "komedijos prasmė yra negili, nes paremta praeinančiom aktualijom, vistiek jo pagyra, kad A. Kairys esąs talentingas kūrėjas, prasilenkia su tiesa".

Paklydusi moteris

Paskutiniame poskyryje paliečiami kai kurie žymesnieji rašytojai bei literatūros kritikai. Čia Grinius bando pakeisti įsigalėjusią nuomonę apie Juozo Tumo-Vaižganto "šviesią" kūrybą. Pateikiami pavyzdžiai, rodantys pakankamai šešėlių.

Marija Pečkauskaitė pristatoma kaip romantikė – krikščionė. Baliui Sruogai priekaištaujama dėl dramatinio veiksmo ir veikėjų santykio neišlaikytos reikalaujamos pusiausvyros, ieškoma kiek ir kokiuose jo veikaluose esama veikėjų dramatizmo. Elegiko Jono Aisčio lyrikos analizavimą atskiru rašiniu papildo Rimvydas Šilbajoris. Atskleidžiama "paklydusi širdies moteris – S. Nėris". Paryškinami dvasiniai lūžiai ir sankirčiai gal ne visiems žinomais biografiniais bruožais. Poetės pasigyrimą, kad galinti drąsiai konkuruoti su kiekvienu Lietuvos poetu Grinius aiškina kaip ambicijos padarinį. "Šalčiau pagalvojusi, ji būtų pamačiusi, kad ją toli pralenkia Mykolaitis-Putinas, kad ji negali nurungti nei Brazdžionio, nei J. Aleksandriškio", – sako jis.

Romanai ir poetai

Juozas Paukštelis ir Antanas Vaičiulaitis minimi, kaip jaunystės meilės vaizduotojai. Aptariami J. Paukštelio romanas "Kaimynai" ir A. Vaičiulaičio "Valentina". Paminklą Lietuvos kaimui Grinius mato Vinco Ramono "Kryžiuose", kur įtikinančiai atskleidžiama, kaip "liberalizmas išaugina komunizmą, kuris po kiek laiko sunaikina patį liberalizmą..." Savo knygoje "Veidai ir problemos" II tome Grinius šio romano nagrinėjimui paskyrė net 63 psl. Šitai matant, pripažįstama, kad tas kiekybinis matas "nėra visai bereikšmis".

Pagaliau – recenzinis žvilgsnis į kelis tremties (išeivijos) poetus. Čia kiek plačiau paminimi K. Bradūnas, A. Nyka-Niliūnas, L. Andriekus, Vl. Šlaitas, A. Jasmantas. Nusakomi jų savitumai, iškeliami būdingseni jų lyrikos rinkiniai.

Poskyrio pabaigoje išvardijamos išeivijos moterys – poetės. Nepamiršti ir humoristai: A. Gustaitis, A. Baronas, L. Žitkevičius, R. Vėžys.

Nuopelnai

Baigiamosiose išvadose monografijos autorius pakartoja, kad Grinius buvo religinis žmogus, kad sunku jam buvę "į bet kurią gyvenimo sritį žvelgti be ryšio su religija". Nemažas Griniaus nuopelnas estetikai ir literatūrinei kritikai esąs, kad "jis pažiūras į meną pagrindė *grožiu*".

Autorius taikliai primena, kad Grinius nebuvęs vienintelis literatūros kritikas, kūrinius vertinęs pasaulėžiūros kriterijumi. Nurodo žymųjį marksistą Kostą Korsaką (1909 –1986). O Liūtas Mockūnas, iš esmės atmesdamas pasaulėžiūrinę kritiką, sudarytoje išeivijos kritikos antologijoje "Egzodo literatūros atšvaitai" (Vilnius, 1989) į knygą Griniaus tyčia neįtraukė. Galima galvoti, kad tuo jis parodė kitą dar vis stipriai kunkuliuojančios upės pakraštį. Tomis kritikos problemomis besidominčiam skaitytojui nesunku pamatyti kraštutinumus ir jų gynėjus.

Autorius Grinių priskiria prie Adomo Jakšto literatūrinės kritikos tęsėjų, kuris betgi grožio sampratą sunkonkretina ir "įveda naujųjų laikų estetikos sąvoką – intuiciją". Grinius kaip literatūros kritikas ir istorikas sugebėjo taikliai įvertinti jo pasaulėžiūrai artimus rašytojus, teigia autorius ir prideda: "Nekrikščioniškos, ypač nihilistinės pasaulėžiūros menininkus ir rašytojus suprasti ir vertinti pagal jų talentą Griniui buvo sunku".

Užsklanda

Šeši puslapiai nuotraukų parodo Grinių su šeimos nariais ir kai kuriais rašytojais. Monografija užsklendžiama pagrindinių J. Griniaus veikalų išvardijimu, ilgu septyniuose puslapiuose išspausdintu jo straipsnių, recenzijų sąrašu bei chronologine tvarka surašyta skaitytų paskaitų Europos studijų savaitėse eile. Citatų nuorodos ir bibliografinės pastabos sudėtos į 12 šios knygos puslapių.

* * *

Kadangi monografijos autorius Vincas Natkevičius nėra tik stebėtojas ir surinktų duomenų skelbėjas, bet aktyvus veikėjas, išpynęs puslapius savo požiūrio ir kritinių pastabų gija, tiktų tad pridėti čia truputį ir apie jį.

Gimė 1918 m. lapkričio 6 d. Ožkabalių k., Vilkaviškio aps. 1938 m. baigė Vilkaviškio J. Basanavičiaus gimnaziją, 1938-42 m. studijavo VDU teologijos-filosofijos fakultete, vėliau Vilniaus un-te lietuvių kalbą, literatūrą, filosofiją ir sociologiją. Lietuvių kalbos mokytojas Kaune, Alytuje, direktorius (1967-80) ir mokytojas Vasario 16 gimnazijoje. Ateitininkų veikėjas. Tiubingeno un-te gavo magistro laipsnį, parašęs darbą apie Max Scheler'io meilės filosofiją. Dirbo Vokietijos lietuvių bendruomenėje. Studijų savaičių organizatorius ir paskaitininkas. Dėstė lietuvių kalbą ir literatūrą Frankfurto (prie Maino) un-te Indoeuropinių kalbų seminare. Žurnalistas, literatūros kritikas, paskelbęs visą eilę apžvalginių, kritinių darbų (LE XX ir XXXVII t.).

Vincas Natkevičius, JONAS GRINIUS, ŽYDROJO ROMANTIZMO BESIILGINT. Jaunimo bibliotekos leidinys, 280 psl. ir viršeliai. Rinko ir spausdino saleziečių spaustuvė Via Umbertide, 11 – 00181 Roma. Tiražas 1000 egz. Kaina nepažymėta.

Lietuva ruošiasi pagerbti Vydūną

JURGIS JANUŠAITIS

Šalia politinio bruzdėjimo, džiugu pažymėti, kad lietuvių tauta savoje žemėje našiai pakilo ir kultūrinei veiklai.

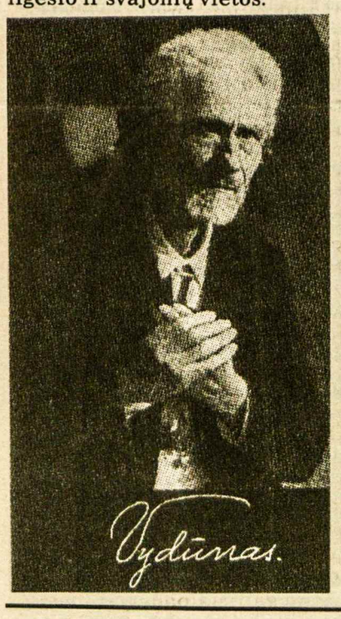
Girdime, kiek daug atgijo įvairiausių kultūrinių draugijų, organizacijų, kurios rūpinasi sugrąžinti lietuvių tautai pačias brangiausias kultūrines vertybes. Dėl to steigia net ir mažesniuose miestuose kultūros centrus, muziejus, stato didvyriams paminklus, atstato bolševikų sunaikintus, statomos šventovės ir t.t.

Visa tai daroma, kad į tautos aruodus sugrįžtų ar būtų sutelkta istorinės kultūrinės vertybės, kurios liudys apie lietuvių tautos istorinį, valstybinį kelią.

Šalia visų tų gerųjų dalykų, Lietuva dabar dažnai prisimena ir savo tautos žadintojus, herojus, iškiliuosius žmones, kurie savo darbais ir gyvenimu lėmė lietuvių tautos gražesnę, laimingesnę ateitį.

Į tokių garbingų, prisimintinų asmenybių gretas rikiuojasi ir Mažosios Lietuvos didysis patriotas, šio krašto sūnus VYDŪNAS. Lietuva ir Lietuvos istorija amžiais minės šį ištikimąjį tautos sūnų. O nuopelnų Jis turi daug. Jis — filosofas, kultūrinio darbo pionierius, organizatorius, rašytojas, parašęs daugiau kaip 30 dramų, 12 filosofijos knygų, gausybę straipsnių apie lietuvių tautos kultūrą, tautos gyvenimą, žmoniškumo ugdymą. Keturiasdešimt metų Vydūnas atidavė Tilžės lietuvių giedotojų draugijai, padariusiai didžiulę įtaką dvasiniam XX š. pradžios Prūsijos lietuvių gyvenimui.

Vydūnas gimė 1868 m. kovo 22 d. Jonaičiuose, netoli Šilutės miesto. Mokytojavo Kintuose, dažnai lankydavosi Šilutėje su paskaitomis, daug kartų rymojo Rambyno kalne. Taigi Vydūnui Šilutė, Jonaičiai, Kintai, Rambynas buvo amžino ilgesio ir svajonių vietos.



Kaip ir daugelis mūsų, taip ir Vydūnas karo audrų buvo išblokštas iš savųjų namų į Vokietiją, kur iki mirties gyveno Detmolde. Jis žemiškąją kelionę baigė 1953 m. vasario 20 d. O Lietuvai atgavus nepriklausomybę, jo palaikai sugrįžo į gimtąją žemę, kur amžinam poilsiui 1991 m. spalio mėn. 19 d. priglaudė Bitėnų kapinaitės.

Taigi 1993 m. kovo 22 d. sukanka 125 metai nuo Vydūno gimimo. Šią Vydūno sukaktį pasiryžo gražiai paminėti Šilutės kultūrininkai. Tam sudarė specialų komitetą, kurin įeina Lietuvos Vydūno draugija, Šilutės miesto savivaldybė, centrinė biblioteka, Lietuvos ekslibrininkų klubas, Lietuvininkų bendrija "Mažoji Lietuva".

Vydūno mirties sukaktis bus paminėta įvairiai. Ruošiamos meno parodos, koncertai, minėjimai. Ypatingas dėmesys skiriamas Vydūno garbei ruošiamas "EX LIBRIS. VYDŪNAS-125. Šilutė" konkursui, kuriame dalyvauja su savo kūryba Lietuvos, buv. Sovietų Sąjungos respublikose ir užjūriuose gyvenantys dailininkai. Šis konkursas ir skiriamas Vydūno garbei.

Šiuo konkursu ir knygženklių paroda uoliai rūpinasi Vilniuje gyvenanti dailininkė Ieva Labutytė (Architektų 200-15, 2049, Vilnius). O organizacinius sudėtingus darbus ypač rūpestingai atlieka Šilutės Centrinės bibliotekos vedėja Giedrė Leškytė (Dariaus ir Girėno 22-5, Šilutė, Lithuania).

Giedrė Leškytė savo laiškuose džiaugiasi, kad į paskelbtą išeivijos spaudoje informaciją apie knygženklių konkursą nemažą susidomėjimą parodė ne tik Lietuvos, bet ir kitų respublikų bei užjūrių dailininkai. Ji visiems nuoširdžiai dėkoja, kad dalyvauja savo kūryba Vydūno pagerbime, kurį, kaip manoma, minės ir visa Lietuva.

Giedrė Leškytė džiaugiasi, kad tarptautiniame knygženklių konkurse dalyvauja išeivijos dail. Jadvyga Paukštienė iš Čikagos, dail. Juozas Sodaitis iš Daytona Beach, Floridos, Veronika Švabienė iš Čikagos ir kt.

Parodų ir minėjimo suruošimas, be abejonės, pareikalaus nemažai pinigo. Giedrė Leškytė dėkingai prisimena Stasę Katarauskienę-Bajalis iš Los Angeles, Vydūno fondą ir jo pirmininką Vytautą Mikūną už jau suteiktą pagalbą.

Tarptautiniame knygženklių konkurse dalyvaujantys dailininkai, įvertinus darbus, bus apdovanoti įvairiomis premijomis. Tad išeivija, o ypač Mažosios Lietuvos draugija ir tėvynainiai, prisiminkime ir paremkime šviesų Vydūno atminimą, kas kuo galėdami.

KULTŪRINĖJE VEIKLOJE

Čikagos teatre "Court Theatre" iki spalio 25 d. buvo vaidinama V. Šekspyro tragedija "Otelas" ("Otello"). Pagrindinius vaidmenis atliko: Otelo — Harry Lennix, Jago — Steve Pickering, Desdemonos — Gintarė Kižytė. Dienraščio "The Chicago Tribune" dramos kritikas Richard Christiansen teigiamai įvertino lietuvaitės aktorės sukurtą Desdemonos vaidmenį, ypač paskutiniame tragedijos veiksme.

Filologijos mokslų kandidatė Janina Žėkaitė, dirbanti Lietuvos mokslų akademijos lietuvių kalbos ir literatūros institute, rašo Jurgio Savickio (1890-1952), Lietuvos diplomato ir rašytojo, monografiją. Rinkdama medžiagą, ji lankėsi Jaunimo centre Čikagoje įsikūrusiame Lituanistikos tyrimų centre. J. Žėkaitė yra parašiusi monografiją "Šatrijos Ragana" (1984), studijas "A. Vienuolio kūryba iki 1917 m." (1957), "Lietuvių romanas" (1970). Ji taipgi yra išleidusi du tomus "Jurgio Savickio raštų". Jo monografijai Čikagoje rado papildomos medžiagos, kurios nebuvo aptikusi Lietuvoje.

Klivlande gyvenantys JAV lietuviai džiaugiasi šiame mieste įsteigtais kultūriniais darželiais, kuriems 1926 m. Rockefelerio parke buvo paskirtas 35 akrų žemės plotas. Lietuviškas kultūrinis darželis ten buvo iškilmingai atidarytas 1933 m. birželio 11 d. atidengtu dr. Jono Basanavičiaus biustu, padovanotu Lietuvos vyriausybės. Ten taipgi buvo pastatyti dr. Vinco Kudirkos, Maironio biustai, įrengti Gedimino stulpai ir Birutės fontanas. Variniai biustai buvo pavogti. 1969 m. buvo atstatytas dr. V. Kudirkos biustas, 1990 m. — dr. J. Basanavičiaus. Š. m. rugsėjo 13 d. buvo iškilmingai atidengtas ir Maironio biustas, sukurtas prieš porą metų iš Lietuvos atvykusio skulptoriaus Juro Palukaičio. JAV ir Lietuvos himnus sugiedojo sol. Virginija Bložytė-Mulionienė. Maironio biustą atidengė Klivlando burmistras Michael White su žurnaliste Aurelija Balašaitiene, pašventino kun. Gediminas Kijauskas, SJ.

Trisdešimt devintasis "Santaros-Šviesos" suvažiavimas rugsėjo 10-13 d.d. įvyko Lietuvių centre Lemonte prie Čikagos. Specialiais svečiais iš Lietuvos buvo pakviesti jaunas poetas Aidas Marčėnas, rašytoja ir žurnalistė Zita Čepaitė. Suvažiaviman įsijungė ir daugiau Lietuvos atstovų, gilinančių studijas ar renkančių medžiagą išeivijoje. Plačią suvažiavimo apimtį atskleidžia skaitytos paskaitos ir turėti pokalbiai. Paskaitas skaitė: Vytautas Kavolis — "Liberalaus galvojimo erdvėje", Rimvydas Glinskis — "Ar rasime vietos socrealizmui Lietuvos istorijoje?", Liūtas Mockūnas — "Karas dėl knygų: prisiminimai apie nuskendusį laiką", Aidas Marčėnas — "Lietuvos poezijos seržantai" (apie savo kartos poetus Kęstutį Navaką, Eugenijų Ališanką, Liudviką Jakimavičių ir Robertą Danį), Danas Lapkus — "Grupė "24" lietuvių dailės fone", Marius Šaulauskas — "Postkomunizmas Lietuvoje" (apie demokratizacijos veiksmus), Ilona Gražytė-Maziliauskienė — "Atminties variantai naujojoje lietuvių prozoje", Zita Čepaitė — "Lietuvių moterų mintys ir mintys apie moteris", Artūras Tereškinas — "Karalius kaip veidrodis XVIII š. Lenkijos ir Lietuvos memuarinėje bei dienoraštinėje literatūroje".

Suvažiavimo paskaitas papildė pokalbiai: Ilonos Gražytės-Maziliauskienės ir Janinos Žėkaitės — "Nuo Šatrijos Raganos iki Jurgio Savickio", Leono Sabaliūno ir Aleksandro Štromo – "Desovietizacija: kaltės ir atsakomybės svarstymai", Zitos Čepaitės ir Zenono Rekašiaus — "Spaudos problemos Lietuvoje", Alfredo Senn'o ir Valdo Adamkaus — "Lietuvos politinė situacija, demokratizacijos problemos ir išeivijos alternatyvos". Tradiciniame "Santaros-Šviesos" suvažiavimų literatūros vakare šįkart dalyvavo prozininkė Zita Čepaitė, poetai Aidas Marčėnas, Artūras Tereškinas ir Liūnė Sutema. Buvo aptartos naujos Algimanto Mackaus fondo išleistos knygos, prisiminti amžinybėn iškeliavę aktyvūs "Santaros-Šviesos" sambūrio nariai — Algirdas Julius Greimas, Živilė Bilaišytė, Bronius Bieliukas. Sekantis "Santaros-Šviesos" suvažiavimas bus keturiasdešimtasis. Buvo pritarta sumanymui sekančiais metais tą suvažiavimą arba "Santaros-Šviesos" konferenciją surengti Lietuvoje.

Lietuvos kultūros ir švietimo ministerija džiaugiasi, kad Tilžėje bus išsaugotas Vydūno namas. Po trejus metus trukusių derybų Lietuvos ir Kaliningrado delegacijos Sovetsku pavadintoje Tilžėje pasirašė protokolą, kuriuo Vydūno namas išnuomojamas Lietuvai devyniasdešimt devynerių metų laikotarpiui. Atlikus atnaujinimo darbus, jame įsikurs rašytojo ir filosofo Vydūno (1868-1953) fondas su jo muziejumi ir Lietuvių kultūros centru.

Lietuvos tautininkų sąjunga įsteigė metinę premiją, kuri kasmet bus skiriama už didelius nuopelnus lietuvybės skleidimui ir jos išsaugojimui Rytų Lietuvoje. Pirmoji premija su dovana paskirta Renatai Greimaitei, Girių mokyklos mokytojai lietuviškoje Gervėčių srityje Gudijoje, už jos visuomeninę ir kultūrinę veiklą.

Taikomosios dailės muziejus vilniečiams surengė 1947 m. Zueriche gimusios Irenos Schweizer (Kemeklytės) keramikos darbų parodą. Ji dabar gyvena ir dirba Šveicarijos Klosterdorfo miestelyje. Anksčiau studijavo prancūzų literatūrą ir filosofiją, o vėliau — dailę, pagrindinį dėmesį skirdama keramikai. Vilniaus parodoj buvo išstačiusi 82 dekoratyvinius keramikos darbus — buitinės paskirties vazas, dubenėlius, lėkštutes.

Kompoz. Felikso Bajoro vadovaujama vertintojų komisija Lietuvos operos ir baleto teatro naujaja baleto trupės vadove konkursiniu būdu išrinko Lietuvos televizijos muzikinio skyriaus redaktorę Tatjaną Sedunovą. Ji yra baigusi Kijevo choreografijos mokyklą, stažavusi St. Peterburgo A. Vaganovo akademinėje choreografijos mokykloje, Lietuvos operos ir baleto teatre šokusi 1969-76 m. T. Sedunova, neakivaizdiniu būdu baigusi St. Peterburgo teatro, muzikos ir kinematografijos institutą, dirbdama Lietuvos televizijoje, yra sukūrusi choreografinių programų, paruošusi laidų apie baletą ir jo šokėjus. Jos išrinkimą Lietuvos operos ir baleto teatro baleto trupės meno vadove rugsėjo 11 d. patvirtino kultūros ir švietimo ministeris Darius Kuolys. Konkurse taipgi dalyvavo baletmeisteris Vytautas Brazdilis, teatrologas Žilvinas Dautartas ir šokėja Rūta Krugiškytė. Iš konkurso apsigalvojęs pasitraukė baletmeisteris Elegijus Bukaitis, pastaruoju metu vadovavęs baleto trupei. Kiti konkurso dalyviai daugiausia kalbėjo apie Lietuvos dabartinės baleto trupės katastrofišką būklę, o T. Sedunova siūlė būdus trūkumams pašalinti. Sutartį baleto trupės meno vadovės pareigoms ji pasirašė vieneriems metams.

Naujoji Lietuvos baleto meno vadovė T. Sedunova "Lietuvos aido" atstovui Arvydui Jockui spalio 2 d. laidoje pasakojo: "Jaudinausi dėl Lietuvos baleto ir mąsčiau, kaip galima jį išgydyti, nes dabar trupės padėtis yra baisi: klesti visiška anarchija, artistų profesionalumas krinta kas dieną, žmonės, nesulaukdami permainų, pamažu išsilaksto po užsienius. Baletas išgyvena finansinę krizę, artistai labai mažai uždirba. O kai žmogus skursta, galvoti apie meną nėra lengva. Galvoju apie baleto autonomiją pačiam teatre. Keista, bet baletas yra mūsų publikos lankomas labiau nei opera ir uždirba teatrui nemažus pinigus. Visiškos autonomijos, aišku, negali būti, nes teatras yra vienas organizmas. Tačiau baletas tikrai gali pats tvarkyti savo reikalus, ir finansinius, ir juo labiau meninius. Ketinu iš sostinės muzikų, kritikų, režisierių, libretistų, baletmeisterių suburti meno tarybą, kuri kompetentingai spręstų, kokį statyti baletą. Pretendentas tarybai pateiks būsimojo spektaklio 'juodraštį', kuris bus visapusiškai apsvarstytas. Manau, tada išvengsime beverčių kūrinių teatro scenoje ir tos padėties, kuri buvo anksčiau, kai kompozitoriui užtekdavo parašyti baletui muziką, susirasti baletmeisterį ir, panaudojus psichologinį spaudimą, spektaklį pavykdavo 'prastumti' į sceną. Po poros mėnesių jis būdavo palaidojamas, nes nesusilaukdavo lankytojų dėmesio..." Tai tik dalis naujosios meno vadovės T. Sedunovos planų, turinčių aiškų tikslą: "Norėčiau, kad Lietuvos baletas pasiektų tarptautinį lygį. Tam reikia labai profesionalaus darbo. Mūsų žmonės atprato dirbti, ypač namie. Juos gali išjudinti tik pasiruošimas gastrolėms į užsienį".

V. Kst.

Atsiųsta paminėti

LIETUVIAI FLORIDOS VAKARUOSE. Floridos Amerikos lietuvių klubo St. Petersburge istorinė apybraiža. Redagavo: Albinas Karnius. Išleido Floridos Amerikos lietuvių klubas St. Petersburge, FL. Tiražas – 600 egz. Spaudė M. Morkūno spaustuvė Čikagoje. 1992 metais.

"COME INTO MY TIME". Lithuania in Prose Fiction, 1970-90. Edited and with an introduction by Violeta Kelertas. University of Illinois Press (54 East Gregory Drive Champaign, IL 61820, USA). Price: Cloth, $39.95; Paper, $15.95. Urbana and Chicago, 1992, pages 251.

PRISIKĖLIMO PARAPIJOS KREDITO KOOPERATYVAS

999 College St., Toronto, Ontario M6H 1A8

Telefonai: (416) 532-3400 ir 532-3414

KASOS VALANDOS: Pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais – nuo 9.00 v. ryto iki 3.30 v.p.p.; ketvirtadieniais ir penktadieniais – nuo 9.00 v. ryto iki 8.00 v.v.; šeštadieniais – nuo 9.00 v. ryto iki 1.00 p.p.; sekmadieniais nuo 9 v. ryto iki 12.30 v.p.p. SKYRIUS ANAPILYJE: sekmadieniais nuo 9.30 v. ryto iki 1.00 v.p.p.

MOKA UŽ:

90-179 d. term. ind.	5.25%
180-364 d. term. ind.	5.25%
1 metų term. indėlius	5.25%
2 metų term. indėlius	5.25%
3 metų term. indėlius	5.75%
4 metų term. indėlius	6.00%
5 metų term. indėlius	6.00%
1 metų GIC-mėn.palūk.	5.75%
1 metų GIC-met. palūk.	6.25%
2 metų GIC-met. palūk.	6.25%
3 metų GIC-met. palūk.	6.75%
4 metų GIC-met. palūk.	7.00%
5 metų GIC-met. palūk.	7.00%
RRSP, RRIF ir OHOSP	3.50%
RRSP ir RRIF-1 m. term. ind.	6.25%
RRSP ir RRIF-2 m. term. ind.	6.25%
RRSP ir RRIF-3 m. term. ind.	6.75%
RRSP ir RRIF-4 m. term. ind.	7.00%
RRSP ir RRIF-5 m. term. ind.	7.00%
Taupomąją sąskaitą	3.50%
Kasd. pal. taupymo sąsk.	3.50%
Kasd. pal. čekių sąsk. iki	2.00%
Amerikos dol. kasd. pal. taupymo sąsk.	2.25%

IMA UŽ:

Asmenines paskolas nuo 9.50%

Sutarties paskolas nuo 9.50%

Nekiln. turto paskolas:

Su nekeičiamu nuošimčiu

1 metų 7.75%

2 metų 8.00%

3 metų 8.75%

Su keičiamu nuošimčiu

1, 2 ir 3 metų 7.75%

Draudžiame asmenines ir sutarties paskolas iki $15,000 ir narių gyvybę iki $2,000 už santaupas laikomas šėrų, čekių ir taupymo sąskaitose.

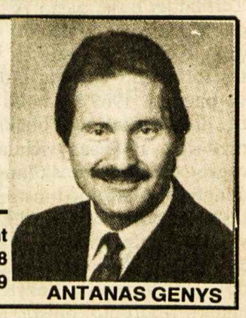
Duodame asmenines paskolas iki $50,000 ir mortgičius iki 75% įkainoto turto vertės. Parduodame pinigines perlaidas (money orders) ir kelionių čekius (traveler's cheques). Neimame mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas įvairias sąskaitas.

AKTYVAI per 53 milijonus dolerių

Mūsų tikslas – ne pelnas, bet sąžiningas patarnavimas

PENSININKAMS PATARNAUJU JAU 10 METŲ.

Skambinkite tel. 232-9000



ANTANAS GENYS

RE/MAX Professionals Inc.

An Independent Member Broker

1 East Mall Crescent
Etobicoke, Ontario M9B 6G8
Res: 231-2839

DRAUDA

"ALL THE CHOICE IN THE WORLD"

MASKELL INSURANCE BROKERS LTD. (Savininkas Balys Maskeliūnas)

Tel. 251-4864, 251-4025, 251-4824 • Namų: 277-0814

2405 Lakeshore Boulevard West, Suite 403

Toronto, Ontario M8V 1C6

VISŲ RŪŠIŲ DRAUDA • 35 METŲ PATIRTIS

• ĮVAIRIŲ DRAUDOS BENDROVIŲ ATSTOVYBĖ •

MARGIS DRUG STORE

408 Roncesvalles Ave. Tel. 535-1944

PRIIMA "ONTARIO DRUG BENEFIT" RECEPTUS.

Pensininkams 10% nuolaida nuo visko (išskyrus cigaretes)

NEMOKAMAS PRISTATYMAS Į NAMUS

MARGIS DRUG STORE turi "Lottario" loterijos skaitytuvą (kompiuterį)

NRS NATIONAL REAL ESTATE SERVICE

NRS WESTSIDE REALTY INC.

Jei norite pirkti ar parduoti namą, ar gauti informacijų, prašau man paskambinti. Prižadu mielai ir sąžiningai patarnauti.

Lina Kuliavienė

2323 Bloor St. West nr. 218, Toronto, Ontario M6S 4W1

(Windermere – Bloor kampas)

Tel. (416) 767-9000 Fax (416) 767-0382

CANADA LOYAL INSURANCE CORPORATION

Greitas ir tikslus patarnavimas

DRAUDA

gyvybės, automobilių, gaisro atveju, nuomininkų turto, verslo ir komercijos

Juozas Eimis Ramas

1270 Central Parkway West, Suite 608, Mississauga Ontario L5C 4P4

Tel. 566-1866
namų 766-5857
Fax 566-1102

Klientų patogumui, susitarus, atvažiuoju į namus

Jau daugelį metų mažojo kalibro šaudymo varžybose lietuviams atstovaujanti komanda. Iš kairės: B. Savickas, J. Šostakas, V. Šeputa ir A. Mackevičius

SPORTAS

T.V.

Redaguoja SIGITAS KRAŠAUSKAS,
32 Pasadena Gardens, Toronto, Ontario, M6S 4R5,
telefonas (416) 766-5367

Kaimynai latviai ir jų futbolas

Praūžus olimpiados nuotaikoms Barcelonoje, gal didžiausią šiuo metu susidomėjimą sporto gyvenime kelia atrankinės futbolo varžybos 1994 m. pasaulio čempionatui, kuris vyks JAV-se. Šios varžybos jau yra pradėtos ir jos tęsis iki vėlaus 1993 m. rudens. Mus daugiausia domina Europos varžybos, kuriose dalyvauja 37 valstybinės rinktinės, suskirstytos į 6 grupes. Lietuva, Latvija žaidžia trečiosios grupės grupuotėse greta Ispanijos, Airijos, Danijos, Š. Airijos ir Albanijos. Estija yra įrikiuota pirmojon grupėn su Italija, Škotija, Portugalija, Šveicarija ir Malta. Europos zonos kiekvienos grupės pirmųjų dviejų vietų laimėtojai ir Vokietijos rinktinė, kaip buvusi pasaulio čempionė, (ji be konkurencijos) kvalifikuosis 1994 m. čempionato varžyboms. Reiškia, 13-kai Europos komandų garantuojama patekti į pasaulio pirmenybes.

Lietuva savo grupėje jau yra sužaidusi 5 rungtynes: su Š. Airija lygiosios – 2:2, pralaimėta Albanijai 0:1, ištemptas laimėjimas prieš Latviją 2:1, lygiosios – 0:0 su Danija ir spalio 28 d. Lietuva – Latvija baigėsi taip pat lygiomis – 1:1. Šiuo metu grupės lentelėje su 5 taškais Lietuva stovi antroje vietoje. Lietuvai sekančios rungtynės bus prieš Ispaniją 1993 m. vasario 24 d., Albaniją 1993 m. balandžio 14 d., Š. Airiją gegužės 25 d. ir t.t.

Kadangi mūsų futbolo praeitis yra tampriai surišta su kaimynais latviais, norisi į šiuos varžybinius santykius pažvelgti iš istorinės perspektyvos. Sutrumpintai pakartosiu Rimo Mackevičiaus "Lietuvos ryto" 1992 m. rugpjūčio 12 d. laidoje užrašytus kai kuriuos sporto istorijon nuslinkusius momentus.

"Latvijos futbolo sąjunga, įkurta 1921. Sekančiais metais ji tapo kandidate į FIFA narius, o 1923 buvo priimta į šią organizaciją. Pirmas oficialias tarpvalstybines rungtynes Latvijos rinktinė žaidė 1922 rugpjūčio 24 Rygoje su Estija. Rezultatas 2:2. Pirmosios Latvijos futbolo pirmenybės įvyko 1921, čempionu tapo Rygos "1MC" klubas. Latvija dalyvavo dviejuose pasaulinės reikšmės futbolo turnyruose: 1924 Paryžiaus olimpiadoje (0:7 pralaimėjo prancūzams) ir III-se pasaulio čempionato atrankinėse varžybose, kuriose po pergalių prieš Lietuvą, pripažino austrų pranašumą (1:2).

Turnyras, kuriame Latvijos rinktinė yra daugiausia kartų dalyvavusi — Baltijos taurė, dėl kurios trijų valstybių nacionalinės rinktinės 11 sykių rungtyniavo beveik kasmet (1928-1940) vienoje iš sostinių. Šiose varžybose latviai karaliavo: penkiskart tapo nugalėtojais, nė sykio nebuvo užėmę paskutinės trečios vietos.

Pirmą kartą Latvijos ir Lietuvos rinktinės susitiko 1924 rugpjūčio 16 Kaune. Mūsų Respublikos atstovai pralaimėjo 2:4. Abu įvarčius lietuvių naudai įmušė V. Nopensas, o vartininku tose rungtynėse buvo Steponas Darius (iš viso žymusis lakūnas ir sporto entuziastas Lietuvos futbolo rinktinės vartus yra gynęs dvejose rungtynėse).

Rygoje pirmą kartą žaista 1925 rugsėjo 20. Lygiosios – 2:2, įvarčius pelnė S. Sabaliauskas ir L. Žukauskas. Iki lemtingos 1940-jų vasaros Rygoje įvyko dar 10 Latvijos ir Lietuvos rinktinių susitikimų. Tik kartą (1934 rugsėjo 9) mūsų futbolininkai nugalėjo – 3:1. Vienerios rungtynės (1932), surengtos Liepojoje (latviai buvo stipresni – 2:1). Iš viso Latvijoje įvyko 12 tarpvalstybinių rungtynių tarp šeimininkų ir Lietuvos futbolininkų. Mūsiškių rezultatas toks: 1 pergalė, 1 lygiosios, 10 pralaimėjimų, įvarčiai 19:43. Paskutinį kartą Rygoje žaista 1938 gegužės 17, rezultatas 2:0 latvių naudai.

Žaidžiant Lietuvoje, skirtumas tarp šių dviejų varžovų nebuvo toks ryškus. Iš 11 varžybų lietuviai laimėjo 2, lygiosiomis baigė 4, o pralaimėjo 5 (įvarčių santykis 19:28). 4 rungtynės įvyko neutralioje aikštėje – Taline, kai ten buvo rengiamos Baltijos taurės varžybos. Lietuviai 2 rungtynes baigė lygiosiomis, o 2 pralaimėjo latviams (įvarčiai 3:7).

Iš viso 1924-1939 metais Lietuvos ir Latvijos futbolo rinktinės susitiko 27 kartus. Mūsiškiai pasiekė 3 pergales, patyrė 17 pralaimėjimų, o 7 rungtynės baigėsi lygiomis. Per tuos 27 susitikimus lietuviai įmušė 41 įvartį, praleido 78.

Laimingiausi Lietuvos rinktinei buvo 1934-ieji, kai dukart žaidė su Latvijos ekipa ir pelnė dvi pergales (birželio 10 Kaune 2:0, rugsėjo 9 Rygoje 3:1). Stambiausi pralaimėjimai Rygoje 1:6 (1935), Kaune du sykius 1:5 (1936, 1937).

Du kartus Latvijos ir Lietuvos rinktinės susitiko III-se pasaulio čempionato atrankinėse varžybose, 1937 Rygoje – pralaimėta 2:4 ir rugsėjo 3 Kaune, kur buvo pralaimėta net 1:5 . . .".

Prieškario varžybinė statistika, kaip matome, buvo labai nepalanki lietuviams. Tiek tais laikais gebėta . . . Reikia pastebėti, kad latviai buvo lankstesni ir apsukresni. Jie atgavę laisvę 1918 nesnaudė. Priėmė Vakarų pasaulio siūlomas paslaugas, sakysim, kad ir iš YMCA'os (sportui reikmenis, įsileido instruktorius), todėl greičiau pasidarė pranašesni . . . Laikai keičiasi. Kaip seksis lietuviams šių dienų varžybose su latviais, parodys ateitis. Kaip matome iš Europos atrankinių varžybų į 1994 m. pasaulio čempionatą, lietuviai prieš latvius yra laimėję vienas (2:1) ir antrąsias rungtynes užbaigę lygiosiomis (1:1). **Sig. K.**

Pasižymėjęs šaudytojas

"Chief Crowfoot", tokiu vardu yra žinomas Anthony Sims – Antanas Šimkevičius "Canadian Indians – The Tribe" narių eilėse, kuriose jis yra vienintelis iš lietuvių.

Organizacija inkorporuota 1906 m. Ontario provincijoj. Aktyvių narių skaičius kiekvienais metais yra arti vieno šimto ir apie 40 narių rėmėjų. Nuo 1906 iki 1987 metų sąrašuose yra 700 buvusių narių, kurie vienu ar kitu būdu daug pasitarnavę "Trap and Skeet" šaudymo sporto kultyvavime, būdami aukšto lygio varžovais ir organizatoriais vietinėse bei tarptautinėse lygose.

1981 metais Antanas Šimkevičius, atlikęs daugelį gero šaudymo "Trap" disciplinoje reikalavimų ir turėdamas stiprių rekomendacijų iš šios sporto šakos specialistų, buvo priimtas į "Canadian Indians – The Tribe" organizaciją nariu ir jam buvo suteiktas titulas – "Chief Crowfoot".

1992 m. gegužės 2-3 d.d. "Trap" metinėse "Tribe" šaudymo varžybose, kurios vyko "Hamilton Gun Club" šaudykloje, Antanas Šimkevičius laimėjo (bendru 235x250 rezultatu) pirmąją vietą ir tapo šių metų čempionu. **B. S.**

ANTANAS ŠIMKEVIČIUS su laimėta taure Nuotr. B. Savicko

Skautų veikla

• Lapkričio 17 d., 7.30 v.v., skautų būklė "Rambyno" ir "Šatrijos" tuntų vadovų-vių posėdis. Darbotvarkėje – skautiškos Kūčios, kalėdojimas, žiemos iškyla.

• Lapkričio 24 d., 7.30 v.v., skautų būklė – tėvų komiteto posėdis. Visi tėvai kviečiami dalyvauti.

• LSS Vyriausieji skautininkai susitarė su Lietuvoje veikiančiom draugovėm susirašinėti, palaikyti ryšius bei pasidalyti patyrimu. Tam tikslui "Rambyno" ir "Šatrijos" tuntai turės dvi draugoves – viena, bebrų ir udryčių, Kaune įsisteigusi, vadovaujama draugininkės Rasos Meilūnaitės ir antra draugovė Vilniuje, kurioje dvi skiltys skautų ir viena skaučių, draugininkė Alina Dvoreckienė. **M.**

• Romo Kalantos būrelio sk.-vyčių sueiga šaukiama lapkričio 19 d., 7.30 v.v. pas ps. Alvydą Saplį, 1121 Gable Dr., Oakville, Ont., tel. 829-5228.

• "Rambyno" tunto jūrų skautams vadovauja j.ps. S. Namikas, tel. 534-3763, bebriukams – j.ps. A. Stundžia, tel. 247-5634, "Baltijos" laivo jūrų skaučių vadė j.ps. V. Šernaitė, tel. 823-4619; udrytėms bei gintarėms vadovauja D. Gurklytė ir D. Pargauskaitė. **S.**

AMBER GLOBUS

Mūsų naujas adresas nuo lapkričio 15 d.:
1968 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 3K9
Prie High Park požeminės stoties.
Nemokama automobiliams pastatyti aikštė.

Head office: 2300 Bloor St.W., Toronto, Ontario M6S 1P2.
Tel. (416) 604-9750 FAX (416) 604-9748
Branch: 1880 Queen St.E., (prie Woodbine), Toronto, Ont. M4L 1H2.
Tel. (416) 698-3563 FAX (416) 694-2878.

KALĖDŲ proga
pavaišinkite savo artimuosius Lietuvoje

Kalėdinis siuntinys 34 kg

1. Miltai 10 kg
2. Cukrus 10 kg
3. Mėsa dėžutėse 2x0.5 kg
4. Rūkytas kumpis 2 kg
5. Salamės dešra 1 kg
6. Šprotai aliejuje 4x250 g
7. Sviestas 1 kg
8. Riešutų sviestas 0.5 kg
9. Sausos mielės 3 pak.
10. Šampanas 2 buteliai
11. Šveicariškas šokoladas 5x100 g
12. Malta kava 2x230 g
13. Tirpstanti kava 100 g
14. Kakava 2x125 g
15. Vaisiniai saldainiai 6 pak.
16. "Granola bars" 10 pak.
17. Migdolai 1 kg
18. Razinos 1 kg
19. Mandarinai 2 kg
20. Kalėdinės žvakės 20 vnt.

Iš viso **$179**, įskaitant persiuntimą ir pristatymą į namus (ir kvito su gavėjo parašu atsiuntimas)

Kiti patarnavimai

Siuntiniai lėktuvu – $6.50 už kg plius pristatymas į namus
Sekantys išsiuntimai: **lapkričio 13, 20, 27 d.d., gruodžio 4, 11 d.d.** Jie pasieks jūsų draugus ir gimines prieš Kalėdas.
Siuntiniai laivu – $7.00 už kub. pėdą ar **$1.00** už kg plius pristatymas į namus. Sekantis išsiuntimas **lapkričio 24 d.**
Nemokamas siuntinių paėmimas iš namų.
Pinigų pervedimai – kelionės į Lietuvą – iškvietimai – vizos ir kt.

Prieškalėdinės darbo valandos: nuo lapkričio 15 d. iki gruodžio 15 d. nuo pirmadienio iki penktadienio 9 v.r. – 7 v.v., šeštadieniais ir sekmadieniais 10 v.r. – 4 v.p.p.

"Dievas teikia mums meilę, kad mylėtume tą, kurį Jis mums duoda"

The Lougheed & Barnard šeimos ir tarnautojai

"Žmonės, kurie atjaučia kitus"

Sudbury, Ontario

PARAMA LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS

MOKA:

5.25% už 90 dienų term. indėlius	
5.25% už 6 mėnesių term. indėlius	
5.25% už 1 m. term. indėlius	
5.25% už 2 m. term. indėlius	
5.75% už 3 m. term. indėlius	
6.00% už 4 m. term. indėlius	
6.00% už 5 m. term. indėlius	
5.75% už 1 m. GIC mėn. palūk.	
6.25% už 1 m. GIC invest. pažym.	
6.25% už 2 m. GIC invest. pažym.	
6.75% už 3 m. GIC invest. pažym.	
7.00% už 4 m. GIC invest. pažym.	
7.00% už 5 m. GIC invest. pažym.	
3.50% už RRSP ir RRIF ind. (variable rate)	
6.25% už RRSP ir RRIF 1 m. term. ind.	
6.25% už RRSP ir RRIF 2 m. term. ind.	
6.75% už RRSP ir RRIF 3 m. term. ind.	
7.00% už RRSP ir RRIF 4 m. term ind.	
7.00% už RRSP ir RRIF 5 m. term ind.	
3.50% už OHOSP (variable rate)	
3.50% už taupymo sąsk. (gyvybės drauda)	
3.50% kasd. pal. sąsk. virš 10.000	
2.00% už kasd. pal. čekių sąsk.	
2.25% už Amerikos dol.kasd.pal.sąsk. (US dol. Sav. Acc.)	

IMA:

už asmenines paskolas nuo 9.50%

už nekilnojamo turto paskolas (mortgages):

su nekeičiamu nuošimčiu

1 metų 7.75%
2 metų 8.00%
3 metų 8.75%
(fixed rate)

su keičiamu nuošimčiu

1, 2 ar 3 metų 7.75%
(variable rate)

Asmenines paskolas duodame iki $65,000 ir mortgičius iki 75% įkainoto turto. Kitos paskolos: (Line of Credit) ir antrieji mortgičiai.

Nuošimčiai gali pasikeisti savaitės eigoje.

AKTYVAI per 95 milijonus dolerių

MasterCard ***Kredito kortelė***

*Visų narių gyvybė apdrausta santaupų dydyje, bet nedaugiau **$2,000.** Asmeninės paskolos mirties atveju apdraustos iki **$30,000.** Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas. Gaunama piniginės perlaidos. Kelionių čekiai (American Express, Thomas Cook mastercard cheques). Kelionių drauda nariams ir svečiams iš kitų kraštų. (The Co-operatos & Blue Cross). Nekilnojamo turto paskolų (mortgage) drauda. (Cumis & The Co-operators).*

KASOS VALANDOS:

- **Pirmad., antrad. ir trečiad. nuo 9 v.r.-3.30 v.p.p.**
- **Ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 9 v.r.-8 v.v.**
- **Šeštadieniais nuo 9 v.r.-1 v.p.p.**

BŪSTINĖ: Lietuvių namai – 1573 Bloor Street West, Toronto, Ontario M6P 1A6

Telefonas 532-1149

STEPHAN'S FURS

406 Roncesvalles Ave.
Telefonas 536-5936 ir
Telefonas 762-7775

2239 Bloor Street West. •

Parduodami kailiniai apsiaustai ir įvairaus kailio kepurės.
Priimami užsakymai. Daromi pataisymai bei persiuvimai.

KINGSWAY NATIONAL REAL ESTATE LTD.

1614 Bloor St. W., Toronto, M6P 1A7 (Arti Toronto Lietuvių namų)

PERKANT – PARDUODANT NAMĄ VISADA JUMS SĄŽININGAI IR DRAUGIŠKAI PATARNAUS

STASYS JOKUBAITIS.

Telefonai **535-2331** arba **537-2869**

Cavalier CLEANERS

Kur kokybė pirmoje vietoje!

- **Sausas valymas (dry cleaning)**
  - **drabužiai**
  - **užuolaidos**
  - **odos**
  - **kilimai**
- **Skalbiame ir lankstome pagal svorį**
- **Darbas kokybiškas ir garantuotas**
- **Žemiausios kainos**

NEMOKAMAS paėmimas ir pristatymas į namus

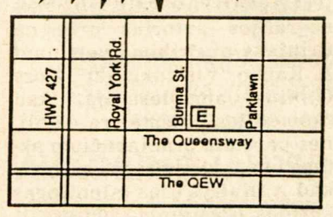
384 Roncesvalles Ave. (prie Howard Park) **Tel. 534-3380**

EURO TAX PARCEL SERVICE

614 The Queensway
Etobicoke, Ontario M8Y 1K2
Tel. (416) 503-1601

SIUNTINIAI LIETUVON, LATVIJON, ESTIJON

specialus pasiūlymas oro paštu 4.90 už kg



- **Garantuojamos žemiausios kainos siuntinius pristatant į namus.**
- **Mes paimame siuntinius iš jūsų namų.**
- **Siunčiame maisto ir medicininių reikmenų siuntas.**
- **Nei minimumu, nei maksimumu siuntos neribojamos.**
- **Siunčiame siuntas tiesiog gavėjo adresu.**
- **Į kainą įeina ir persiuntimo išlaidos. (Gavėjas nieko neturi primokėti).**
- **Perduodame pinigus iš rankų į rankas.**
- **Greitas 3 savaičių siuntinių pristatymas lėktuvu.**

Atidaryta nuo pirmadienio iki penktadienio 10 v.r.-6 v.v., šeštadienį nuo 10 v.r.-4 v.p.p.
Neapmokama automobiliams vieta prie raštinės.

Mūsų atstovai Hamiltone: 517 Fruitland Rd., Stoney Creek, Ontario. Tel. (416) 643-3334, Vytas ir Genė Kairiai

Mūsų atstovas Montrealyje Vytas Gruodis, jr., tel. 847-0881

Mūsų atstovai Fort Erie: Donald V. French ar Danguolė 921 Concession Rd., Fort Erie, Ont. L2A 6B7, tel. (416) 871-1799

Kanados įvykiai

(Atkelta iš 1-mo psl.)

apie 38.000 karių. Jie minimalias sąlygas galėtų sudaryti tik 2.500 fronto linijos karių. Liūdniausia, kad trūksta ne tik karių, bet ir brangių ginklų. P. Worthingtono nestebina kai kurių kanadiečių pasiūlymas kanadiškus kviečius keisti į dabartinės Rusijos tankus ir karo laivus Juodojoje jūroje. Rusija turi sovietinių ginklų, bet jai reikia kviečių gyventojams maitinti. Kanada negali atsikratyti kviečių atsargų, bet jai trūksta karo laivų. Jų nepakanka net ir 200 mylių pločio teritoriniams vandenims prižiūrėti, kad juose taisyklių nelaužytų užsienio žvejybos laivų kapitonai.

Kanados užsienio reikalų ministerė Barbara MacDougall pranešė aptiktą sukčiavimą su valdžios pinigais, apimantį ne tik kai kuriuos vietinius ministerijos pareigūnus, bet ir diplomatus užsienyje. Dabar pats užsienio ministerijos komitetas atlieka tyrimus. Tačiau gali būti pakviesta ir policija, jeigu būtų rasta stambesnių finansinių nusikaltimų. Kanada turi užsienyje veikiančių 40 ambasadų, kurių tik 12 savo finansinius reikalus tvarkė be priekaištų.

Dalį kaltinimų paskelbė Kanados sostinėje leidžiamas dienraštis "Ottawa Citizen", remdamasis redakciją pasiekusiais slaptais pranešimais. Esą daug kur buvo klastojami valiutos keitimo dokumentai, įvairių daiktų pervežimo sąskaitos, nuslėpti algų permokėjimai, padidintos tarnybinės išlaidos. Ypač daug pažeidimų padaryta su valdžios apmokamais orinio susisiekimo bilietais. Buvo rasta beveik 500 neteisingų ar sąmoningai padidintų reikalavimų atsiskaitymuose už skrydžių bilietus. Iki š. m. spalio 14 d. iš atsiskaitymus klastojusių diplomatų atgauta beveik pusė milijono dolerių. Kai kurie užsienio ministerijos tarnautojai buvo suspenduoti arba susilaukė finansinių baudų. Bendras visų suspendavimas siekė 1.332 dienas, bendra bauda — $4.750.

Albertos provincijoje įsteigta Reformos partija ir jos vadas Preston Manning susilaukė daug reklamos konstitucijos pakeitimų referendumo vajuje. Aštriai puldamas tuos pakeitimus, jis neišsikovojo platesnio pripažinimo Reformos partijai. Ji, atrodo, liko tik vietine Albertos partija. Referendumo išvakarėse užbaigti Gallupo instituto tyrimai nustatė, kad naujosios Reformos partijos rėmėjų skaičius Kanadoje nuo 11% sumažėjo iki 9%. Referendumo pasiūlyti Kanados konstitucijos pakeitimai, atrodo, buvo atmesti pačių kanadiečių apsisprendimu. Jiem Reformos partija neturėjo didesnės įtakos.

Tai liudija po referendumo prasidėjęs skilimas. Atsistatydino ar buvo atleisti du talkininkai: kalbas P. Manningui rašęs George Koch ir Reformos partijos ryšių vadovė Laurie Watson. Į akademinį gyvenimą grįžo JAV gimęs politinių mokslų prof. Tom Flanagan, dirbęs Reformos partijos vado P. Manningo patarėju. **V. Kst.**

SKAITYTOJAI PASISAKO

IŠ VASARIO 16 GIMNAZIJOS

Esu labai patenkinta čia, labai užimta, kadangi priklausau prie ateitininkų, skautų ir tautinių šokių grupės. Aš nesuprantu, kodėl tik du mokiniai iš Kanados atvažiavo šiais metais. Daugiau turėjo ir turėtų čia atkeliauti. Jie turėtų gerą patirtį čia! Visi mokiniai yra tokie simpatiški, draugiški ir malonūs. Aš taip pripratau prie visų, nors dar negaliu vadinti šeima.

Šį šeštadienį keliausime į Šveicariją su ateitininkais. Tikiuosi bus labai smagu. Per rudens atostogas važiuosime į Bavariją. Lapkričio 7 dieną bus talentų vakaras, mokinių pasirodymai. Šį vakarą organizuoja ateitininkai. Toks vakaras vyksta kiekvienais metais ir būna labai smagu ir įdomu.

Šį sekmadienį skautai turės iškylą. Keliausime kur nors į mišką. Aš stengiuosi gauti aukštesniojo laipsnio kaklaraištį (prityrusių skaučių). Kiekvieną antradienį mergaitės važiuoja į Rhein-Neckar Zentrum parduotuvę apsipirkti, o berniukai turi sportą. Ketvirtadieniais – atvirkščiai. Praėjusį sekmadienį kunigas Putrimas nuvežė visą 11B klasę į Heidelbergą. Ten apžiūrėjome pilį. Buvo labai įdomu. Klasės dažnai rengia iškylas su savo auklėtojais. Mūsų klasė norėjo važiuoti į Berlyną, bet neišėjo. Mokiniai čia gali organizuoti įvairias grupes: šokius, teatro būrelius ir t.t. Kartais šeštadieniais ruošiame diskotekas. Kiekviename bendrabutyje (mergaičių ir berniukų) yra virtuvėlė, televizijos kambarys ir skalbykla. Pilyje yra muzikos kambarys, kur mokiniai gali laisvalaikiu groti. O dabar turiu labai daug pamokų ruošti. Viskas sekasi gerai. Esu truputį pasiilgusi namų, tai prašau rašykite laiškus. **Indrė**

BALSAVIMAI IR INFORMACIJA

"TŽ" puslapiuose dėl rinkimų į Lietuvos seimą, generalinis konsulas Kanadai H. Lapas skelbė: "Tenelieka nė vieno Lietuvos piliečio, neatidavusio savo balso šio istorinio seimo rinkimuose". Gražūs žodžiai, bet kaip juos įgyvendinti?

Montrealyje buvo žmonių, kurie negalėjome balsuoti. Aš pvz. visą vasarą praleidau Lietuvoje ir, aišku, neturėjau jokio supratimo, kaip Kanados lietuviai ruošiasi šiam įvykiui. Grįžus į Kanadą, visi terminai dėl registracijos jau buvo praėję, o žmonės, atsakingi už registraciją, jokios kitokios informacijos parūpinti nė negalvojo! Buvau visai atsitiktinai užregistruota, tačiau tuo laiku neturėjau paso numerio. Man jį pristačius po savaitės, buvo pasakyta, kad per vėlu, nes visi sąrašai jau išsiųsti!

Būtų įdomu sužinoti, kaip gi sąrašai paruošiami išsiuntimui? Ar jie bent kiek yra peržiūrimi, ar, jei, trūksta kokių detalių, užsiregistravusieji yra išbraukiami ir tiek! Juk rimtai darbą atliekant galima būtų paskambinti tokiam žmogui ir išsiaiškinti. Aš nemanau teisinti savęs, kad nežinojau kada baigiasi registracija, bet taip pat negaliu suprasti ir už registracijas atsakingų žmonių, kurie apsima tokį atsakingą darbą. Šie gi balsavimai nebuvo kokios nors valdybos rinkimai, o prisidėjimas prie Lietuvos valstybingumo kūrimo. Lietuvai reikalingas kiekvienas jos nepriklausomybę remiantis balsas.

Nijolė Bagdžiūnienė,
Montrealis

Red. pastaba. Tokiais atvejais neužmirština, kad Kanadoje veikia Lietuvos konsulatas, teikiantis paaiškinimus. Užtektų pasiteirauti jo telefonu (416) 494-8313.

Gėlių parduotuvė
"VICTORIA",
416 Roncesvalles Ave. (prie Turner & Porter laidotuvių namų)
Paruošiame gėles įvairioms progoms - vestuvėms, laidotuvėms ir t.t.
Prieinamos kainos. Pristatome Toronto mieste nemokamai
Skambinti tel. 536-1994.

BALTIC CONSTRUCTION
Namų įrengimai ir pataisymai:
* staliaus darbai * vidaus sienų įdėjimas (drywall)
* dažymas * elektros įvedimai * vandentiekio sistemos įvedimas (plumbing) *įvairūs cemento darbai (masonary)
* kiemų sutvarkymas (landscaping)
* prieplaukos (decks) * tvoros. 15 metų patirtis.
Skambinti Pauliui Stanevičiui tel. (416) 604-1871 Toronte
Wasaga Beach tel. (705) 428-6502

MEDELIS CONSULTING
1407 Sarcee St., Oshawa, Ont. L1G 4N2
Tel. 1-416-434-1847 FAX 1-416-728-5745
• Visos paslaugos atsikviečiant jūsų gimines iš Lietuvos: iškvietimai, bilietai, drauda. • Telefaksu perduodam laiškus, žinutes jūsiškiams per trumpiausiai įmanomą laiką. • Iš mūsų valiutinės sąskaitos Vilniuje išmokam paramą jūsų giminėms Lietuvoje amerikietiškais doleriais arba dažnai skrisdami perduodam asmeniškai.
Kreipkitės į ALGĮ ar STEFĄ MEDELIUS visomis savaitės dienomis, išskyrus trečiadienius. Reikalui esant atvažiuojame į namus.
Skrendantiems į šiltus kraštus parūpinam bilietus ir draudą pigiausiomis kainomis.

KELIONĖS Į LIETUVĄ
Pagal pageidavimą paruošiam keliones įvairiomis trasomis su vienu persėdimu: per Kopenhagą, Frankfurtą, Londoną, Berlyną, Ciurichą, Vieną, Varšuvą.
Dar ne per vėlu: TORONTAS – VILNIUS ir atgal: XII.3 – I.14 – $799
Jūsų svečiams iš Lietuvos: XII.2 – XII.17 – $599
XII.2 – I.13 – $699
ALGIS MEDELIS
trečiadieniais 11-17 val.
kreipkitės asmeniškai
Kennedy Travel Bureau Ltd.
296 Queen Street West
Toronto, Ontario M5V 2A1
Tel. (416)593-0600 FAX 593-0604

Naujas pagerintas patarnavimas
Siuntinių ir JAV dolerių pristatymas nuo durų iki durų jūsų giminėms
LIETUVOJE
V.I.M. PARCEL EXPRESS Inc.
Naujas adresas: 2100 Bloor St.W. nr. 6A, Toronto, Ont. M6S 4Y7.
Telefonas (416) 604-8311
Mūsų agentai St. Catharines:
ANNA KUSYJ, 40 Facer St., (416) 937-1385
WHITE EAGLE MEAT, 169 Pelham Rd., (416) 684-9717
PANORAMA TRAVEL AGENCY, 363 Vine St., (416) 646-9909
MEATLAND RED & WHITE, 150 Bunting Rd., (416) 685-8863
EUROPE MEAT & DELI, 359 Carlton St., (416) 934-9334
POLONIA MEAT & DELI, 89 Pelham Rd., (416) 684-3188
Niagara Peninsula: RAINBOW PRINTING, 73 Ontario Rd., Welland, Ont. (416) 646-9909
Mes taip pat siunčiame naujus ir padėvėtus automobilius į Lietuvą
Nemokamas siuntinių paėmimas iš namų

AUDRA Travel CORPORATION
REMKITE LIETUVIŠKUS VERSLUS!
Naudokitės mūsų vienintelio Kanadoje lietuviško kelionių biuro paslaugomis!
GRUPĖS Į LIETUVĄ:
1993 m. gegužės 8-23 d.d.
Teatro mėgėjų grupė į pirmą lietuvišką Pasaulinį teatro festivalį Vilniuje.
Jaunavedžių ir jų svečių grupė,
Šv. Tėvo vizito Lietuvoje metu.
Nepamirštamos vedybos Lietuvoje pagal senovinius papročius su popiežiaus palaiminimu. Jaunavedžiams parūpinami žiedai bei kitos dovanos iki 75% nuolaidos nuo reguliarių kainų. Sutvarkome vedybines apeigas, parenkame geriausią vietą Lietuvoje, Europoje ar kitam pasaulio krašte jaunųjų medaus mėnesiui. Grupėms užsakymus priimame dabar.
Mūsų biure:
* Siūlome geriausias kainas patogiausioms kelionėms į Lietuvą ir iš Lietuvos, pradedant $799
* Parduodame kelionių ir sveikatos draudas Kanados gyventojams ir jų svečiams
* Pasiilgusiems saulės ir gero poilsio, rekomenduojame puikias poilsiavietes šiltuose kraštuose kiekvienam už prieinamas kainas
* Organizuojame individualias ir grupines keliones slidinėjimo ir golfo mėgėjams bei keliones pramoginiais laivais urmo kaina
* Pervežame giminėms Lietuvoje vaistus ir pinigus bei juvelyrinius dirbinius, kuriuos galite įsigyti mūsų įstaigoje iki 75% nuolaidos nuo reguliarios kainos. Dovanų perdavimas – kiekvieną mėnesį.
SMULKESNĖ INFORMACIJA VISAIS KELIONIŲ KLAUSIMAIS TEIKIAMA:
pirmadieniais–penktadieniais: 9.30 – 17.00 val.
šeštadieniais – pagal išankstinį susitarimą.
1605 Bloor St.W., Toronto, Ontario M6P 1A6, Canada
Tel. (416) 533-8443 FAX (416) 533-6279

Dr. Gina J. Ginčauskaitė
optometristė
1551 Bloor Street West,
Toronto, Ont. M6P 1A5
(prie Lietuvių namų)
Priima pacientus pagal susitarimą
Telefonas 532-7115
Susitarus priima pacientus ir vakarais

"TORVIL" LTD.
SPECIALI KALĖDINĖ LAIDA
Geriausias, greičiausias ir labiausiai prieinamas siuntinių patarnavimas į LIETUVĄ
Pasiūlymas ribotam laikui!
Teiraukitės apie naujus skubius ir standartinius siuntinius, kurie neįtraukti į mūsų naują katalogą
žemos-žemos kainos!
SIUNTINIAI LAIVU nuo $0.95 už sv – ($2.10 už kg)
SIUNTINIAI LĖKTUVU nuo $2.04 už sv – ($4.60 už kg)
Plius pristatymas į namus – apmokamas už kiekvieną siuntinį atskirai
MŪSŲ ĮSTAIGOS
63 Galaxy Blvd., Unit 7, Rexdale, Ont. M9W 5P1
Tel.: (416) 798-3320
404 Roncesvalles Ave., Toronto, Ont. M6R 2M9
Tel.: (416) 534-3860
Pastaba: Aukščiau nurodytos kainos galioja tik TORVIL įstaigose

FUTURE.I
REAL ESTATE LTD. REALTOR
Nijolė Baranauskaitė-Bates
Namų pirkimo bei pardavimo bendrovės atstovė
tel.: verslo 769-3300 namų 769-1835
. Patarnauja lietuvių kalba
. Nemokamas namų įvertinimas.
2254 Bloor St.W., Toronto, Ontario M6S 1N6
Pirkite namus geresnei savo ateičiai

BVL ELECTRICAL ENGINEERING
Licence E-2392
Taisau senas ir įvedu naujas:
• ELEKTROS INSTALIACIJAS • VĖSINIMO SISTEMAS
Taisau visų rūšių
• ŠALDYTUVUS • SKALBIMO MAŠINAS • ELEKTRINES PLYTELES
• DŽIOVINTUVUS • KITUS BUITINIUS ĮRENGIMUS
Skambinti Vytui tel. 236-9071 arba (page) 237-2121, Toronte.
Greitas – sąžiningas – pigus patarnavimas. Visi darbai garantuoti pagal susitarimą.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
Naujai pasiūlymai Kalėdų proga
Nėra papildomo mokesčio už persiuntimą
Laivu tik 60 centų už svarą
+$10 mokestis už patarnavimą
Pavyzdžiui: 10 sv siuntinys kainuos $16.
20 sv siuntinys kainuos $22.
Garantuotas patarnavimas.
Nemokamas paėmimas iš namų – greitas pristatymas.
Pasinaudokite žemiausiomis kainomis
Kanadoje tik per
POLIMEX
TORONTO: 141 Roncesvalles Ave., tel. 537-7914
MISSISSAUGA: 3615 Dixie Rd., Unit 11, tel. 238-6683
SCARBOROUGH: 3482 Lawrence Ave., tel. 439-7132

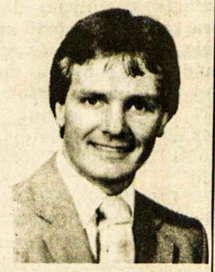
Dantų gydytoja
Gintarė Sungailienė, D.S., D.D.S.
39 Dundas Street East, Suite 201,
Mississauga, Ontario L5A 1V9 Telefonas: 276-8863
Taip pat gydytoja priima pacientus ketvirtadieniais.
1588 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 1A7
(Priešais Lietuvių namus) Telefonas: 530-1070

Dantų gydytojai
Dr. J. E. BIRGIOLAS, D.D.S.
Dr. S. DUBICKAS, D.D.S.
Dr. R. KARKA, D.D.S. M.S. Dip. Orth.
(Orthodontist)
2373 Bloor Street West (Prie Jane St.) Telefonas 763-5677

Advokatas
VICTOR E. RUDINSKAS,
B. Eng., M. Eng., B.C.L., LL.B., M.B.A.
15 John St., Suite 2, Weston, Ontario M9N 1J2 (arti Lawrence ir Weston Rd.)
Tel. 240-0594 (24 valandas)
FAX 248-5922

Advokatas
PETRAS K. ŠIMONĖLIS B.A. M.L.S. LL.B.
perėmė a.a.advokato Algio Puterio bylas ir testamentus
3425 Dundas St. W., Suite 200 prie Windermere Ave. Toronto, Ontario M6S 2S4
Telefonas įstaigos (416) 763-3362

Advokatas
ALGIS S. PACEVIČIUS, B.Sc., LL.B.
2 Jane St., Suite 500, Bloor ir Jane gatvių kampas, Toronto, Ontario M6S 4W3
Telefonai: įstaigos (416) 762-7393, namų 233-0303

RE/MAX Above the Crowd!®
$500.00
Remkime svarbius lietuvių projektus. Jei pirksite ar parduosite namus per mane iki 1992 metų pabaigos, paaukosiu $500 jūsų nurodytai šalpos organizacijai:
Toronto Labdaros slaugos namų statybos vajui arba Kanados lietuvių bendruomenės medicininei Lietuvos šalpai.
Dėl smulkesnės informacijos teirautis bet kuriuo laiku mūsų įstaigoje.

Juozas (Joseph) NORKUS
namų pirkimo ir pardavimo atstovas, patarnauja lietuvių kalba.
Nemokamas namų įvertinimas.
RE/MAX West Realty Inc.
1678 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6P 1A9
Phone: (416) 769-1616
An independent member broker

Century 21®
DRESHER Ltd.
Real Estate
Member Broker
Tel. 233-3334 FAX 233-0285
3830B Bloor St. W., Islington, Ont. M9B 1K8
Patarnavimai visose pirkimo ir pardavimo srityse. Kreipkitės į Valterį ar Rick Drešerius. Kiekviena įstaiga tvarkosi atskirai.
Didžiausia pirkimo ir pardavimo organizacija pasaulyje.

DRESHER INSURANCE BROKERS
Fax 233-0285 - Tel. 231-2661
3830B Bloor Street West, Islington, Ontario M9B 1K8
Lietuvių kalba patarnauja – V. DREŠERIS ir RIMA (Petkutė) DREŠERIENĖ
Darbo valandos: 9 v.r. – 7 v.v., šeštadieniais – 9 v.r. – 5 v.p.p.
Narys "Better Bussiness" biuro

Patarnavimas – greitas ir tikslus!
V. Dauginis – telefonai (416) 533-1121, (416) 822-7376
Lilija Pacevičienė – telefonai (416) 533-1121, (519) 853-3652
* GAISRO * AUTOMOBILIŲ * ATSAKOMYBĖS *
* GYVYBĖS * KOMERCINĖ*
DRAUDA — INSURANCE
Walter V. Dauginis Insurance Broker Limited,
1613 Bloor St. West, Toronto, Ont., M6P 1A6
(416) 533-1121 FAX 533-1122

TORONTO ONT

Anapilio žinios

— Pirmajai komunijai pasiruošimo pamokos prasidės lapkričio 15, sekmadienį, po 9.30 v.r. Mišių klebonijoje. Pamokas ves seselė Loreta.

— Vasario šešioliktosios gimnazijai paremti vajus mūsų parapijos salėje bus vykdomas lapkričio 15, sekmadienį.

— Lapkričio 5, ketvirtadienį, palaidotas a.a. Stasys Miniota, 97 m. amžiaus, ir a.a. Jonas Mačkinis, 73 m. amžiaus.

— Nekaltai Pradėtosios Švč. M. Marijos seserų vienuolijos rėmėjų Toronto skyrius ruošia metinę šventę lapkričio 22 d. Prisikėlimo parapijoje. Pakvietimai gaunami sekmadieniais po pamaldų Anapilyje. Kitu metu prašome skambinti S. Aušrotienei tel. 242-3648 arba Gr. Balčiūnienei tel. 767-8667.

— Mišios lapkričio 15, sekmadienį, 9.30 v.r. už a.a. Pijų ir Uršulę Matukaičius, 11 v.r. už parapiją; Wasagoje lapkričio 15, sekmadienį, 2.v.p.p. už Jonaičių mirusius.

Išganytojo parapijos žinios

— Lapkričio 15 d. pamaldos su Šv. Vakariene šventovėje. Kiekvienas yra kviečiamas dalyvauti.

— Lapkričio 22 d. švęsime mirusiųjų minėjimo dieną šventovėje 9.30 v.r. Giedos parapijos choras. Po pamaldų vyksime į Šv. Jono lietuvių kapines Mississaugoje, kur susikaupsime maldoje ir religiniame apmąstyme.

Lietuvių namų žinios

— Sekmadienio popietėje dalyvavo 150 asmenų. Svečių knygoje pasirašė: B. V. Bleizgiai iš Kauno; B. Šilinienė iš Palangos; P. Bridickas iš Creemore, Ont. Svečius supažindino ir pranešimus padarė LN valdybos iždininkas Edmundas Pamataitis.

— Lapkričio 15, sekmadienį, 2 v.p.p. įvyks LN 41 m. veiklos minėjimas ir koncertas. Programoje – Montrealio vyrų oktetas, loterija, pyragai ir kavutė.

— LN moterų būrelio valdyba pasiskirstė pareigomis: pirm. B. Abromaitienė, vicepirm. S. Ciplijauskienė ir A. Jankaitienė, sekr. G. Butkienė, antroji sekr. A. Kilinskienė, ižd. V. Grybienė, renginių komisija – D. Dargienė, B. Norkienė, J. Pacevičienė, R. Žukauskienė, O. Yčienė, V. Augėnienė, revizijos komisija – E. Prielgauskienė, S. Pacevičienė, D. Zakarevičienė; ligonių lankymas – N. Pečiulytė.

— Vytauto Didžiojo menės scena bei sietynai išvalyti ir nudažyti. Vestibiulio sienos ir lubos, vedančios į antrą bei trečią aukštą taipogi naujai perdažytos. Atnaujinimo darbai tęsiami ir tikimasi juos užbaigti prieš Naujus metus.

— LN nariai ir svečiai dažnai pasiūlo gerų ir naudingų patarimų. Žodžiu pareikšti pasiūlymai nevisuomet pasiekia LN valdybą ar administraciją. Tam tikslui yra įrengta pasiūlymų dėžutė, kuri yra pritvirtinta prie sienos priešais administratorės raštinę. Sekmadienio popiečių metu raštiškus pasiūlymus prašome perduoti LN valdybos nariui, budinčiam sekmadienio popietėje arba perduoti LN vedėjui Teodorui Stanuliui.

— LN valdybos posėdis – lapkričio 19, ketvirtadienį, 7.30 v.v.

— Sekmadienį, lapkričio 8, Lietuvių namuose įvyko pirmasis paskutinės išeivių iš Lietuvos bangos susitikimas. Pasidalinta emigraciniais rūpesčiais. Susirinko per 50 naujų ateivių. Vyt. Kulnio paraginti jie nutarė jungtis į sambūrį, kuriame būtų lengviau spręsti buitinius, darbo ir kitus įsikūrimo klausimus. Antrasis šio sambūrio susitikimas įvyks lapkričio 22 d. 2 v.p.p. Lietuvių namuose. Kviečiami dalyvauti visi, kurie dėl įvairių priežasčių negalėjo atvykti į pirmąjį susitikimą. Bus aptariamos Kanados imigracijos įstatymų naujovės, svarstomi naujai atvykusių socialinės pagalbos klausimai.

Aukos slaugos namams

$500 – Joseph Starke; $400 – Juozas Andrukaitis iš Hamiltono; $200 – dr. A. D. Barkauskai; $100 – M. J. Karl a.a. Kazimiero Budreckio atminimui: $100 – A. J. Jurcevičiai, L. Kirkilis; $50 – V. L. Pevcevičiai; $35 – T. B. Stanuliai; $30 – Vl. Stabas; $25 – A. E. Bočkai, $20 – R. Del Zotto, L. Sukauskas, R. G. Šimkai, V. E. Baleišos, V. L. Stuikiai, D. V. Jurkai, S. Girčienė; $15 – E. J. Bukšaičiai; $10 – A. J. Kizai; $5 – S. Čeponis. A.a. Felikso Kasperavičiaus atminimui $25 aukojo A. Gačionis. Iš viso statybos fonde yra $820,416. Aukos priimamos Toronto ir Hamiltono kredito kooperatyvuose arba siųsti šiuo adresu: Labdaros fondas, Lietuvių slaugos namai, 1573 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 1A6.

Prisikėlimo parapijos žinios

— Praėjusį sekmadienį per 10.15 v.r. Mišias giedojo "Sutartinė", vadovaujama Nijolės Benotienės.

— Ruošiasi tuoktis Laima-Joana Karosaitė su Vincent Laffitte.

— Pirmosios Komunijos pasiruošimo pamokos prasidės lapkričio 15, sekmadienį, po 10.15 v. Mišių seselių patalpose. Pirmosios Komunijos iškilmės – gegužės 2 d. per 10.15 v.r. Mišias.

— Sutvirtinimo sakramentui pasiruošimo pamokos prasidės po Naujų metų. Registruojami vaikai nuo 12 metų klebonijos raštinėje. Sutvirtinimo sakramentą teiks vysk. P. Baltakis, OFM, gegužės 12 d. per 10.15 v. Mišias.

— Kun. Ignas Mikalauskas, OFM, buvo nuvežtas į ligoninę ir po savaitės sugrįžo į Providence Villa prieglaudą, 3276 St. Clair Ave. East, Scarborough, Ont. M1L 1W1. Tel. 759-9321.

— Bilietai į N. Pradėtosios Marijos vienuolijos seserų metinę vakarienę–šventę gaunami salėje po Mišių.

— Šv. Mišios už Vėlinių novenai pavestas vėles atnašaujamos kasdien per visą lapkričo mėnesį, šiokiadieniais 8 v.r., šeštadieniais 9 v.r., o sekmadieniais 10.15 v.r.

— Mišios lapkričio 15, sekmadienį, 8.30 v.r. – už a.a. Juozą ir Pranutę Siminkevičius, 9.20 v.r. – už a.a. Joseph Bui, 10.15 v.r. – už Vėlinių novenai pavestas vėles, 11.30 v.r. – už gyvus ir mirusius parapijiečius.

PRISIKĖLIMO PARAPIJOS KREDITO KOOPERATYVAS praneša, kad nuo šių metų lapkričio 1 d. atidaryta Amerikos dolerių taupomoji sąskaita (US dol. Savings Account). Vedėjas

A.a. Jeronimas Sabaliauskas testamentu paliko "Tėviškės žiburiams" $1,000.

Kapinių lankymo dieną Šv. Jono lietuvių kapinėms aukojo: $150 – O. Trečiokienė; $100 – J. A. Ališauskai, D. Zulonienė, I. Petrauskas, B. Stalioraitienė, N. Preibienė, U. Bleizgienė, I. Andriukaitis, D. Žemaitienė, J. Stankaitis, A. E. Šiškai, G. Dobbs; $80 – E. Vindašienė; $75 – S. Domeika; $70 – E. Čepienė; $60 – E. Raudys; $50 – V. K. Gapučiai, L. Einikis, J. Barzdaitienė, K. Lukošius, A. Mačiulaitis, A. Aleliūnienė, P. Augaitis, T. Lorencas, S. Vyskupaitienė, K. Z. Beržanskai, P. Skablauskas, V. Kubilienė, B. G. Čižikai, S. Radzevičienė, H. Eidukevičius, S. Kuzmickas, P. L. Murauskai, O. Dementavičienė, V. Jasinevičienė, J. O. Kirvaičiai, A. Zalagėnas, G. Kaulienė; $40 – D. Timošenko; $30 – O. Savickienė, J. Januškevičius, A. Ražauskas, E. M. Kazakevičiai; $25 – E. Girėnienė, V. Jasiūnienė, J. Liutkienė, J. Zabulionis, T. Renkauskienė, M. Lapienienė, L. Griškonienė, A. Ledienė; $20 – B. Butmonaitė, E. Luomanienė, P. Vitas, D. Radzevičienė, V. Bentnorienė, V. Ottienė, A. Petkevičienė, S. Kalytis, G. Šutas, A. Sukauskas, B. Antanaitienė, J. Paškevičienė, K. Vegys, J. Kalainis, A. Puterienė, E. Jaškus, A. Aperavičienė, I. Punkrienė, D. Laurinavičius, A. Paškevičius, O. Krašauskas, A. B. Samsonai, A. Jankaitienė, P. Balasevičius; $15 – P. Daržinskas; $10 – D. Puzeris, J. Dimskis, P. Leverienė; $5 – M. Borusienė, A. Batarlienė, J. Vičinskas, E. Gužienė, V. Siminkevičius; $3 – M. Liegus; $2 – S. Matulaitienė.

Nekaltai Pradėtosios Marijos vienuolijos seserų Toronto skyriaus ir jų rėmėjų rengiama

METINĖ ŠVENTĖ

įvyks 1992 m. lapkričio 22, sekmadienį, Prisikėlimo parapijos salėje

3.30 v.p.p. Mišios Toronto Prisikėlimo šventovėje gyvų ir mirusių rėmėjų bei šventės dalyvių intencijom.

Po Mišių – VAIŠĖS-VAKARIENĖ Prisikėlimo salėje.

Programoje: *"Tikėjimas atbundančioj tautoj" – ses.* ***Ignė Marijošiūtė***

Algis Kynas *– baritonas.* ***Aldona Karosaitė*** *– savo kūryba.*

Auka: $18, pensininkams ir studentams – $15. *Visi bei visos kviečiami ir laukiami.* ***Rengėjai***

SUVALKŲ KRAŠTO LIETUVIŲ IŠEIVIJOS SAMBŪRIS

maloniai kviečia jus dalyvauti

RUDENS ŠOKIUOSE,

š.m. lapkričio 21, šeštadienį, 6 v. v., Toronto Lietuvių namų didžiojoje salėje, 1573 Bloor St. W.

Muzikinė programa vadovaujama V. Ramanausko.

Veiks baras, šilta vakarienė, loterija. Šokiams gros linksma muzika. Įėjimas 8 dol.

Bilietus iš anksto galima įsigyti pas St. Maksimavičių, tel. 615-8919 arba prie įėjimo.

Pelnas ir aukos skiriamos lietuvių kultūros namų statybai Punske. ***Rengėjai***

"TĖVIŠKĖS ŽIBURIŲ" administracija prieškalėdiniame laikotarpyje bus atidaryta nuo lapkričio 15 d., sekmadieniais po 9.30 v.r. pamaldų iki maždaug 1 v.p.p. Bus galima sutvarkyti prenumeratas, sumokėti skolas, įteikti kalėdinius sveikinimus, užsakyti "TŽ" kaip dovaną savo bičiuliams.

Kalėdiniai sveikinimai

Jau planuojamas kalėdinis "TŽ" numeris, kuris išeis gruodžio 15 d. **Visa medžiaga, skirta šiam numeriui, laukiama iki gruodžio 8 d.** Kalėdinius sveikinimus kviečiame siųsti dar prieš šią datą, kad spaustuvė galėtų juos laiku paruošti. Yra dvejopi sveikinimai – bendras ir atskiri, asmeniniai. Į bendrąjį sveikinimą įrašomi visi tie, kurie pareiškia tokį norą ir atsiunčia auką "TŽ". Asmeniniai bei atskirieji sveikinimai yra rėminiai. Jų kaina pagal užimamą plotą. Jais daugiausia naudojasi parapijos, organizacijos, institucijos ir pavieniai asmenys. Sveikinimas per laikraštį šiuo metu yra geriausias būdas pasiekti savo artimuosius ne tik išeivijoje, bet ir Lietuvoje. Tuo būdu išvengiama atvirukų siuntinėjimo, kuris pareikalauja daug laiko ir išlaidų.

Gerojo Ganytojo koplyčios remonto vajui aukojo: $20 – J. Rinkūnienė (a.a. Felikso Kasperavičiaus laidotuvių proga).

KLK kultūros draugijos "Žiburiai" valdyba posėdžiavo lapkričio 3 d. Anapilyje ir apsvarstė visą eilę reikalų, susijusių su "TŽ" leidyba. Be to, pasiskirstė pareigomis: pirmininkė – Ramūnė Jonaitienė, vicepirmininkai – kun. A. Simanavičius, OFM, kun. J. Staškus, A. Bumbulis, sekretorė R. Girdauskaitė, iždininkė – A. Šimonėlienė, narys reprezentacijai – dr. S. Čepas, narys parengimams – Vyt. Bireta.

Generalinis Lietuvos konsulatas nuoširdžiai dėkoja Toronto Tautos fondui ir Toronto "Paramos" kredito kooperatyvui už L. R. vyriausybės apsaugai nupirktus du poligrafinius aparatus bei specialistų apmokymą. Šis projektas, L. R. vyriausybės prašymu, yra labai svarbus jaunos valstybės saugumo įtvirtinimui.

Kanados lietuvių muziejaus-archyvo išlaikymui aukojo: $25 – F. Radzevičiūtė-Klimienė balerinos Z. Smolenskaitės-Orantienės atminimui; $100 – A. Pilipavičius. Dėkojame visiems mus parėmusiems kapinių lankymo dieną. Kviečiame į Lietuvos kariuomenės istorijos parodą lapkričio 22 d. **Vedėja**

Aukos Kanados lietuvių fondui

Ottawa: Tautodailės institutas 15-kos metų įsteigimo proga aukojo $100; Tautodailės instituto įsteigėjai a.a. Anastazijai Tamošaitienei prisiminti A. Tamošaitis – $70.

Surrey, B.C., a.a. Jono Macijausko atminimui: $25 – J. Sakalauskas, J. Anderson; $20 – P. Dainius, V. A. Skabeikiai, M. J. Kokoliai, E. Jurkšaitis, H. Tumaitis; $10 – J. Venckus. Per L. Macijauskienę gautas palikimas – $1,000.

Visiems aukojusiems nuoširdi padėka. **KLF**

Dailiojo čiuožimo pasirodymas, dalyvaujant tarptautinėse varžybose pagarsėjusiems čiuožėjams kaip Kurt Browning, Karen Preston ir kt., įvyks lapkričio 27 d. 6.30 v.v. ir 8 v.v. Toronto rotušės aikštėje. Kviečia Toronto miestas ir šį pasirodymą remiančios bendrovės. Įėjimas nemokamas.

Atitaisymas. "Tėviškės žiburių" 45 nr. buvo parašyta, kad Toronto lietuvių kredito kooperatyvas "Parama" turi 82 mil. dol. kapitalą, turėjo būti 95 mil. dol.

Nori susirašinėti

Rūta Adomaitytė, aštuntos klasės gimnazistė, norėtų susirašinėti su berniuku ar mergaite iš Kanados ar JAV-bių. Rašyti: Dainavos 7, Kaunas 3000, Lithuania.

IEŠKAU rusiškai kalbančios auklės pusantrų metų vaikui 6 dienas per savaitę, kuri galėtų gyventi kartu ir atlikti namų ruošos darbus. Skambinti tel. 764-7150 Thornhill.

"LAISVĖS NIEKAS NEŽADĖJO" – tai II-ra Br. Aušroto atsiminimų knyga, šiemet išleista Lietuvoje. Jau galima užsakyti šiuo adresu: V. Aušrotas, 29 Sun Row Dr., Etobicoke, Ont. M9P 3H5. (Kaina su paštu $10).

DIRBANTYS TĖVAI ieško moters prižiūrėti 6 mėnesių mergytę nuo pirmadienio iki penktadienio (8 v.r.-5.30 v.p.p.) Toronto miesto centre. Jokio priedinio darbo. Jeigu 5 dienos į savaitę per daug, galima susitarti skambinant tel. 920-2398.

IŠNUOMOJAMAS kambarys suaugusiam asmeniui. Skambinti tel. 255-3009.

NORIU IŠSINUOMOTI vieną kambarį Toronto Lietuvių namų rajone. Skambinti Mikšiui tel. 532-9080 Toronte.

TAUTODAILININKŲ šeima Lietuvoje ieško rėmėjų investuoti kūrybinių dirbtuvių statybai Panevėžio miesto centre. Leidimas ir žemės sklypas yra gauti. Teirautis šiuo adresu: A. V. Oškeliūnai, Nevėžio 40a-74, 5300 Panevėžys, Lithuania, tel. 60938.

MIKOLAINIS VALTERIS atlieka staliaus, plytelių dėjimo, vonių, tualetų ir prausyklų įrengimo darbus už prieinamą kainą. Skambinti tel. 769-5024 Toronte.

REIKALINGA rusiškai kalbanti auklė, kuri galėtų gyventi kartu ir atlikti namų ruošos darbus. Skambinti tel. 883-9678 Richmond Hill.

IŠNUOMOJAMAS High Park ir Bloor rajone suaugusiems ir nerūkantiems 2 kambariai ir virtuvė su baldais ar be baldų. Arti – požeminių traukinių stotis. Yra automobiliui pastatyti vieta. Skambinti tel. 762-1569 Toronte.

ATOSTOGOS SAULĖTOJ FLORIDOJ. Kambarys ir prausykla, vėsinimas, apšildomas baseinas, pusryčiai – savaitei $200. Miegamas kambarys, bendra prausykla – savaitei $150. Arti parduotuvių ir pajūrio. Skambinti arba rašyti: A. Zupkus, 5886 Guest Court, North Fort Myers, FL 33903, USA. Tel. (813) 656-5886.

ĮMOKĖJUS PINIGUS Į PASLAUGOS "RŪTA" sąskaitą, jūs galite aprūpinti Lietuvoje savo gimines, draugus, senelių ir vaikų namus šiais produktais: šviežia skerdiena 70 kg $130, rūkytos mėsos gaminiais 20 kg $150, sausio maisto rinkiniu 50 kg $150. Perduodu pinigus iš rankų į rankas neribotais kiekiais. Užsakovui pageidaujant, gavėjas gali gauti per 3 dienas. Maisto užsakymai pristatomi į namus. Teirautis nuo 9 v.r.– 11 v.v. tel. 416-536-4742. Adresas: 919 Dufferin St. Apt. 502, Toronto, Ont. M6H 4B3.

ATLIEKU staliaus, vidaus sienų (drywall) bei plytelių dėjimo, dažymo, elektros įvedimo, vandentiekio sistemos įvedimo (plumbing) darbus. Įrengiu pirtis (saunas). Skambinti Algiui tel. 255-1080.

SPECIALUS PRANEŠIMAS iš:

Nordland Express

1650 Bloor Street West, Toronto, Ontario M6P 4A8, Canada

Tel.: (416) 535-5000 **Fax: (416) 535-5001**

Malonu mums pranešti, kad nuo 1992 m. lapkričio 1 d. **Nordland Express** atidaro klientų patarnavimui naują agentūrą Hamiltone, kuri galės aptarnauti Dundas, Ancaster, Stoney Creek, Grimsby, Burlington ir kitas apylinkės vietoves. Šiai apylinkei atstovaus Adele Stosius.

Naujosios agentūros adresas: **275 Hunter Street West, Hamilton, Ontario L8P 1S2**
Tel.: (416) 523-5639

Siuntiniai į Lietuvą gali būti palikti aukščiau nurodytu adresu bet kurią savaitės dieną ir jie bus nemokamai pristatyti į pagrindinį mūsų sandėlį. Prašoma prieš vežant siuntinius paskambinti, kad galėtumėte susitikti su įstaigos tarnautoju, kuris išrašys jums kvitą. Paketų sudėjimas į dėžes, atliekamas **Nordland Express,** bus ir toliau apmokamas – $7.50 už kubinę pėdą arba $1.50 už kilogramą, kas bus mažiau. Siuntiniai, sudaromi ne **Nordland** dėžėse apkainuojami $1.50 už kilogramą. Pristatymas į namus ir toliau bus apmokamas $15.00 už kiekvieną nuvežimą, nežiūrint kiek bus tuo pačiu adresu siunčiamų dėžių (maksimumas 50 kg).

Kadangi labai daug neapmokamų dėžių, nėra grąžinama, nustatoma tik minimalinė kaina:

1 ir 1½ kubinės pėdos dėžė $1.00
3 kubinių pėdų dėžė $2.00

Siuntimo kainos už normalias **Nordland** dėžės yra tokios:

1 kubinės pėdos dėžė (12" x 12" x 12") $7.50
1½ kubinės pėdos dėžę (12" x 12" x 18") $11.25
3 kubinių pėdų dėžė (12" x 18" x 24") $22.50

Tikimės, kad mūsų nauji ir nuolatiniai klientai pritars mūsų naujai tvarkai ir su mumis toliau bendraus, kad užsikrintų patikimą ir gerą patarnavimą.

AUDRONĖ KAIRYS
makrobiotikos konsultantė
**** diagnostika***
**** sveikatingumo dieta***
**** svorio ir energijos reguliavimas***
**** gydymas maistu ir mankšta***
Dėl konsultacijų skambinkite į makrobiotinį centrą "It's a great life".
Tel. Toronte (416) 255-1049
(voice message)

"LEDAS"
REFRIGERATION
Taisau ir įvedu visų rūšių
* Šaldytuvus
* Elektrines viryklas (plytas)
* Skalbimo mašinas, džiovintuvus
* Šildymo sistemas
Atlieku įvairius vandentiekio sistemos (plumbing) darbus
Skambinti
RAIMONDUI JARECKUI
tel. 767-8711, Toronte.

PARDUODAMAS grynas bičių medus. Kreiptis pas bitininką J. Norkų (didesnius kiekius pristatau į namus) tel. 389-8179. Taip pat galima gauti Anapilio knygyne.

EUROPEAN CATERING
Gaminamas maistas visom progom, parūpinama salė, muzika, gėlės, sutvarkomi gėrimų (baro) reikalai. Skambinti bet kuriuo laiku: Antanas Gataveckas tel. (416) 234-0243 arba 605-1883 Toronte.

MONTREALQUE

Aušros Vartų parapijoje kun. J. Aranauskui pastoraciniame darbe talkina svečias iš Lenkijos kun. J. Lipskis, šiemet atšventęs 25 metų kunigystės sukaktį. Po jo atlaikytų Mišių Montrealio lenkų šventovėje jo tautiečiai jam surengė pokylį. Mūsų parapijiečiai jį taipgi pasveikino. Talkindamas AV parapijoje stengiasi bent kiek pramokti lietuvių kalbos. Jau gana gerai skaitydamas litanijas lietuviškai, mūsų šventovėje vadovavo gegužinėms pamaldoms.

KLK moterų draugijos Montrealio skyrius savo metinei šventei susirinks pas seseles gruodžio 6 d. Programoje – seselės Paulės paskaita ir po to vaišės.

Filmas apie Lietuvos sportininkų dalyvavimą Barcelonos olimpiadoje, buvo rodomas AV parapijoje. Ypač daug reginių apie mūsų garsiųjų krepšininkų pergalę, laimint bronzos medalį. Taip pat matėme kaip olimpiadoje visur buvo pagerbtas su žmona besilankantis Lietuvos aukščiausiosios tarybos pirm. V. Landsbergis. Filmą paruošė Saulius Mikoliūnas ir jo žmona, kuri kartu su mūsų olimpine krepšininkų komanda skraidė ir rungtynes filmavo. S. Mikoliūnas, šiuo metu dirbantis Lietuvos ambasadoje Paryžiuje, vaizdžiai papasakojo apie dabartinius įvykius Lietuvoje ir atsakinėjo į gausius susirinkusiųjų klausimus. Visi buvo pavaišinti kava ir sumuštiniais. Čia pat galima buvo nusipirkti Lietuvos sportininkų olimpinių marškinėlių.

A.a. Anelė Skruibienė, 90 m. amžiaus, mirė Rigaud, Ont. Nuliūdime paliko daug giminių ir draugų. **N.B.**

ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.
Namai - Automobiliai - Prekyba - Atsakomybė
3907A Rosemont Blvd., Montreal, Que. H1X 1L7
Tel. 722-3545 **FAX 722-3546**
JOANA ADAMONYTĖ, A.I.B. *DONNA SVRAKA, A.I.B.*
PETRAS ADAMONIS, C.I.B. **Res. 256-5355**
Greitas ir tiksius patarnavimas. Pasiteiravimas neįpareigoja apsidrausti.

LITAS **MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA**
1475 DeSeve St., Montreal, Que. H4E 2A8
Tel. 766-5827; 766-5830
Skyrius: 3907A Rosemont Boulevard
VISI BANKINIAI PATARNAVIMAI
AKTYVAS – virš $29,000,000 REZERVAS – virš milijono.
MOKA UŽ:

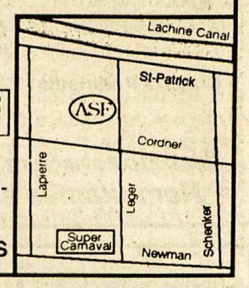
Certifikatus 1 m.–	5¾%	Taupymo – special.	3 %
Certifikatus 2 m.	6½%	Taupymo – su gyv. dr.	2¼%
Term. indėlius:		Taupymo – kasdienines	2¾%
1 metų	5 %	Einamos sąsk.	1½%
180 d. - 364 d.	4¾%	RRIF–RRSP – 1 m.term.	5¾%
120 d. - 179 d.	4½%	RRIF–RRSP – 2 m.term.	6½%
60 d. - 119 d.	4½%	RRIF – RRSP – taup.	2¾%
30 d. - 59 d.	3 %		

IMA UŽ:
Nekiln. turto nuo 7¾%, asmenines – nuo 8 %
Informacija apie naujausias palūkanas "Lite"
KASOS VALANDOS:

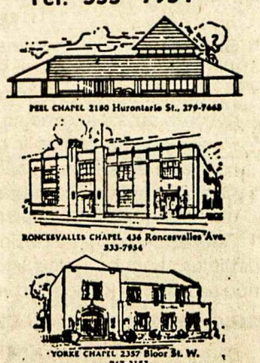
	1475 DeSeve	3907A Rosemont
Pirmadieniais	9.00- 3.00	10- 2
Antr., treč.	9.00- 3.00	
Ketvirtadieniais	12.00- 8.00	3.00- 7.00
Penktadieniais	10.00- 6.00	2.00- 6.00

EUROPARCEL
APTARNAUJAME LIETUVĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, UKRAINĄ, RUSIJĄ, MOLDAVIJĄ, GUDIJĄ
AIR CARGO
TIK 4 95 už kg
- **PRISTATOME PER 2-3 SAVAITES**
- **Į VISAS VIETOVES**
- **PAIMAME SIUNTINIUS IŠ NAMŲ JEI PAGEIDAUJAMA**

Siuntiniai pristatomi tiesog į namus.
Nėra maksimumo svorio.
Minimum yra 2kg, arba $10.00
Neskaitome už pristatymą.



MONTREALYJE 2600 RUE LEGER LASALLE, QUE.
Nuo pirmadienio iki penktadienio, 7 v.r.-4 v.p.p.
931-9389 Vytas Gruodis, Jr.
SKAMBINKITE INFORMACIJOS IR APTARNAVIMO REIKALAIS BET KADA - 7 DIENAS

KILIMŲ IR BALDŲ VALYMAS
EURO CLEAN
GREITAS PATARNAVIMAS, PRIEINAMOS KAINOS
DEZINFEKCIJA IR "STAINGUARD"
Lapkričio mėnesį valome vieną kambarį nemokamai.
SKAMBINKITE VIDMANTUI ŠILININKUI
TEL. **456-0717** ARBA **402-7976**

Turner & Porter laidotuvių namai
436 Roncesvalles Ave, Toronto 3, Ont.
Tel. 533 - 7954